

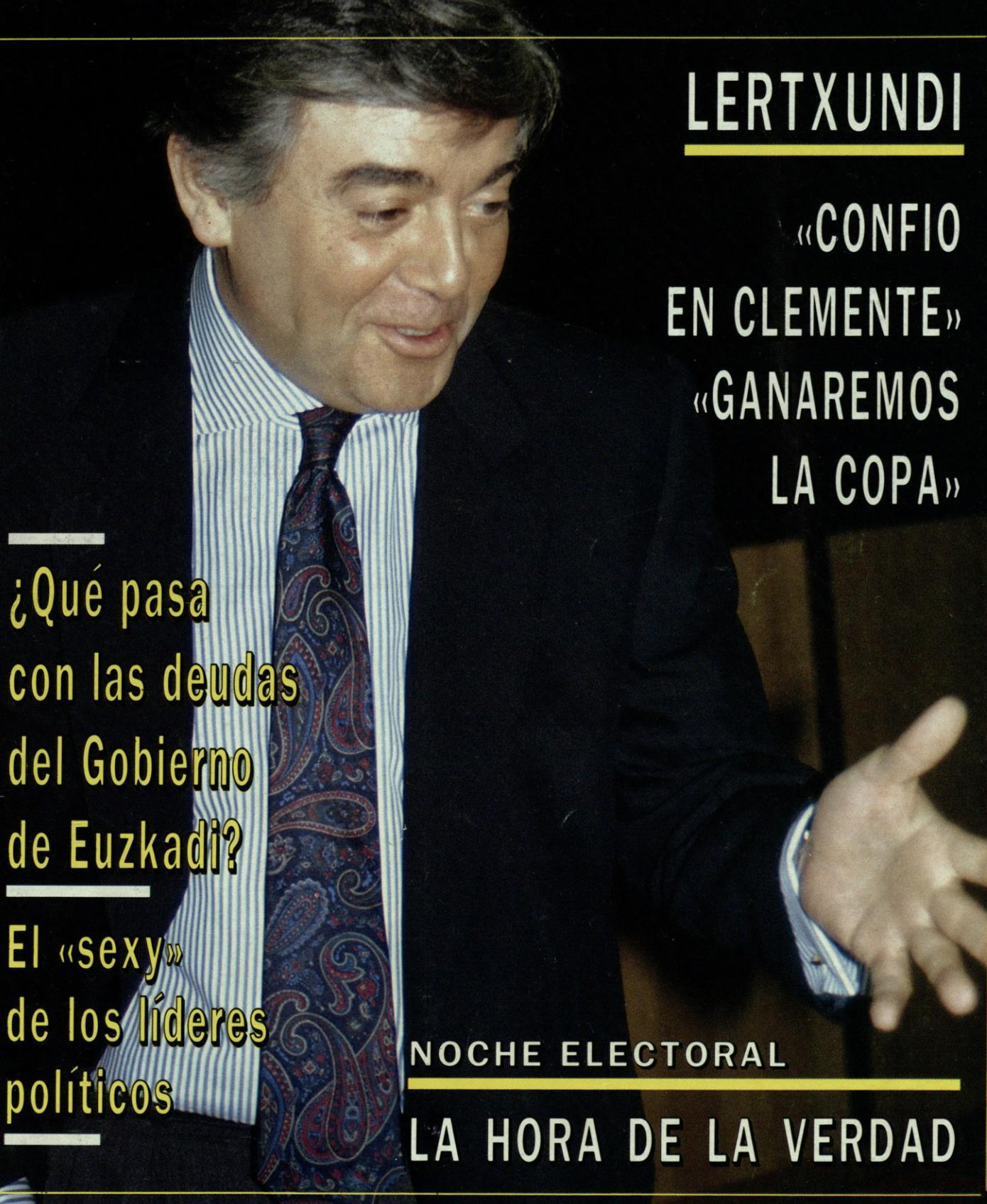
# PUNTO Y HORA

DE EUSKAL HERRIA

Del 3 al 11 de noviembre

N.º 582

Precio 80 pts. (Con EGIN 150 pts.)



## LERTXUNDI

«CONFIO  
EN CLEMENTE»  
«GANAREMOS  
LA COPA»

—  
¿Qué pasa  
con las deudas  
del Gobierno  
de Euzkadi?

—  
El «sexy»  
de los líderes  
políticos

NOCHE ELECTORAL

LA HORA DE LA VERDAD

GIPUZKOA: Iztueta kalea, 3-2  
Donostia. Tfnoa: 943 - 28.39.88

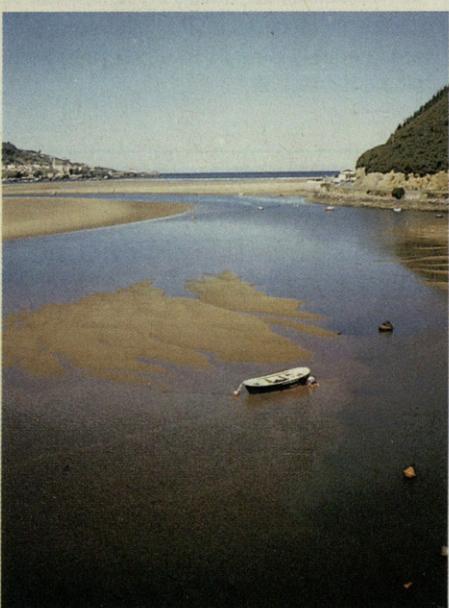
BIZKAIA: Diputazio kalea, 3-1  
Bilbo. Tfnoa: 94 - 424.17.10

NAFARROA: Konpañia kalea, 25-2  
Iruñea. Tfnoa: 948 - 22.02.13

ARABA: Errege Katolikoak, 15-C  
Gazteiz. Tfnoa: 945 - 28.89.22

IPARRALDEA: Pontrique kalea, 17  
Baiona. Tfnoa: 33 - 59.25.76.09





# SUMARIO

Cartas .....	2
Editorial .....	3
Elkarritzeta. Lertxundi, Presidente del Athletic: «Ganaremos la Copa.	
Confío en Clemente» .....	4
Confidencial .....	9
Noche electoral. La hora de la verdad .....	11
Crónica. Esperanza a corto plazo .....	17
Crónica de una muerte anunciada. Tormenta en el Certamen de Cine	
Documental y Cortometraje de Bilbao .....	22
Bizimodua .....	26
Una imagen ya no vale mil palabras. El «élígeme» de las elecciones ..	29
Vivir en la Ría de Gernika. ¿Perversión o vicio? .....	34
Eduardo Konde, AEKKo arduradun nafarra. «Hemen jorratu bidea Euskal	
Herria osorako baligarri» .....	38
Catalunya. Lucha armada y reinserción. El Movimiento independentista	
catalán en la encrucijada .....	41
Castilla cuestiona el tren de alta velocidad .....	46
<u>EZTABALIDA: Análisis de unas elecciones</u> .....	49
Elecciones. La opinión de la prensa extranjera .....	53
Arte. La arquitectura neoclásica de Euskadi Sur .....	56
Baserritarras de Uriondo piden cuentas. ¿Qué pasa con las deudas del	
Gobierno de Euzkadi? .....	60

**PUNTO Y HORA DE EUSKAL HERRIA**

Del 3 al 11 de noviembre N.º 882 Precio: 80 pts. (Con EGIV: 150 pts.)

**LERTXUNDI**  
«CONFIO EN CLEMENTE»  
«GANAREMOS LA COPA»

¿Qué pasa con las deudas del Gobierno de Euzkadi?  
El «sexy» de los líderes políticos

NOCHE ELECTORAL  
LA HORA DE LA VERDAD

## NUESTRA PORTADA

La irregular marcha del Athletic ha levantado la disconformidad de la afición de San Mamés. Las primeras miradas disconformes se han dirigido a la Directiva recién inaugurada y a su Presidente, pero Lertxundi está tranquilo y confiado. Clemente seguirá y ganará la Copa.

## Protesta del POSI

**E**ste fin de semana habéis publicado un trabajo sobre los grupos políticos que nos presentamos a las próximas Elecciones en el que presuntamente dais cuenta de la información obtenida en entrevistas, por lo menos en nuestro caso, y digo presuntamente porque en dicho trabajo aparece toda la información tergiversada, cuando no manipulada de mala manera.

Creemos que sería un error entrar en calificaciones del también presunto periodista que ha redactado semejante trabajo, por lo que simplemente nos acogeremos al derecho de réplica que estamos seguros nos concederéis para aclarar los aspectos fundamentales de nuestra política, que tan malparados aparecen en dicho trabajo:

1.—El POSI se presenta a las elecciones en coalición con otros grupos, no «como» A.R., y ello es constatable con solo acudir a la Junta Electoral más cercana.

2.—La lucha contra la Monarquía y toda forma de opresión nacional no es una «obsesión», sino el primer punto del programa de A.R.

Parece que el escéptico periodista se siente monárquico en este caso, pero no es al único que le pasa eso vistiéndose de izquierdas cara a la galería.

3.—Los corrillos de izquierda de los que habla, que se preocupan tanto del origen del POSI podrían por ejemplo preocuparse un poco más de los problemas de los trabajadores y del pueblo y de como resolverlos. Así serían un poco más de izquierdas, pero de verdad.

El POSI no es escisión de nadie, sino la sección en el estado español de la IV Internacional (Centro Internacional de Reconstrucción) y en su origen hay militantes de origen muy diverso, acorde con nuestra tradición democrática que no es sino la del movimiento obrero.

Por otro lado, si es verdad que echamos en falta una internacional Obrera, y es por ella que luchamos en todas y cada una de nuestras actividades. Incluso en elecciones.

4.—Estamos acostumbrados a la tergiversación, pero normalmente más inteligente: Pones en mi boca eso de que nunca criticaremos a ETA salvo en casos como Hipercor y luego ci-

tas una afirmación real: «la soberanía no se puede conseguir a través de la negociación con la Monarquía».

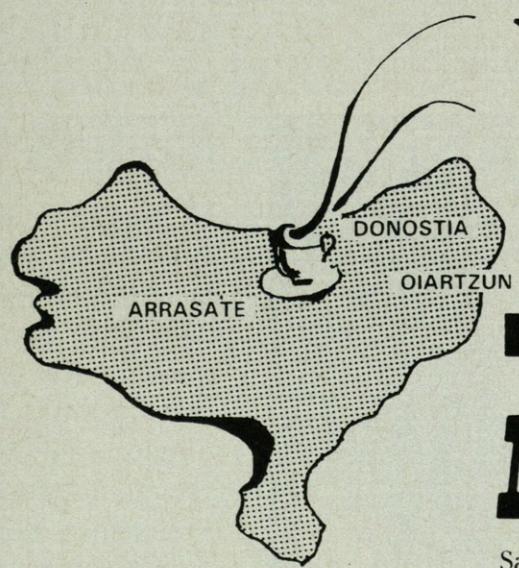
Es obvio que cualquier militante que se enfrenta al régimen actual en defensa de su pueblo tiene nuestro respeto, pero es claro que ellos no están de acuerdo con la afirmación anterior.

Estamos por la unidad, la esencia de nuestra coalición está en llegar a construir una gran Alianza por la República con TODOS LOS QUE LO QUIERAN, pero no nos gustan las medias verdades.

5.—Por último nos gustaría saber de donde sale la coletilla de «pensando en Andalucía» cuando se escribe sobre nuestras propuestas por la Abolición del Trabajo Precario, y que se resume en recoger 500.000 firmas avalando una Ley que la Mesa de las Cortes ya ha aceptado a trámite. ■

Mikel González Sola

**Zure etxeko kafea.  
Zaporea, lurrina,... berezien...  
kolombiarra ehunetik ehun.  
Kolombiako kafearen agiria duen  
Euskal Herriko etxe bakarra.**



**LACASA DEL CAFE**

San Martzial, 19. DONOSTIA Tel: 42 45 12—35 49 14

# PUNTO Y HORA

DE EUSKAL HERRIA

Es una publicación del Grupo ORAIN, S. A.

## DIRECTOR

Juan Manuel Idoaga

## COORDINACION Y REDACCION

Maite Calvo

## Diseño de maqueta

Monti

## Escriben en este número:

J.M.I.  
Mikel Oiz  
Maite Calvo  
Montxo Tamarán  
Luis Braun  
Félix Hereña  
Jon Odriozola  
Satur Abón  
Luis María Matía  
Karlos Yuste  
Agustín Uriarte  
Pilar Iparragirre  
Martín Garitano  
Ibon Gojeaskoetxea  
Marcelo Alvarez

## Fotografía:

Ziortza  
Iñigo Gallego  
Agustín Uriarte  
Jaltzo  
Andoni  
Artxiboa

## VALLADOLID

Fernando Pastor

## CATALUNYA

Paco Soto  
Apartado 1306

## GALIZA

L. García

## IPARRALDE

Izaskun Rekalde

## ALEMANIA

Marcos Quintero

---

## NUMERO 582

---

## ADMINISTRACION:

Polígono Eciago, Hernani  
Teléf.: (943) 55 47 12

## PUBLICIDAD:

LEMA 7  
C/ Loyola, 14. Donostia  
Teléf.: (943) 42 69 96

## REDACCION:

Buenos Aires, 4-1.º izda.  
Teléf.: (94) 423 09 50. Bilbao  
Telefax: (94) 423 72 23

## Fotocomposición e Impresión:

GESTINGRAF  
C.º de Ibarsusi, 3. 48004 Bilbao

Depósito Legal: NA-312-76

# EDITORIAL

## La negociación más cerca

**A**rzalluz lo confirmó. En plena euforia de resultados electorales favorables a su Partido, el dirigente del PNV no pudo sustraerse a reconocer que la negociación está más cerca.

Possiblemente su respuesta no estaba únicamente condicionada por los simples datos de las urnas, pero tuvo la virtud de ser captada por algunos analistas recalcitrantes que inmediatamente dedujeron lo que se presentaba evidente. Los resultados de los comicios Autonómicos para el Parlamento de Gasteiz, anécdotas aparte, han evidenciado, como conclusión más destacada, que el conglomerado abertzale más consecuente sigue firme, sin ceder un ápice de terreno, en su estrategia de resistir para vencer.

Toda la estrategia de los consejos del Pacto de Ajuriaenea, sus insidias, o maniobras destinadas a promover posibles disidencias, se han estrellado contra la respuesta firme dada por las urnas. La campaña de HB se sustentó en la expectativa de una negociación entre ETA y el Estado a corto plazo. Su electorado ha demostrado, como si de

una respuesta a un referéndum se tratara, que la postura es unánime. Ni un solo voto se ha movido.

Por el contrario, los detractores de la negociación política, los estrategas del «arrepentimiento», son los que han sufrido el revés más importante.

No es simplemente que lo confirmara Arzalluz, o se respirara, incluso entre los mismos sectores del PSOE. Para la mayor parte de los observadores, ha quedado claro que el esfuerzo desarrollado por HB para obtener una respuesta firme de su electorado, a pesar de la campaña «desmotivadora», potenciada por los integrantes del «Pacto», ha dado en la diana.

Parece claro, ahora, que la composición de fuerzas políticas en la Euskadi de los próximos años, presenta unos derroteros perfectamente definidos y que la aspiración más firmemente sentida entre los vascos, incluidos los que no se atreven a formularlo, está al alcance de la mano: la Negociación está más cerca.

## Lertxundi, un Presidente con oficina

# «GANAREMOS LA COPA. CONFIO EN CLEMENTE»

El Athletic de Bilbao ha comenzado mal la temporada. Para el presidente, José Julián Lertxundi, la marcha de su equipo en la presente Liga ha sido «mediocre». Sin embargo, sigue confiando en la «capacidad técnica» del entrenador Javier Clemente. El directivo rojiblanco es optimista, y cree que el Athletic podría ganar la Copa y que aspira a competir en la UEFA.

En esta entrevista concedida a PUNTO Y HORA, Lertxundi declara que existen socios que desean que la actual Junta Directiva fracase. El presidente bilbaíno sigue apostando por una plantilla de jugadores que se hayan formado en los equipos de Gipuzkoa, Araba, Nafarroa o Bizkaia, «lo importante es defender el fútbol vasco». Lertxundi también aboga por la creación de una Federación Vasca

de Fútbol, y cree que a partir de ella se puede crear una selección de Euskadi «que fuese homologable a nivel internacional».

Textos: JUAN GARCIA  
Fotos: ZIORTZA



**E**l Athletic de Bilbao ha empezado mal la liga. ¿Cómo valora el presidente la marcha del equipo?

— «Yo creo que debemos tener en cuenta que estamos en una liga muy apretada, con un equipo muy destacado que es el Barcelona y el resto está en un puño. La marcha del Athletic no se puede calificar de mala, yo diría que ha sido mediocre».

— *En qué crees que está fallando el equipo?*

— «Creo que hemos fallado en un par de salidas. Cuando fuimos a Tenerife, por ejemplo, recibimos un golpe muy duro, ya que tanto la plantilla como los técnicos, la afición y la propia directiva estábamos muy ilusionados porque queríamos empezar con positivos. La derrota frente a los canarios nos quebrantó anímicamente y quizás ha sido el momento más delicado de este año».

— *Si los resultados continúan siendo negativos ¿se cuestionaría la continuidad de Clemente?*

— «Sería muy negativo que la mala suerte cuestionase un entrenador, ya que parecería que lo usamos como pararrayos de la gestión directiva. Nosotros hemos contratado a Clemente porque pensamos que es un hombre con una capacidad técnica y humana suficientes como para sacar el equipo adelante y creemos que lo va a hacer».

— *Pero en el caso de que más adelante Clemente dimitiera o fuera cesado, ¿se buscaría a otro entrenador vasco? ¿has pensado ya en alguien?*

— «Yo prefiero no responder esta pregunta porque sería injusto para el propio Clemente y negativo para la institución plantear posibles ceses o dimisiones».

— *Es cierto que la política deportiva del Club está programada sólo para los dos próximos años?*

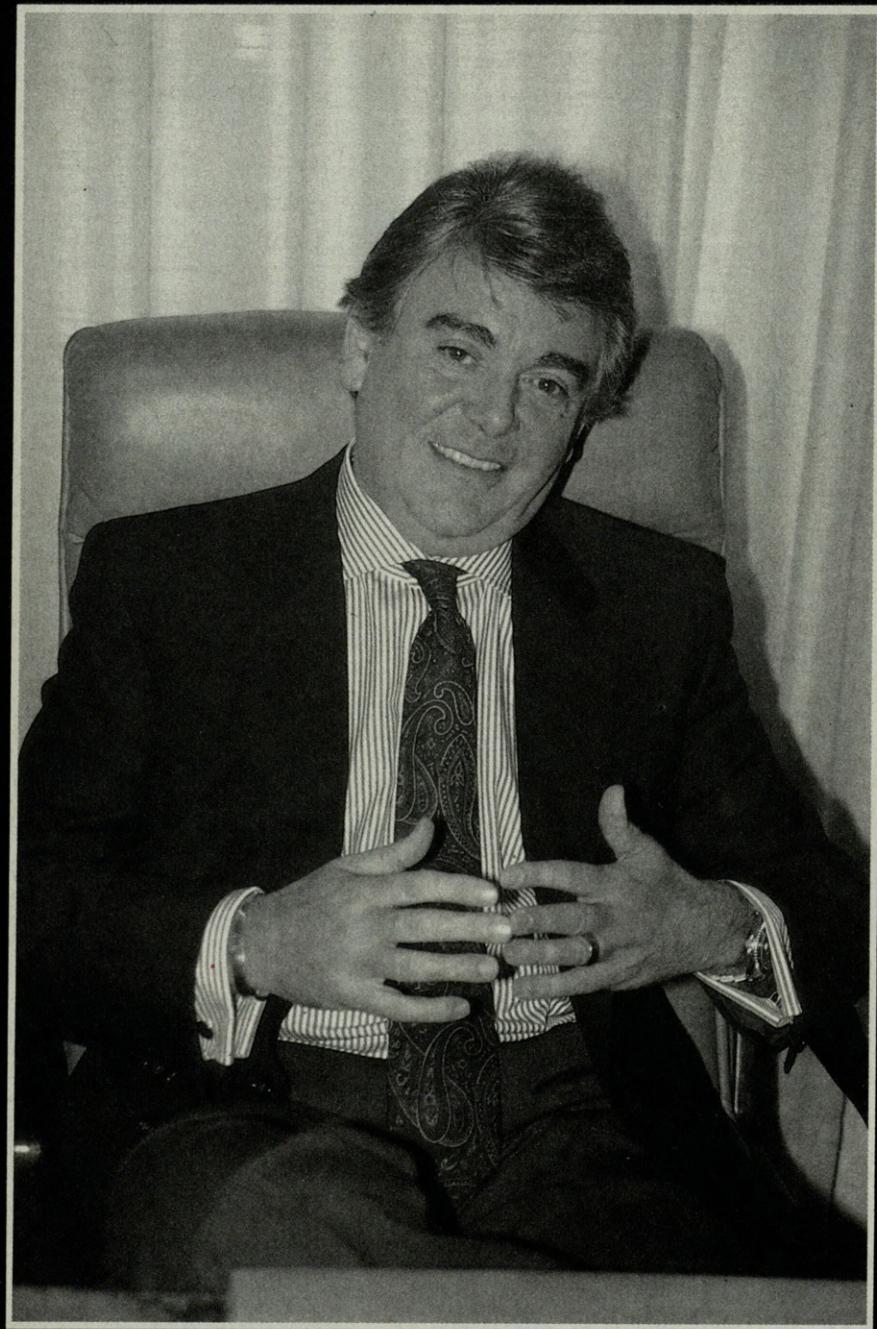
— «El Athletic está siempre en transición porque vive de la cantera y si la cantera no da productos buenos, esos productos son cambiados constantemente. En los últimos años no hemos obtenido un producto consolidado y por eso estamos siempre en transición. Ahora mismo contamos con un equipo joven y nos planteamos unos objetivos para este año».

## Podemos ganar la copa

— *¿Cuáles son esos objetivos?*

— «Queremos clasificarnos en uno de los puestos que nos den opción a jugar en la UEFA y contemplamos con ilusión jugar la Copa. El Athletic ha vivido de las co-





*El conflicto de las redes.*

pas — en el mejor sentido de la palabra — no de tomar copas, sino de ganarlas. Sabemos que la Copa es un torneo en el que influyen el calendario, que no haya lesiones, que haya regularidad en el equipo. Pero creemos que podemos competir en la Copa y ganarla».

— *Has dicho que el Athletic vive de la cantera. ¿Vosotros consideráis cantera a jugadores que no proceden del equipo filial?*

— «En la historia de nuestro equipo se ha entendido por cantera a tener una plan-

tilla de jugadores vascos. Lo importante es que nuestros jugadores se hayan formado en los equipos de Gipuzkoa, Navarra, Araba o Biakaia, en equipos de Euskadi, no importa que hayan nacido fuera. Para nosotros defender la cantera es defender el fútbol vasco».

— *¿Resulta muy difícil ser presidente del Athletic de Bilbao?*

— «Más que difícil creo que es una tarea comprometida. El Athletic es una institución que está muy sujeta al análisis y a la crítica, por tanto, el Presidente está

siempre en el escaparate del sentimiento de la gente, este hecho te compromete enormemente. Muchas cosas que en otros clubs pasarían desapercibidas aquí se agrandan o se critican abiertamente».

— *¿Qué es lo más complicado de tu trabajo?*

— «Para mí lo más difícil es lograr el equilibrio necesario para satisfacer al hincha que desea unos buenos resultados a corto plazo y, por otro lado, tenemos que explicar a la afición que la historia demuestra que sólo con paciencia se han logrado los buenos resultados. El discurso de la paciencia puede ser confundido con la mediocridad. La gente puede pensar que recomendamos paciencia porque somos mediocres o porque nuestro equipo no vale. A mí me resulta muy difícil explicarle esto a la gente».

— *¿Existen grupos de presión entre los socios que sean hostiles a la actual Junta Directiva?*



— «Yo no los conozco. Quizás podemos considerar grupos de presión en el sentido positivo a las peñas, que en nuestro club tienen una importancia muy grande. Las peñas deberían de ser más participativas. En este sentido también nombraría al grupo de compromisarios que ya hay formado, y que pueden constituir un equipo de trabajo muy interesante».

«También creo que es posible que a nivel individual puede haber personas a las que les gustaría que la actual Junta Directiva fracase. Pero eso sólo existe desde un punto de vista muy individual. Ese tipo de gente podemos considerarla muy mediocre, y su amor al Athletic yo lo pondría en entredicho».

*— Detrás de la polémica que se produjo cuando un grupo de aficionados ocupó los palcos para protestar por la colocación de unas redes en el San Mamés que les impedía la visibilidad, ¿puede estar este tipo de gente?*

— «Sí. Yo pienso que aquello respondió a un movimiento de alguien. Un grupo de personas que están separadas más de cien metros entre sí sólo pueden reaccionar igual si están coordinadas por alguien. Por eso yo creo que la polémica de las redes no fue un hecho espontáneo, sino que fue preparado por alguna persona que no desea el bien del Athletic».

### **El Athletic ha sido comparsa**

*— ¿Está bajando la influencia del Athletic entre los clubs españoles?*

— «Sí. En los últimos tiempos el Athletic ha tenido poca influencia entre los clubs españoles, sobre todo si tenemos en cuenta que por su historia nuestro club ha sido líder, gracias a que su trayectoria no ha estado comprometida con los grandes bloques del fútbol español».

---

**«Hay personas que les gustaría que la actual Junta Directiva fracasara»**

---

**«El Athletic tiene que volver a ser líder, últimamente ha sido comparsa»**

---

**«La selección de Euskadi puede difundir una imagen muy positiva de nuestro pueblo en el exterior»**

---



«Yo creo que en los últimos tiempos, desgraciadamente, el Athletic no ha sido líder, sino que al contrario ha sido un poco comparsa. A mí me gustaría que nuestro equipo recuperara ese papel influyente que siempre tuvo».

**—Las relaciones con la Real Sociedad se han deteriorado mucho en los últimos años.**

—«Las relaciones con la Real Sociedad estaban bastante deterioradas debido a una serie de fichajes realizados por mi antecesor, y a otro que hemos hecho en mi etapa de presidente. Es cierto que la política de fichajes es un factor que nos separa a ambos clubs. Pero tenemos muchos aspectos que nos pueden unir. En los últimos tiempos han mejorado nuestras relaciones gracias a que hemos seguido una política de pactos de contenido ético que han servido para avanzar en la unidad de las dos instituciones. Como ejemplo, te puedo poner la comisión paritaria que acabamos de formar y que puede servir para avanzar en los temas que nos unen y para que nuestras relaciones sean más fructíferas, como deben ser».

**—Precisamente entre la afición del Athletic circula el rumor de que en el próximo partido la plantilla vestirá una camiseta con la propaganda de «Transportes La Guipuzcoana». ¿Lo sabías?**

—«Pues no. Es la primera vez que lo oigo».

—Bueno se trata de un chiste. Dicen que harán esa propaganda gratis porque últimamente el club se lleva a todos los «paquetes» de la Real...

—«Como chiste tiene su gracia. Yo pienso que esa especie de competición que hay entre Gipuzkoa y Bizkaia no es mala si no se trascendentaliza. Pero entrando en el tema que me planteas yo creo que los jugadores que han venido de San Sebastián no son «paquetes» sino grandes deportistas y bellas personas. En ese aspecto no me gusta el chiste. Ojalá en Bizkaia nos salgan «paquetes» de esa categoría».

**—En las últimas elecciones a presidente del Athletic se vinculó a los candidatos con diversas siglas de partidos políticos. ¿Qué partido estaba detrás de tu candidatura?**

—«Lertxundi es del Athletic y de Euskadi, pero no de ningún partido político. A mí se me vinculó con diferentes siglas y eso es positivo, porque creo que significa que no soy de ninguna. Como todo el mundo yo también tengo un aspecto político y lo he ejercido el pasado día 28 de octubre».

**—¿Nadie se te acercó a pedir apoyo electoral en la última campaña?**

—«Nadie. La actual Junta Directiva del Athletic ha estado exenta de cualquier matiz político».

**—¿El Athletic es algo más que un club?**

—«Sí. El Athletic es más que un club, yo diría que es casi una religión. Va de padres a hijos y lo lleva en la sangre mucha gente. Incluso, lo viven muchas personas que nunca han pisado San Mamés, y que no han estado en Bilbao, lo que significa que se transfiere por ondas».

## «Hay que intentar crear una Federación Vasca de Fútbol»

**L**ertxundi considera que la selección de Euskadi de fútbol tiene una importancia que va más allá del deporte:

—«La selección de Euskadi tiene una vida corta, pero lo suficientemente interesante como para comprobar que podría ser un equipo que puede lograr una integración dentro del pueblo vasco muy importante. Además, puede llegar a tener una gran calidad deportiva, y servir para difundir una imagen muy positiva de nuestro Pueblo en el exterior».

**—Pero todo eso podría encontrarse con obstáculos políticos.**

—«Tenemos que estudiar el caso del fútbol británico, donde hay una serie de selecciones, y allí nadie se rasga las vestiduras. Hay que contemplar las posibilidades políticas que nos da la legislación actual para poder constituir una Federación Vasca de Fútbol, y a partir de ella, formar una selección de Euskadi de Fútbol, que fuese homologable a nivel internacional».

**—Lertxundi todavía no ha sido un presidente polémico. ¿Cómo ves los personalismos que hay en el fútbol cuyo ejemplo más caricaturesco es Jesús Gil?**

—«Esto es muy negativo porque se asocia los clubs a las personalidades. En nuestra sociedad vivimos una época muy dada a la personalización: el club de Gil, el equipo de Mendoza, el Banco de Mario Conde... Esto no es bueno ni es justo».

—«Además esto es desmotivador para todas las personas que trabajan con esos nombres. Yo pienso que un presidente de un club debe ser como los árbitros: si pasa desapercibido es que lo hace bien». ■

Texto: JUAN GARCIA  
Fotos: ZIORTZA

# CONFIDENCIAL

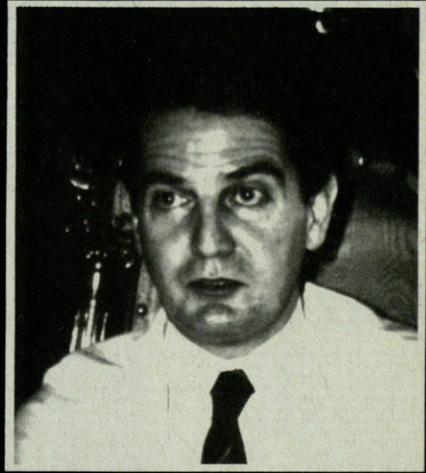
## Gorordo: «el Alcalde soy yo»

El Alcalde bilbaíno del PNV, José María Gorordo, ha dado nuevas muestras de su perspicacia y de su permanente batalla con el PSOE.

En la reciente campaña electoral, el PSOE quiso utilizar el marco de la Feria Internacional de Muestras, donde se celebraba la Bienal de la Máquina Herramienta, para introducir un toque electoralista con la presentación de un nuevo estudio de la Industria Vasca, formulado por el equipo del Consejero Socialista de Gasteiz, González Orús.

El trabajo iba a ser presentado por el candidato a Lehendakari por el PSE-PSOE, Ramón Jáuregui y su Consejero González Orús, pero Gorordo, Presidente de la Feria como Alcalde de Bilbao, les advirtió que sería él mismo quién presentase el trabajo, como corresponde al protocolo de la Feria. Así, la iniciativa electoralista quedó truncada.

El Alcalde de Bilbao devolvió, quizás con el pago de la misma moneda, la actitud socialista de denegar al primer mandatario bilbaíno la oportunidad que solicitaba para ser recibido en protocolo aparte, por Gorbachov, en su proyectada visita a la Expo-92 de Sevilla.



## Incontinencia verbal

Militantes y cargos electos del Partido Popular presentes en el Hotel Ercilla, no pudieron evitar su malestar por el mantenimiento de Herri Batasuna. En el momento de conocerse los resultados de las encuestas elaboradas a la salida de los colegios electorales, los populares rugieron de rabia y de impotencia. No faltaron quienes tildaron de «hijos de puta» y «asesinos» a los electores de la tercera fuerza política en la Comunidad Autónoma.

## Pepito Grillo

Kepa Aulestia recorrió diversas redacciones en Madrid, para «aconsejar» a los jefes de informativos el tratamiento que hay que dar a las noticias generadas a causa de la violencia política. Hablar de negociación política es algo que debía evitarse a toda costa.

## Falló la estrategia del Pacto

En los distintos centros electorales de la noche del 28 no se pudo evitar que alguien dijera que los resultados obtenidos por Herri Batasuna obligan a redefinir el Pacto de Ajuria-Enea. Dos años de permanente acoso y derribo a todo lo abertzale, han servido para que la coalición demostrara una salud que bien quisieran otras formaciones políticas. Se anuncian propuestas desde EA.

## Pánico en Vitoria

Los sondeos realizados en los centros de trabajo por el Gobierno de Vitoria para analizar las previsiones en las elecciones sindicales, levantaron la boina a los responsables de la Consejería de Trabajo. LAB ofrecía la expectativa de dispararse, hasta conseguir un 20 % de la representación sindical. Los responsables de la Consejería advirtieron a los sindicatos mayoritarios de la eventualidad, aconsejándoles que no escatimaran medios ni procedimientos para reducir «la pavorosa presencia del sindicato abertzale».

## Poncio Piloto

Ardanza, remedando a Arzalluz, aclaró a RNE que «el ser abertzale no ofrece garantías para pilotar un avión», refiriéndose a su predisposición de aceptar el Pacto de Gobierno con el PSOE. Pero se extendió más, y pasó a valorar sus contactos con HB, asegurando que los representantes abertzales le pedían siempre «una salida honrosa para ETA».

Según referencias de fuentes abertzales, ésa en todo caso, ha sido la consideración que «han defendido algunos sectores del PNV», «en las entrevistas Ardanza-HB, lo que se ha exigido ha sido un cambio de marco jurídico-político para que "pilotar un avión" no sea privilegio exclusivo de los que tienen el visto bueno de Madrid».

**Hitz batek, ez du  
1.000 imaginak adina balio,  
baina merezi du  
saiatzeak.**





## Noche electoral

# LA HORA DE LA VERDAD

La hora de la verdad, la noche de las rabietas, los desaires o el alborozo, tal y como la vieron y la sintieron nuestros colaboradores. Algunos entraron en el contenido, en los plácmes de los políticos, en el juego de salón, otros se quedaron con lo periférico, lo ambiental o a solas con su propia desidia. Fueron las vivencias y lo que sacaron en

claro de cada una de las sedes improvisadas en que se convirtieron algunos hoteles bilbaínos y el Pabellón de Deportes, en una noche tropical, calurosa y con lluvia impertinente. Ardanza, Arzalluz, Tasio Erkizia, Txiki Benegas, Jáuregui, Aulestia o Garaikoetxea se convirtieron en protagonistas, y algunos de nuestros colaboradores

pretendieron cubrir el hueco. El optimismo de los participantes en la Fiesta de La Casilla, la desolación de la sede de EA, el sube y baja de PP-PSOE-EE, y la prudencia de los líderes del PNV, junto el ir y venir de los cuadros medios y los elementos de seguridad, queda reflejado en las crónicas de una noche variopinta.



## Villa de Bilbao: «Todos los gatos son...»

¿Qué debe hacer un periodista que no se siente periodista-clásico (quiero decir que no tiene desarrollado eso que llaman «olfato periodístico») rodeado de periodistas? Pues muy sencillo: sentarse y levantarse, levantarse y sentarse... y observar, esto sobre todo. Y tomarte unas cervezas, el trabajo es duro. «Oye, que hay un escaño bailando en Gipuzkoa entre el PNV y el PSOE al 52 coma no sé qué por ciento escondido».

En una de esas libré batalla con sinuosas sierpes de colores que alguien me dijo eran cables eléctricos, no seas quijote, no confundas y vení a tomá una cerveza espumosa y güerita, ah, pues vamos, pero ché, mi trabajo consiste, no sé si le informé, en pescar alguna frase o gesto off the record. Mira, mira, se oye rumor abajo, y vivas, es Ardanza que viene, ¿cómo lo sabes?, muy fácil, Julio, ahora mismo estoy siendo pisoteado por sus gorilas y una sarta de colegas, adiós chaval, fue un placer conocerlo, la vida es tan breve, come prima...

Basagoiti dice que él apostó por 21 escaños y estoy ganando, luego en la «verbena» y sobre la una treinta recitaba eso de «veintidó, veintidó, veintidó» (no decía 22, 22, 22, sino «veintidó...», etc), yo aprovecho para vomitar discretamente, voy a salir a por tabaco, yo acá soy seguramente el más archipobre y protomiseria pero todo dios fuma de mi tabaco, se conoce que me ven buena persona.

Salgo y unos muchachos de EGI entonan «ari, ari, Aranza lendarri», son jóvenes, rosados y bien alimentados, uno dice «oye, qué de puta madre, vamos a la disco a tocar culos», ay esta

juventud, cómo son, al menos sabemos que no son maricones, Euskadi, bueno Euzkadi, en sus manos el día de mañana.

Vuelvo, pero antes rueda de prensa, habla Aranzazu, sin muceta ni roquete, terno sobrio, primus inter pares, un periodista le dice que apenas ha cambiado nada en el mapa político, ¿cómo que no?, mire usted (Ardanza dice «mirestuz», Aranzazu mi-re us-ted), hay una evolución democrática, un asentamiento, las cabezas se sientan, uno ya no se sienta de culo sino de cabeza, ya no es como antes, un receso, y luego Aranzazu, aplomado, porque la pazz, y es que la pazz (ZZZZ).

Un tipo cincuentón con pegatina del PNV de Matiko parece desequilibrado, con las endolinas revueltas, tal vez bebió, tal vez no, tal vez el triunfo lo embriagó.

Jon Gangoiti, al lado, dice que hubo dudas en Suecia (o en Noruega) de si darle el nobel de la paz a Gorbachov o a Azkárraga, jajaja, oye Jose Mari (Gorordo), ¿nos dirás algo, no? dice una periodista embarazada que poco antes a poco aborta en la meleé con los pretorianos de Aranzazu y la «nube de periodistas», bueno, sí, el Athletic ha ganado dos a cero y este partido cómo va?

Aquí el compañero me dice que diga algo sobre la insoportable arrogancia del ser ganador, lo bueno sería ver la estética del perdedor, los de EA por ejemplo, jodé y los «sordos».

Oye Jon (Gangoiti) enhorabuena y tal, y el otro, ya citado, «veintidó, veintidó...», y yo exhibí mi argumento: errccc, flowss, guassp, qué le pasa joven, llamen a un médico, déjelo señora, ¿sabe que la amo?, adoro esa falda plisada y esa chaquetilla acuchillada, ¿le gustan mis tru-

sas y gregúescos?, le dió quijotera otra vez, qué bien habla usted, es que soy periodista mileidi, ah.

Oye, dice Julio, ¿y si nos vamos a comer unos ricos canapés?, lo siento, come tú, yo no pienso probar nada gratis que venga de aquí, prefiero pagármelo aunque se vean tentadores, yo soy así, no quiero nada, no voy a comer nada, ojo que son las tantas, okey, me voy a poner las orejas de Dumbo y un salakof a ver si cazo algún ripio o comentario jugoso, jodé parezco el Mariñas o la Avispa, yo que soy un epicúreo y un punto ciníco (a la helena manera), busco un hombre ¿pero qué oigo?, las juventudes entonando el Euzko Gudariak (con seta, digo con zeta), creo que voy a volver al servicio al fondo a la derecha, me lavo la cara y me veo en el espejo, lo cruzo por supuesto, hola Humpty-Dumpty, qué tal, ¿qué haces ah?

«Veintidó, veintidó, veintidó», aymimadre, hágallo callar, los técnicos siguen recogiendo kilómetros de cable, oye ¿me echas un cable? ¡pero si es inalámbrico!

Creo que me estoy deprimenti, tal vez no valga para esto, pero mis tripas son corazón, come pantagruel, tragaldabas, que no cohones, ¿te fijaste cómo le gustan a Anasagasti las luces y las cámaras?, ¿cuál es su valoración sobre...? Da gusto ver feliz a la burguesía, qué lindas son las obreras/como las estrellas, trabajando noche y día, vámmonos de aquí, taxi, taxi... ¿adónde? No sé, llévame a tomar un poco el aire, voy a reclamar un pedazo de noche para mí. ■

---

Jon Odriozola

---

# CARLTON: LA DESOLACION DE LA MILITANCIA

**L**a noche electoral vivida el pasado 28-O por los periodistas congregados en Hotel Carlton de Bilbao fue, sin duda, una de las más aburridas de su vida, profesional o no. ¡Qué diferencia con aquélla de hace cuatro años, era noviembre de 1986, cuando el partido de Carlos Garaikoetxea propinaba una sonora bofetada a sus antiguos compañeros del PNV! Entonces todo eran sonrisas y parabienes, aplausos y vítores. Ahora, y en otras elecciones autonómicas, por no haber no había ni gente.

A las ocho de la tarde, hora del cierre de los colegios electorales, los primeros sondeos que corrían de mano en mano hacían presagiar lo peor para Eusko Alkartasuna. No sólo por la propia pérdida de escaños con respecto a las elecciones del 86, sino también por el espectacular avance que parecía obtener su eterno rival, el Partido Nacionalista Vasco. La propuesta de un gobierno de coalición nacionalista ya parecía pura fantasía.

A pesar de todo, la esperanza es lo último que se pierde y, desde las ocho de la tarde hasta bien entrada la noche, todavía había quien, con sus datos y números en la mano, creía que no todo estaba perdido. Joseba Azkarraga, como si fuera Gary Cooper en «Solo ante el peligro», tenía que enfrentarse a los medios de comunicación para explicar lo inexplicable, para defender una causa perdida. Dando la vuelta al ruedo de las emisoras de radio y televisión reunidas en el salón de las vidrieras del Hotel Carlton, Azkarraga parecía ser el único que disponía de datos para el optimismo. Una hora después del fin de las votaciones aún mantenía ante los micrófonos de Radio Miramar que los resultados eran positivos para su partido, que no había que descartar un gobierno como el propuesto por Garaikoetxea y que estas elecciones habían supuesto la consolidación de Eusko Alkartasuna. Pero en esta ocasión los malos, los datos electorales, eran demasiados y Joseba «Cooper» Azkarraga estaba demasiado solo.

Algun tiempo después aparecieron por la sede electoral de EA otros miembros del partido y sus rostros no parecían estar muy de acuerdo con el optimismo de su compañero

de partido. Rafael Larreina, número dos por Araba, y Sabin Intxaurrea, también segundo pero por Bizkaia, habían conseguido su escaño en el Parlamento Vasco, pero su cara no era precisamente de felicidad. Los dos, ayudados más tarde por Juan Daniel Barandiarán, cabeza de lista en Bizkaia, intentaban ayudar como podían a Joseba Azkarraga, pero los malos, los resultados electorales, eran cada vez peores.

A falta de protagonistas que llevarse al micrófono, los periodistas que se habían dado cita en el Carlton, se entretenían mirando los seis monitores de televisión instalados allí. El escrutinio seguía siendo contrario al partido de Garaikoetxea, favorable al PNV, y, entre cervezas y bocadillos, el programa estrella resultaba ser Kirolez Kirol, de ETB-1. Hubo quien no pudo contener una exclamación de rabia cuando se enteró de que la Real sólo había empatado en Sevilla y un técnico de Antena 3 TV miraba atónito la pantalla en la que el Burgos derrotaba al todopoderoso Madrid. Su expresión, decepcionada e incrédula, recordaba la de los pocos miembros de Eusko Alkartasuna que pululaban por allí.

Pasadas las once y cuarto de la noche se celebró por fin la tan anunciada y deseada rueda de prensa de Carlos Garaikoetxea y, como era de esperar, también su partido había ganado las elecciones. No importaba la per-

dida de escaños, pasar de catorce a nueve: «No sé por qué tenemos que estar tristes», decía Garaikoetxea, «otros tienen menos escaños que nosotros y lo están celebrando con champán». Lo que olvidaba decir el líder de EA es que esos otros, el Partido Popular, habían obtenido seis parlamentarios, ciertamente tres menos que su partido, pero hasta ese momento sólo tenía dos.

Y mientras Carlos Garaikoetxea hablaba de ascenso electoral en comparación con las últimas generales y europeas, de consolidación definitiva de su partido y de optimismo de cara al futuro, observar la cara de sus compañeros de mesa daba la medida de la realidad de los resultados. Azkarraga, Larreina, Intxaurrea y Barandiarán no abrían la boca pero decían más cosas que su presidente.

A las doce de la noche, finalizada la rueda de prensa y fuera ya del alcance de las cámaras y los micrófonos, Carlos Garaikoetxea parecía llevar los resultados como una pesada cruz. Desanimado y cansado recibía los aplausos de los pocos militantes de EA que habían acudido al Carlton a dar su apoyo a su líder. Pero habían dado las doce de la noche y a Cenicienta no le quedaban ya ni los zapatitos de cristal. El príncipe azul nunca la podría encontrar y el baile anunciado tuvo que suspenderse. ■

Los cuadros del Partido no creían lo que estaban viendo.



# LA CASILLA: A PESAR DEL PACTO TE SIGO QUERIENDO

**E**l Pabellón de la Casilla de Bilbao fue el lugar escogido por Herri Batasuna para celebrar la fiesta de la noche electoral en Bizkaia. Dos horas después del cierre de los colegios se podía hablar ya de un «lleno hasta los banderines». Esos mismos banderines —con las siglas de la coalición abertzale— que colgaban del techo del centro deportivo y que, noche tras noche, fueron arrancados durante la campaña por funcionarios del ayuntamiento bilbaíno, ya que las autoridades municipales habían considerado que «afeaban» la ciudad.

Pitxi y Jabi son dos hinchas del Athletic. Han llegado juntos a la Casilla pero quieren aclarar que en el San Mamés animan al equi-

po desde distintos lugares: Pitxi va con los de Herri Norte y Jabi con Abertzale Sur. Hoy están doblemente contentos porque «le hemos ganado al Mallorca por 2 a 0 y al Pacto de Ajuria Enea le hemos metido unos cuantos goles más». El fútbol es una diversión «pero la política es mucho más importante». Jabi preferiría que HB gane en Bizkaia a que el Athletic gane la Copa, «con eso creo que te lo digo todo».

Josu es bilbaíno y tiene 60 años. Cree que los resultados «son buenos teniendo en cuenta la campaña en contra de Herri Batasuna que han hecho las instituciones en los últimos cuatro años». «Después de estas elecciones



—añade— en Euskadi sólo hay dos referentes políticos: el regionalismo, representado por el PNV, EA, EE y, en cierto sentido, PSOE, y el abertzalismo defendido por HB».

# cianoplan, s.a.

## REPROGRAFIA

- Ampliación, reducción y reproducción de planos
- Fotocopias color y B/N
- Plastificaciones
- Fax

Sendeja, 7  
Tfnos.: 4453994—4451495  
48009 BILBAO

Juan de Ajuriaguerra, 52  
Tfnos.: 4247160—4231152  
48009 BILBAO

M.ª Díaz de Haro, 10 bis (Galería)  
Tfnos.: 4419185—4418071  
48013 BILBAO

Villa de Plencia, 6 (bajo)  
Tfnos.: 4648691—4649087  
48930 LAS ARENAS

**PROXIMA APERTURA: Rekakoetxe, 8**  
**Tlf.: 4436591—4436346**  
**48010 BILBO**



Espe es estudiante y milita en la organización Matarraskak (mujeres jóvenes de Bizkaia). Está contenta con los resultados aunque considera que, una vez más, la participación de la mujer en la política sigue dejando mucho que desear. «Incluso en HB, que para mí es el mejor partido». Mikel también es estudiante y ha venido desde Portugalete. Para él, «los del Pacto deben asumir que su política de todos contra HB ha fracasado, y que las reivindicaciones de la coalición abertzale son mayoritarias en nuestro pueblo». Los votos de Unidad Alavesa son un fenómeno comparable a lo ocurrido con UPN en

Nafarroa. En ambos casos, según Mikel, «se puede hablar de un cáncer de gente descontenta que vota a una derecha fuerte con un mensaje simplista que, en este caso, se basa en lo antizcaíno».

Las once de la noche, el frío y la lluvia de la calle contrastan con el calor humano que hay dentro de la Casilla. La gente baila al son de la buena música de Akelarre. En las gradas están sentadas tres mozas muy majas que tienen 61, 62 y 64 años. Es inevitable preguntarles ¿qué hacéis aquí a estas horas? La etxekoandre de Santurtzi, que ha vivido 62 otoños, nos responde «estamos celebrando

## *«Se sientan en las poltronas a criticar a HB»*

que hemos ganado los pobres y que han perdido los txorizos». «Mientras el PNV sólo busca el oro, las que votamos HB defendemos a los pobres», nos dice la bilbaína de 61 años. Entre risas dedican unos versos a los perdedores: «Los carroñeros del Pacto/como no tienen que hacer/se sientan en las poltronas ¡txorizos!/ a criticar a HB».

Mariam es profesora de la UPV. Destaca que «el Pacto no ha dado soluciones, este pueblo sigue pidiendo otras salidas a sus problemas como la negociación política». También nos habló Vicenta, una navarra de 51 años y muchos otros y otras que no ponemos por problemas de espacio.

En la Casilla sonó una canción: a pesar del Pacto, te sigo queriendo... ■

M. T.

**Hontza**  
LIBURUDENDA

OKENDO KALEA, 4 - ☎ 42 82 89

20004 - DONOSTIA

XII  
XI  
I  
X  
II  
IX  
III  
VIII BOULEVARD, 20.  
DONOSTIA  
VII  
IV  
VI  
V  
KAFETEGIA

# ERCILLA: UNA NOCHE EN EL ASCENSOR

**E**staban todos y todas. Populares, socialistas y «sordos». Reunidos en torno a un ascensor que para unos —Dios los cría y ellos se juntan— se precipitó en el vacío y para otros —los populares— se convirtió en una victoria a medias. «Joder», decían encorbatados y «wiski» en la mano, «esos de Unidad Alavesa nos han hecho la puñeta, pero que conste que esos votos son los del CDS».

Jaime Mayor Oreja y señora estaban radiantes. El pelirrojo jefe de prensa del candidato popular trabajó a destajo para espantar a periodistas deseosos de entrevistar al victorioso resucitado de la política.

El Hotel Ercilla parecía el ombligo del mundo. Cuatro mil metros de cable por el suelo. Una treintena de cámaras de televisión y de cenas de periodistas componían un paisaje que, a diferencia de otros años, estaba más apagado. Como si cada vez pesara más el «rollo» de la noche electoral.

La noche «que pasará, que misterio habrá, puede ser mi gran noche» cantaba Raphael hace unos años; la noche se convirtió en amargo cáliz. Kepa Aules-tia recorría salones, atendía a todos, se esforzaba en sonreír, pero la amargura era evidente. Alguien le recordaría

aquella frase de campaña: «los votos a EE son votos contra ETA» pero Kepa estaba sumando mentalmente. Treinta y siete, treinta y ocho, treinta y seis. Era la cuenta de la vieja para un sueño tal vez imposible: Para que «Kepa» Aules-tia en el Gobierno de Gasteiz las cuentas salieron mal.

## Mal futuro

Koro Garmendia era un poema. Se la veía, con ese «look» tan propio de los suyos, acabada, con ese rictus inconfundible del derrotado. Y no era para menos. Desapareció pronto del hotel.

Algunos militantes, atenazados a la barra, murmuraban que el debate sobre el acercamiento al PSOE se acentuará y no faltaron quienes se acordaron de un tal Juan María Bandrés.

Los socialistas tardaron en comparecer. Se les notaba que su garantía había caducado demasiado pronto y el engranaje electoral estaba hecho unos zorros. Marcos Merino compareció para dar sus propios resultados y confirmar que «Ramoncín» había sido derrotado en una jornada con típico sabor vasco. El día estuvo plomizo y las lluvias se dejaron sentir desde primera horas de la mañana. Un mal presagio que reconoció el candidato socialista poco después de las

once y media de la noche. Jáuregui ya no levantaba brazos. A lo sumo, levantó la copa del brindis por la victoria de su socio.

Juan María Eguiagarray, Benegas, Gálete, Alejandro Cercas... Todos coincidían en decir «soto voce» que ahora las «cosas están más jodidas». No se podrá exigir nada al PNV. Adiós cartera del Interior —la pieza codiciada— y adiós la prepotencia. También se habló de las consecuencias de esta derrota de cara al nuevo congreso socialista y de pasar a la oposición de Gasteiz. Pero esto es ya otra cuestión. La tardanza en acudir a la fiesta y las malas caras de los concurrentes lo decían todo. El PSOE ha pagado caro.

## Gorordo en acción

Serían las doce de la noche cuando aparecieron destacados dirigentes del PNV. Acudió, faltaría más, el alcalde de la Villa. Descamisado y sonriente, Gorordo recibía felicitaciones y atendía a los colegas de la televisión española. José María Gorordo, el hombre que aplaudió en silencio el gesto de Esnaola, no podía ocultar que la goleada al PSOE le complacía tanto como el triunfo del querido Athletic.

A las dos de la madrugada ya no quedaba casi nadie. Los hubo, como Mariano Rajoy, vicesecretario de acción electoral del PP, que decidieron castigarse el hígado en la noche de Bilbao.

El 28 de octubre, fecha emblemática para los socialistas, se convirtió en la otra cara de la moneda. Nada que ver con 1982. La garantía de Jáuregui no sirvió para negociar con condiciones ventajosas. Su entrevista con el victorioso Ardanza tendrá que hacerse desde el reconocimiento y la humildad del que se sabe que no puede presionar. 22 a 16 suele ser un tanteo frecuente en pelota vasca.

F. H.



Las declaraciones de la Dirección de ETA al diario Egin han dado un nuevo impulso a nuevas expectativas para una reedición de las conversaciones entre el Gobierno de Madrid y ETA. Durante los últimos meses en las esferas gubernamentales se respiraba un ambiente de abandono del tema en un intento de dejar que las cosas «se pudran», o que sea el PNV como partido aliado en el Gobierno de Gasteiz, quien marcará las pautas a seguir en el proceso de pacificación de Euskadi. Así, fuentes del Gobierno habían confirmado que el tema de la violencia apenas era tratado en los Consejos de Ministros, abordándose únicamente «en las escalerillas del avión, cada vez que un miembro del Gobierno debía acudir a un funeral de las víctimas que producía ETA».

MIKEL OIZ



ETA propuso la Paz.

## ESPERANZA A CORTO PLAZO

**E**l Pacto de Ajuriaenea había dejado libres las manos de Ardanza para conducir la estrategia anti-ETA, y los consejos del Lehendakari vasco se centraban en la necesidad de adoptar una postura pasiva, tal y como lo comentaba EE: «como si ETA no existiese», convencido de que las diferen-

cias internas de HB sobre la participación en las Instituciones y las presumibles diferencias entre duros y blandos de ETA, podrían provocar la crisis suficiente en la izquierda abertzale como para potenciar su desintegración paulatina y, consecuentemente, la extinción, paso a paso, de la radicalidad y la violencia armada.

### Contactos

Sin embargo, a lo largo del verano y comienzos del otoño, se ha podido confirmar que esas previsiones del PNV y EE no han concluido en

la forma esperada. Por el contrario, ETA ha demostrado mantener la coherencia y capacidad logística, a pesar de la detención de algunos comandos importantes, «Nafarroa», «Itinerante», etc., y la localización y encarcelamiento de algunos de sus presuntos líderes (Baldo). La sustitución de los detenidos se ha efectuado automáticamente y, ahora el problema adicional para la Policía, estriba en el total desconocimiento de quienes pueden figurar como sucesores.

Incluso, esa inquietud aumenta cuando se descubre que ETA maneja nuevos procedimientos sofisticados, tanto para su organización interna (ordenadores perfectamente camuflados) como en su capacidad armada (con la introducción de vehículos teledirigidos para efectuar sus atentados con el menor riesgo).

Pero el Gobierno de Madrid, a pesar de aceptar y cumplir las directrices que marcaba el PNV, no había roto totalmente las vías de interlocución para enviar o recibir mensajes de ETA. Posiblemente con el propósito de sondear la realidad de esas disensiones internas que anunciaban PNV y EE; elementos vinculados al Ministerio del Interior, aunque no policías, habrían tanteado a los extraditados de Santo Domingo y, a través de elementos interpuestos franceses, a los militantes cualificados que permanecen detenidos en las prisiones galas. Estos contactos sistemáticos han permitido mantener fluidas las vías de interlocución que podrían dar paso a la configuración de una Mesa de «conversaciones» para el definitivo establecimiento de un proceso «negociado», si éste se considera necesario.

Desde la óptica abierta de esas visitas son «contactos». Desde el Gobierno, forzado a mantener la estrategia de inhibición potenciada y aconsejada por el PNV, sólo pueden considerarse «recados». En todo caso la situación, ahora, se centra en la disposición que pueda tener el Gobierno para reanudar o no las «conversaciones». Parece claro que nada va a suceder antes de que se consolide el nuevo Gobierno y el nuevo Parlamento de Vitoria. A partir de ahí, aclarado que las vías de interlocución son todavía válidas, la pacificación del País Vasco puede entrar en una fase que derive en soluciones positivas.

Hasta ahora, tanto el Gobierno español, como el francés, han dejado claro que las formas de las nuevas conversaciones no se asemejan a las utilizadas en Argel.

Los «contactos» se materializarán de forma

discreta y, posiblemente, en algún país donde los interlocutores con más amplias facilidades de movimiento, permitan esa etapa discreta que ETA ya ha aceptado, aunque haga expresa referencia a que «el proceso de negociación política deberá desarrollarse con observadores y testigos públicos, es decir con cámaras y taquígrafos, “por lo menos en el momento de tomar y ratificar los acuerdos”».

Parece claro que todo el proceso de contactos, conversaciones y debates, pueden mantenerse en un clima de discreción. Quizá por eso, la Dirección de ETA ha dado, ya, un paso más, pidiendo al Gobierno español que potencie el traslado de los «interlocutores de Santo Domingo», a un país más seguro, país que pudiera haber sido sugerido por los franceses y al que podrían, por tanto, acceder, también, los detenidos por los franceses en las cárceles galas.

Pero es evidente que contra estos avances se opone rotundamente la pretensión de algún sector duro del Gobierno español, que habría insinuado que «lo mejor sería que fueran todos entregados a las autoridades españolas para juntarlos en Carabanchel y tener acceso a su interlocución cuando fuera necesario». Sin embargo, parece claro, para cualquier observador, que en esa hipótesis ETA no aceptaría la situación de unos interlocutores sometidos a la presión de sus carceleros.

De ahí que Francia se encuentre, ahora, en la difícil disyuntiva de proceder a las extradiciones, con el seguro riesgo de entorpecer un proceso, que se presenta a corto plazo, o de agilizar un procedimiento que permita el inicio de contactos antes de la fecha clave de 1992.

ETA ya ha anunciado que correspondería con gestos adecuados a esos trasladados. El clima, así, sería totalmente favorable a soluciones positivas del contencioso.

## Claves

---

Pero la iniciativa de ETA anunciando gestos paralelos en el caso de darse ese traslado de sus interlocutores, ha ido aún más allá. La entrevista concedida a Egin analiza y desmenuza casi todas las incógnitas que se presentaban con respecto a sus posiciones actuales, a sus planteamientos políticos, y aduce diversas claves que permiten introducirse en su ideología y previsiones para el futuro. Se trata de un auténtico trabajo de adelanto para presuponer las posturas que defenderá en el proceso de diálogo y debate.

Así, afronta la configuración de su militancia valorando la importancia de la detención de Baldo. Anuncia que estas caídas no van a suponer un cambio de estrategia en la Organización. Valora la oferta de Langlois para una conferencia internacional sobre el tema vasco, y su intercambio epistolar con el Ministro del Interior francés Pierre Joxe. Recuerda la alineación de París con la política represiva del Gobierno de Madrid, y le advierte sobre su repercusión en la actividad armada en el País Vasco-francés, y razonando sobre los motivos de su actividad armada ofrece una vía clara sobre su disposición a la negociación política, apuntando a su supervivencia como organización política una vez que se resuelva la violencia por la vía del diálogo.

Puntos éstos que hacen un exhaustivo recorrido sobre su propia estrategia, y la función que pueden cubrir los actuales partidos políticos vascos en el proceso negociador que se avanza.

## La reposición de militancia

---

Una de esas claves que ya habrían apreciado los gobiernos de Madrid y París es la constatación de que ETA no tiene dificultad en sustituir a sus cuadros dirigentes. Reconociendo que Baldo era un militante cualificado, ETA asegura que «sabremos llenar el vacío dejado por Baldo, como ya hicimos antes».

Efectivamente ha trascendido que desde hace algunos meses ETA sabía, por la Policía fran-

*«Las formas de las nuevas conversaciones no se asemejarán a las de Argel»*

## *«El proceso podría reabrirse a partir de enero»*

cesa, según el diario Egin, que Baldo estaba localizado y que podría ser detenido. Pero es sabido que cada «responsable» o «militante cualificado» de la Organización, tiene en torno a sí un equipo con las personas prefijadas para una «sucesión» inmediata, si las condiciones lo requieren. Por eso no parece que se adoptaran precauciones extraordinarias sacándolo del Estado francés. Lo mismo ha ocurrido con otros militantes, incluso de base, y lo mismo sucedería en el caso de que el propio Artapalo fuera detenido. «El secreto de la continuidad y el reforzamiento de nuestra Organización reside en que la rica experiencia acumulada en treinta largos años se les transmite a todos los nuevos militantes», asegura la propia ETA.

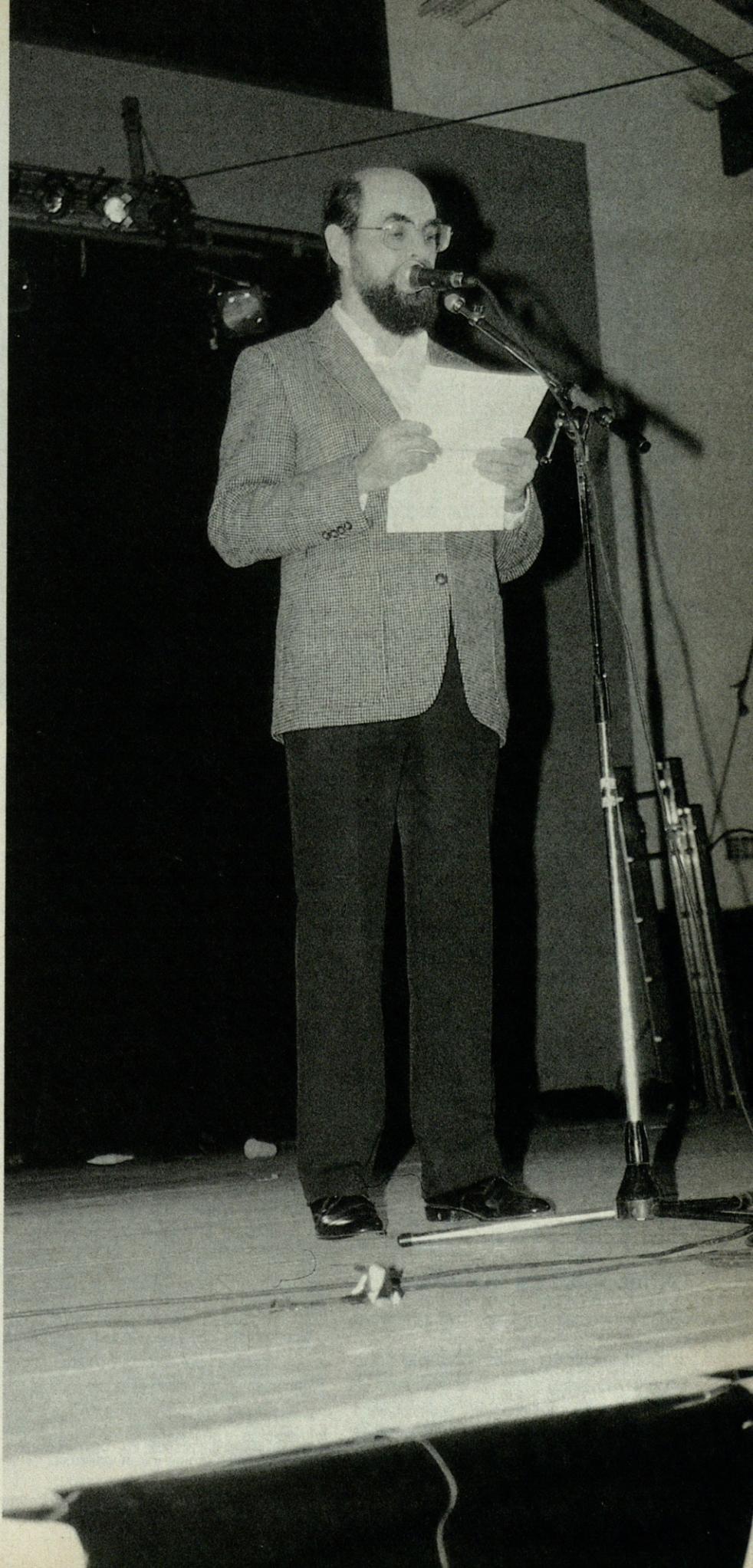
Está también la explicación que la Dirección de la Organización Armada expone para asegurar que, «ni ésta ni cualquier otra incidencia parecida, va a provocar un cambio en el diseño y estrategia política de ETA», al tiempo que expone claramente que «la estrategia negociadora de la Organización no va a variar en nada».

### **La responsabilidad de Francia**

ETA califica como represiva la posición francesa actual, aunque dice desconocer las motivaciones para ese aviso sobre Baldo. Se basan en su experiencia, que les dice que «Francia no nos regala nada», y que «hace mucho que decidieron que lucharía junto al Gobierno español contra el movimiento abertzale vasco».

Sin embargo, sí resulta significativo que en esta ocasión ETA recuerde al Gobierno gallo que esa actitud antivasca del Gobierno francés le pueda acarrear consecuencias internas imprevisibles.

*Denis Langlois propone una conferencia internacional.*



Queda claro que ETA no tiene el propósito de iniciar una lucha armada contra París, pero apunta a que existen vascos abertzales de Iparralde, y les cita por sus nombres junto a los presos de su propia organización en las cárceles galas. Para ETA esta actitud puede fomentar claramente la reacción de los propios ciudadanos de Iparralde y potenciar las formas de lucha armada interna en aquella zona. «La extensión y consolidación de la conciencia abertzale registrada en Iparralde los últimos años tiene relación directa con la estrategia policial de Mitterrand y Rocard».

## Recomposición del diálogo

Pero, para ETA, esto no quiere decir que París no busque la formalización de unos contactos que abran el camino a una solución del contencioso por la vía del diálogo. Están convencidos de que la «negociación» volverá a abrirse y que «de hecho» se están dando «similares coyunturas y elementos» que hicieron posible el proceso de Argel.

Así, recurriendo a la terminología de «contactos» y no de «conversaciones», ETA reconoce que están abiertas las vías de interlocución y que se han mantenido en los últimos tiempos. Quizá por eso vuelve a reiterar la necesidad de que se dejen las manos libres a los interlocutores oficiales que designaron en su día. Tanto de los que están en las cárceles francesas, Mammuri, Josu y Txikierdi, como los que se encuentran en Santo Domingo, Antxon, Belén o Makario. Por eso propone como iniciativa tomar por París y Madrid que se les permita reunir en algún país, «seguro». Acción que tendría su correspondiente gesto de parte de ETA (posiblemente un alto el fuego para facilitar el proceso negociador).

## Abandono de las armas

Quizá uno de los puntos claves que ofrece la entrevista sea la referencia al «abandono de las armas». ETA prefiere referir la pacificación al término «silenciar» las armas que al «abandono». Y lo expone claramente.



«De abandonar las armas deberían abandonarse por las dos partes». Está claro que no renuncia al poder coercitivo de la existencia armada cuando la otra parte seguirá, evidentemente, armada y con capacidad de volver a la represión armada o por fuerza de las armas. Incluso incumpliendo las posibles resoluciones que abrirían las vías de normalización política. La vieja imagen de «dormir con la pistola debajo de la almohada» se reaviva ahora. Por eso aseguran que «si el proceso de conversaciones prospera y se ofrecen las garantías y la voluntad para abordar la negociación política, ETA no opondría, por su parte, ningún impedimento para **silenciar** las armas **totalmente**».

En este sentido apunta también a otra clave interesante: la materia a discutir en el proceso. Para ese silencio de las armas no exigen de inmediato el reconocimiento de los derechos fundamentales de Euskalherria, tema conclusión de las negociaciones, sino «la **disposición** (por parte del Gobierno español) de **conocer** las trazas y el sentido» de esos derechos básicos.

Es en la negociación donde ellos defenderán lo que entienden por derechos básicos, y que exponen en un minucioso recorrido a los ya conocidos puntos de la alternativa KAS, a la que no nombran, y que aseguran «se le niegan por la fuerza de las armas y con violencia».

## Negociación política y la función de los Partidos vascos

ETA, como Organización política reclama su protagonismo en la negociación. Quiere negociar el alto el fuego sobre bases políticas. Si no, no negociará. Por eso pide a los partidos que no se inmiscuyan, o se opongan a la negociación bilateral.

Otra cosa es que los partidos vascos avancen en la obtención de esas aspiraciones básicas de Euskalherria que «han abandonado desde 1977-79 en que se formalizó la transición». Para ETA la función de los partidos sigue estando en la reclamación de esos derechos, porque si así fuera «en el espacio de pocos meses la situación política de Euskalherria empezaría a cambiar desde la raíz **sin más necesidad de ETA**. Esta alternativa conseguiría por sí sola que «**ETA desaparezca o se convierta en un partido político**». En resumen dejaría obsoleta cualquier negociación bilateral sobre reivindicaciones políticas que **ya se habrían conseguido**.



## La conferencia internacional de Langlois

Una larga explicación sobre el Pacifismo y su opinión a la lucha armada, muy significativa para entender la función de ETA, desde su punto de vista, abre una serie de opiniones sobre la iniciativa de Conferencia Internacional propuesta por Langlois.

ETA asegura que ve con buenos ojos la iniciativa, pero parece claro que no es la opción más favorable para el restablecimiento de las conversaciones hasta que no «se definen claramente y de antemano las características y funciones de esa Conferencia».

Por esa razón asegura que «las funciones de esa conferencia deberían ser las de canalizar, garantizar y ayudar a la culminación de una negociación política entre ETA y los responsables del Estado».

## Las expectativas de enero

La entrevista de ETA deja, en definitiva, dos cosas claras: que la postura de ETA se man-



Francia tiene la propuesta.

tiene cuantitativamente en los mismos postulados que durante las conversaciones de Argel, aunque haya aceptado algunos recortes formales de procedimiento, y que las condiciones para el restablecimiento de este proceso parecen apuntar a una reanudación, a partir de los inicios del año 1991.

La misma impresión se recoge en los sectores gubernamentales. Un cualificado portavoz de estos sectores confirmaba hace unos días que «aunque la disposición del Gobierno sigue manteniéndose en una postura de congelación del tema, la situación puede cambiar tras la renovación de la Ejecutiva del PSOE, y la posible modificación del equipo gubernamental», precisamente coincidiendo con las mismas fechas que apunta también la dirección de ETA.

En todo caso, los periodistas especializados

que mantienen fuertes contactos con el PSOE y el PNV, aseguran que «la intención del Gobierno de Madrid está clara: periódicamente acudirán a intermediarios de ETA para comprobar si la Organización ha bajado sus presupuestos y acepta una liquidación de su actividad a cambio de la 'generosidad' con los presos y exiliados».

Pero esta perspectiva queda aún muy lejos de consolidarse. Quizá por esa razón, algunos elementos del Gobierno de Madrid y los especialistas franceses, están trabajando en la oportunidad de que los inicios del año próximo cubran las expectativas favorables que ofrecen ahora, y se entre en un proceso de diálogo, incluso con la oposición del PNV y EE, principales interesados en que el problema vasco se resuelva con la «rendición» de ETA. ■

## Crónica de una muerte anunciada

# TORMENTA EN EL CERTAMEN DE CINE DOCUMENTAL Y CORTOMETRAJE DE BILBAO

El Certamen de Cine de Bilbao, se nos muere... Una lenta agonía que se acrecenta año tras año... Las últimas informaciones aparecidas en diarios de Bilbao, EGIN: 5 de septiembre y Correo Español: 19 de octubre y las declaraciones facilitadas a dichos medios de comunicación por parte de los políticos dirigentes del Gobierno vascongado y del Ayuntamiento de Bilbao, vienen a confirmar cuanto les decimos y que nosotros ya nos suponíamos desde que hace un par de años el Ayuntamiento de Bilbao se hizo cargo del Certamen... Entonces, por nuestra parte, nos hemos puesto en marcha y hemos tratado, por cierto y como verán en este reportaje, entrevistarnos con ex-miembros y actuales componentes de la Junta Rectora del Certamen, con desigual fortuna, ya que unos han querido hablar, otros, los actuales dirigentes nos han evitado y a algunos, les ha sido imposible responder a nuestras preguntas.

LUIS M.º MATIA  
Fotos: M. A. FERNANDEZ

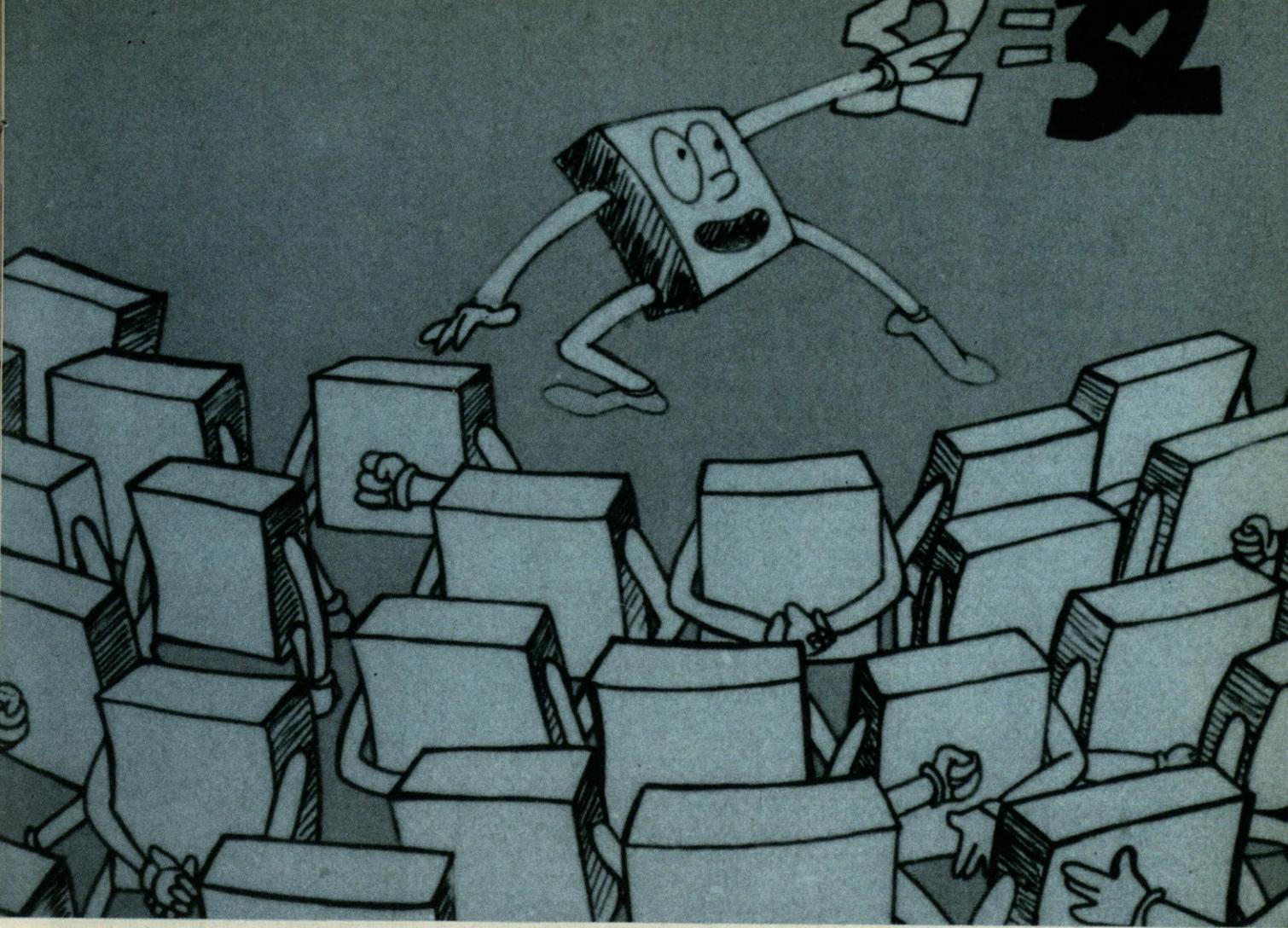
Todo bilbaíno que se precie sabe perfectamente, que el Certamen de Cine de Bilbao, nunca ha gozado de buena salud, siempre ha servido o ha sido utilizado por muy oscuros intereses. Tiempos del franquismo y en su nacimiento, como plataforma de cierta sociedad negurítica, que celebra-

ba todos los fines de noviembre una especie de encuentro de sociedad a la vez que en reducidos conciliábulos podían ver ciertas películas, que la férrea censura de aquellos años, de otra forma en absoluto permitía ver... Luego, en el final de la etapa franquista, cuando las aperturas y «apreturas» de Fraga, el Certamen cayó en manos del Ministerio de Información y Turismo, sirviendo para tratar de dar «cierta imagen de democracia», que se traslucía en dejar pasar algún que otro corto cubano, de países del Este europeo y luego cuando lo de Chile, ofreciéndonos algún que otro noticiero izquierdoso de la caída de Salvador Allende. Eso sí, siempre «con mucho ruido y muy pocas nueces»... Pero he aquí, que llegó la democracia y había que «democratizarlo todo» y por supuesto el Certamen también tuvo su baño de «democracia», ese «baño» se llamó Manu Pagola... De lo que pasó, del fiasco que supuso el tiempo que lo dirigió este señor, todavía estamos esperando una información completa. Lo único cierto es que a punto estuvo de no volverse a celebrar... Se salió del paso como se pudo, más bien se corrió un tupido «velo» y ya nos encontramos en las dos últimas ediciones, en que el Certamen pasó a manos de la dirección del Teatro Arriaga, siendo su director Luis Iturri, director a la sazón del Teatro Arriaga, y actuando como Delegado Joseba Lopezortega, un hombre de cine y quizás con J. J. Bakedano los dos ejecutivos mejores con que ha contado el Certamen... Por lo menos, son los que más dominaban y sabían de cine de cuantos han pasado por el Comité de este Certamen...

### Dos ediciones 1988 y 1989 esperanzadoras

Joseba Lopezortega, es un hombre que ama al cine, es un apasionado del Séptimo Arte. Y

ésto le lleva a imponer al cine por encima de todo... Y por supuesto, nada más ser nombrado con un cargo de responsabilidad en el Certamen en 1988, lo primero que trató y lo consiguió al menos aquel año, es tratar de incorporar al Certamen un Comité de Selección nuevo, con gente apasionada por el cine y que dominase sobremanera el mundo del Séptimo Arte, pero que al mismo tiempo estuviese libre de coacciones politiqueras o de cualquier tipo de las que imperan en la muy «gitana» industria del cine... Puso un anuncio en los diarios locales y con las cartas que recibió, a tal llamada, seleccionó un Comité compuesto por las siguientes personas: Octavio González, Raquel Tamara, Agueda Simo y Daniel Marcos... Todos ellos sin vinculación anterior alguna con el Certamen, y que con muchas ganas de trabajar se pusieron manos a la obra y fruto de ello, fue un muy excelente Certamen en 1988, con una retrospectiva muy completa dedicada al gran dibujante Tex Avery... ¿El premio a este esfuerzo?... Ni más ni menos que el cese fulminante de todos estos nuevos miembros del Comité de Selección, a excepción de Raquel Tamara, que fue la única a la que se volvió a llamar en 1989... Según Luis Iturri, director del Certamen (y del Teatro Arriaga), «es que no eran profesionales del cine»... Por supuesto, que los nuevos incorporados fueron Juanma Ortuoste y Rebollo, a la sazón quizás «más profesionales» por su indeleble especialidad en hacer películas «malas» (léase «El mar es azul» y bodrios por el estilo), aunque eso sí, gocen de subvenciones más que sustanciosas del Gobierno central, Autonómicos y todo tipo de canales de televisión... Pero nuestra historia no queda ahí, el paso siguiente es defenestrar del Certamen al último escollo... Y este escollo, quién va a ser que no otro que el propio Joseba Lopezortega... Y así sin más, y sin mediar más palabra a Lopezortega se le acaba el contrato, y por supuesto lo más inmediato es la «calle», y si te



he visto no me acuerdo... Así, se escribe la historia de este Certamen del Cine Documental y Cortometraje... Pero, estimados lectores, esperen, sigan, lean y pásmense, que todavía hay más, estamos aún en el primer acto... A continuación les relataremos la situación actual del Certamen, o más bien de lo que aún queda de él...

---

## El Certamen en octubre de 1990

---

Hoy, el Certamen de Cine de Bilbao, está como hemos dicho en manos del Teatro Arriaga. Su director actual es Luis Iturri, el presidente es Mikel Ortiz de Arratia, segundo en la alcaldía del Ayuntamiento de Bilbao, y al parecer el que toma las decisiones en última instancia en cuanto se refiere al Certamen. Luego, en el organigrama del certamen, está el Comité de Selección, que son quienes deciden sobre qué películas se pasarán en las sesiones del certamen, habida cuenta de la «calidad» de las mismas. Y este año, dicho Comité de Selección, está compuesto por los cineastas Ortúoste, Re-

«COMPATRIOTAS», PELÍCULA PROYECTADA EN 1988.



bollo, Del Río y Eguiraun, según nos hemos podido enterar «off de record»... Raquel Tamar, a pesar de su buen hacer en los dos últimos certámenes, ni ha sido convocada para la edición del presente año, sin siquiera darle explicación alguna de los motivos de su cese, según nos lo confirmó la propia Raquel Tamara... A la sazón, podemos comentar que las productoras de Ortuoste-Rebollo, Lan Zinema, y la de Del Río-Eguiraun, Sendeja Films, producen y realizan en la actualidad un film en coproducción (por supuesto, contando con alguna que otra subvención oficial)...

Como empleados fijos, el Certamen únicamente cuenta con María Angeles Olea, secretaria general, y como decimos única empleada con dedicación absoluta al Certamen durante todo el año. El resto de los empleados se suelen contratar dos o tres meses antes de la celebración del Certamen a finales de noviembre, primeros de diciembre de cada año... Aparte de estos señores responsables en el Certamen existe un Jefe de Prensa, que en estos momentos es Xabier Landaburu, que también (sic), es Jefe de Prensa del Teatro Arriaga y finalmente están los representantes de los partidos políticos, con representación parlamentaria, a razón de uno por partido político y que también, por supuesto, oscilan bastante aunque quizás esto sea lo menos importante, ya que las decisiones las toman los «fijos» en el Certamen y que por supuesto son los de mayor representación en el Ayuntamiento (léase y por supuesto



El Arriaga espera el Certamen.

PNV)... En fin un maremagnum de hechos y de cosas, que mucho nos tememos van a llevar al «enterro» del Certamen de Cine de Bilbao. La situación actual es caótica, nadie sabe nada, todo el mundo evita entrevistas y preguntas sobre el Certamen... Las evasivas son la nota dominante en la contestación a cualquier pregunta sobre el Certamen... Lo único cierto

es que el Certamen, celebrará su 32 Edición en el Teatro Campos Eliseos, sobre el cual pende en su fachada un grisáceo toldo que encubre, quizás, una reforma a muy largo plazo, o simplemente y sin quizás alguno, sea el telón premonitorio y definitivo que cae sobre el Certamen de Cine Documental y de Cortometraje de Bilbao.

## LO QUE CONSEGUIMOS SONSACAR

### ORTIZ DE ARRATIA (PNV)

«El Certamen se está haciendo. Se está trabajando sobre él. Si desea más datos, hable con Luis Iturri, que es el director. El hecho que este año se celebre en Los Campos se debe en buscar un acomodo adecuado para el Certamen. Ya se dará una rueda de prensa próximamente y se informará sobre el tema».

### LUIS ITURRI

Estaba de viaje. Imposible localizarle.

### XABIER LANDABURU

No nos quiso recibir para hablar sobre el Certamen. Estaba permanentemente reunido.

### JUAN ACHUCARRO (del Partido Popular)

El Certamen es una mala inversión, interesa a muy poca gente. Hay que economizar dinero al Ayuntamiento. Es un presupuesto excesivo los sesenta y tantos millones que se gastan en el Certamen. El cine corto no interesa a casi nadie. Además, este año no es nada extraño que vaya el Certamen al Teatro Campos, habida cuenta que en esas fechas en el Arriaga contamos con la presencia de Plácido Domingo que va a abarrotar el Teatro. Requito, el Certamen es una mala inversión.

### ORTIZ DE ALFAU (PSOE)

Como interesado por el mundo de la cultura me preocupa la salud del Certamen.

No sé lo que va a pasar con él. Desde luego, creo, que se debe de tratar de hacer lo posible por salvarlo. Ya sé que ha pasado por muchas vicisitudes, que ha tenido una historia muy complicada, pero todo acto cultural que se pierda va en detrimento nuestro. No estamos tan sobrados de actos culturales, como para dejar que se pierda el Certamen. De verdad, que me preocupa mucho el cese de Joseba Lopezortega, era un elemento muy válido y lo hacía muy bien. Ahora, desconozco, los motivos o los enfrentamientos que han llevado a su cese. Soy partidario de incorporar a todos Vds., los interesados por el cine, para salvar el Certamen, para que se aporten ideas para que se siga celebrando... ■



# TXALAPARTA: Gure liburuak

## NUEVAS PUBLICACIONES

- \* «LA MUJER HABITADA» / GIOCONDA BELLÍ
- \* «CAMILO CAMINA EN COLOMBIA» / MARÍA LOPEZ VIGIL
- \* «FOZ DE LUMBIER. ANTECEDENTES Y CRÓNICA DE UNAS EJECUCIONES» / RICARDO ZABALZA

**;RECIBELOS EN TU DOMICILIO CON  
EL 15% DE DESCUENTO!**

**;HAZTE SOCIO DE TXALAPARTA!**

**APARTADO 78 TAFALLA  
NAFARROA**

## TARJETA DE SUSCRIPCION

Nombre .....

Calle .....

N.º .....

Población .....

Código Postal .....

Provincia .....

Habla Euskara

SI

NO

Forma de pago:  Cuenta corriente o libreta  Reembolso

Banco o caja .....

Sucursal .....

Nº Cuenta .....

Población .....

Por la presente autorizo hasta nuevo aviso, que se hagan efectivo a la Editorial Txalaparta los recibos que en concepto de libros envíen a mi cuenta.

Fecha .....

Firma .....



# EL NUEVO GOBIERNO VASCO

**A** pesar de que todos los síntomas e indicativos políticos parecen confirmar que el Pacto de Gobierno PNV-PSOE se repetirá en la próxima legislatura, las maniobras de los partidos en el tramo final de la campaña electoral consiguieron animar la atención del electorado contraponiendo la posibilidad de nuevos pactos a la única disyuntiva que se venía manteniendo en el debate público: las expectativas de normalización del País a través de la negociación ETA-Estado.

Los escarceos más insistentes han procedido de Eusko Alkartasuna, con contactos discretos entre Garaikoetxea y Jaúregui, o Azkarraga con Iñaki Anasagasti, empeñados en hacerse un hueco en un Gobierno nacionalista con el PNV y EE, o incluso sondear la

posibilidad de resucitar aquella alternativa presentada con el PSOE de los inicios de la legislatura recién concluida.

La oferta de HB para un Gobierno «nacional», con un programa previo, destinado a resolver los problemas que condicionan la inestabilidad y la violencia en Euskadi, con ser sincero y realista, obtuvo la respuesta prevista de los dos partidos afectados, PNV y EA. Por ahora las aspiraciones de estos partidos se centran exclusivamente en la oportunidad de gestionar las cotas de Poder que se derivan de las actuales instituciones. Los cambios estructurales son «una utopía inabordable». El propio Ardanza reconoció en privado que habían potenciado, porque les convenía, una campaña desmotivadora. ■



## FALTABAN LOS SO

**L**a presencia de Alfonso Guerra en el mitín del PSOE en el Pabellón de La Casilla, en Bilbao, ofreció un dato significativo para los analistas políticos de los distintos medios informativos: los resistentes socialistas de la época franquista brillaron por su ausencia.

Ni los cuadros del Puerto de Bilbao, ni los habituales de las cárceles de Larrinaga o Basauri,

procedentes de Portugalete, Sestao, Ortuella, Barakaldo, Basauri y de los barrios bilbaíños de Zabala, Rekaldeberri o Casco Viejo hicieron acto de presencia.

Unicamente los actuales cuadros socialistas en las Instituciones, o los sectores de inmigración más reciente, y menos comprometidos con la época antifranquista de la zona de la Margen Izquierda de la ría, acudieron al reclamo



## PERIODISTAS INDEPE Y OBJETIVOS

**L**a sistemática propaganda de los efectivos del Poder hace mella en los más pertrechados analistas políticos, incluso en aquellos que tratan de pasar como los más independientes, o incluso objetivos.

Oído en pleno fragor de multitud en el velódromo de Anoeta, abarrotado de militantes de HB que atronaban con sus «slogans» y con su euforia: «Estos no consiguen ni un voto más y a los “otros” los irán cogiendo

uno a uno. A los presos les van a salir canas en la cárcel».

Para estos analistas no cuentan ni las evidencias, ni las filtraciones comprobadas que advierten de contactos discretos o intenciones dialogantes. Unicamente se estima la reiterada respuesta de algunos políticos y jefes de prensa de determinados partidos, que insisten en la fracasada estrategia de provocar el desaliento en los sectores abertzales.



## CIALISTAS

de las dotes de actor del Vicepresidente del Gobierno. Quizá por eso Alfonso Guerra estuvo un tanto desmarcado de sus habituales intervenciones reduciendo sus «celebradas» dialécticas a una extraña calificación de «mandibularia», que nadie sabe lo que significa, dedicada a la derecha española. ■

## NDIENTES

Los profesionales extranjeros que profusamente han acudido a cubrir el cierre de la campaña, demostrando un interés inusual en sus respectivos medios informativos, han sido más cautos, y han destacado que «el tema vasco tiene una valoración especial que atrae a la opinión pública fuera de nuestras fronteras, particularmente por las expectativas que abre la pacificación de esta región europea». ■

## ELDORADO DE LA PRENSA

**E**l potencial de lectores de prensa que las empresas editoras advierten en Euskadi tiene omnubilados a los nuevos proyectos de periódicos a nivel vasco y estatal.

Incluso han conseguido persuadir a algunos financieros y acaudalados empresarios vas-

—

cos, para que se involucren en esos proyectos. Así, se comenta estos días que Pedro J. Ramírez ha conseguido unos apoyos económicos importantes para su proyecto de El Mundo de Euskadi.

Según estas noticias el nuevo periódico, de ámbito vasco, cuenta con importantes aporta-

ciones de capital procedentes de las conocidas familias bilbaínas Delclaux y Artiach, inyecciones financieras de algunas empresas como Cementos Lemona y Videras de Llodio, y de algunos profesionales, entre ellos dos notarios de Bilbao. Siempre según estas filtraciones, estas aportaciones superarían los 400 millones de pesetas. ■



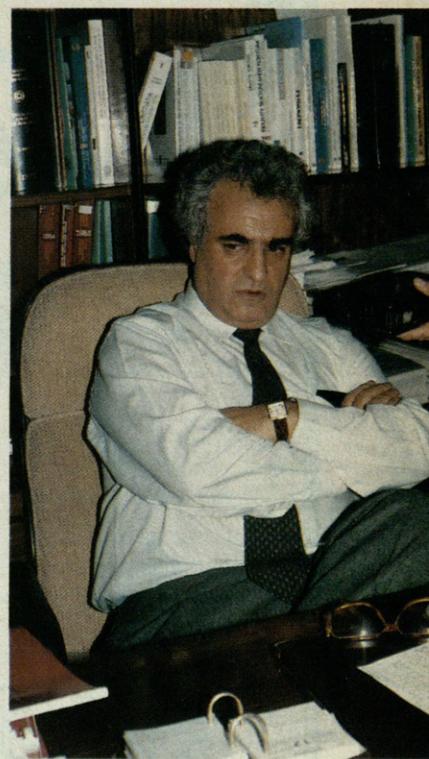
## NADIE QUIERE COMPROMISOS

**L**a marcha atrás en la requisitoria de extradición contra Josu Urrutikoetxea, formulada por el juez Buren el pasado 28 de setiembre, y que se ha esfumado después de recorrer su procedimiento usual, a los pies mismos del Tribunal de París, se ha convertido en una patata caliente, que ni franceses ni españoles quieren adjudicarse.

Los franceses apuntan a que el propio Gobierno español retiró la demanda de extradición. El Ministerio de Justicia español afirma que el Gobierno ni siquiera tuvo noticia de la solicitud. La explica-

ción que se ha dado desde Madrid es que la petición ha circulado por los cauces policiales de un Juzgado de Madrid a uno de París, y que allí se ha parado porque «la requisitoria no era procedente al encontrarse el buscado en prisión».

Una explicación de difícil interpretación si detrás de todo ello no existiera la resonancia comprobada de la designación de Josu como interlocutor en unas próximas conversaciones ETA-Gobierno, formulada por la propia Organización armada y tácitamente aceptada por Madrid y París. ■



**EKO AIETE**  
Grupo Etxadi. Telf.: 21 14 88  
AIETE, DONOSTIA

**S.JUAN BAUTISTA**  
**Kooperatiba**  
Villas auzoa. Telf.: 55 01 99  
HERNANI

**EKO ALTZA**  
Larratxo ibilbidea, 96 zbk.  
ALTZA

**AUTO SERVICIO**  
**DURANGO**  
Retentxu kalea 30  
DURANGO

**SUPER AMARA**  
Isabel II.a, 16 zbk. Telf.: 46 11 77  
DONOSTIA

**AUTOSERVICIO**  
**VILLALBA**  
Urkizu, 13. Tel.: 12 05 73-71 61 60  
San Juan, 9. Tel.: 70 26 38  
EIBAR

**EKO TOLOSA**  
TOLOSA

**EKO ASTEASU**  
Keelavite poligonoa 2./8.  
Telf.: 69 25 26. ASTEASU

**MERKEK**  
**IGLESIAS**  
TRINTXERPE

**BETI MERKEK**  
Loiola kalea 12.  
DONOSTIA

**EKO**

**EKO**

**Vivodist**



*Ardanza no nos ha parecido Lehendakari de pura cepa. ¿Lo volverán a aguar?*

Una imagen ya no vale mil palabras

## EL «ELIGEME» DE LAS ELECCIONES

«Cuidar imagen no es rezumar imaginación, sino creer en lo imaginario»

K.Y.

KARLOS YUSTE

Oiga! ¿Y Vd. quién es aquí?  
...?...  
Sí, déjelo hacer! Déjelo Vd. hacer,  
que tiene una importancia vital en

estos momentos para el buen fin del partido. Y póngase, póngase como él le indica... Así, sí, así. Eso es.

(Música) «No sé que tienen tus ojitos que me vuelven loco, que me vuelven loco, que me vuelven loco...»

Modulación de voz; cadencia de la oratoria; sincronía en los movimientos; peluquería de postín; un buen guión aprendido y «chuleta» bien dispuesta; y la vestimenta adecuada: camisa impecable; corbata discretita; chaleco o no pero traje a medida... Todo a la última de las más altas vanguardias clásicas. ¿Pueden existir las vanguardias clásicas? Pues sí. Nos lo demuestran las/los de la foto oficial. Esos señores que exudan la llamada elegancia y fina estética de quien marca moda desde la cima,

americanísima en el vestir y maquillar de sus caretos.

¿Su objetivo? La exclusiva búsqueda de votos.

Y nos preguntamos: ¿La búsqueda de votos de quién o quiénes, y por qué ha de hacerse por medio de la llamada buena imagen?

Y las respuestas son claras como el agua clara. Los votos de quienes se dejan hipnotizar por el Luis Alfredo de turno mientras ven Cristal. Y el por qué es lo más grave: Lo hacen porque no tienen una credibilidad real en sus planteamientos. Porque sus programas son tan burdos y han fracasado tantas veces que si no lo camuflan con la visible imagen de hombres y mujeres felizones que trascienden los legajos de

sus incumplibles promesas, saben que podrían salir trasquilados. Y les vale todo.

Y es a toro pasado, o sea, a elecciones elegidas, que estamos haciendo el acercamiento al histriónismo o si se prefiere, a la mascarada del culto a la personalidad política. Al quién es quién, por eso de que ya no importa tanto el incordiar, y porque además nos puede ser útil para las próximas... que serán calcadas en sus parafernalias.

## Yo hablo, tú hablas, el/ella vota

Siempre hay y habrá, desgraciadamente, quien de más importancia a unas hechuras y su plasmación articulada de verborrea al uso, que a los hechos. Se sabe cuál es el juego y se decide entrar en él. Todo vale aunque se pierda la dignidad, como queda enmarañada... Vamos a captar el voto de los muertos o el del infierno si es preciso. Y de paso el de curas (tipo colegio) y monjas que aún siguen viendo cuernos y rabos por todos los lados abertzales, su anquilosamiento les impide comprender que eso de los cuernos y rabo hoy en día son otras cosas. Añadamos los/las ancianos/as de geriátricos u hospitalares que regentan, a quienes les insuflan las papeletas del «preferido» entre «los de siempre» y «los llevan» a votar al sucesor de Dios y del Papa en la política.

Hay quien no sabe ni qué es votar, ni el para qué de las votaciones. Hay a quien le da igual que ganen unos u otros... Para todos/as estos/as, para su captación interesada y cínica (ya que les importan tres bledos lo que les pase después de votar, si no que preguntan a mujeres, jóvenes, ancianas/os y ecologistas, etabar... ¡Dónde sus promesas de años atrás!) es para lo que se pagan dinerales a un asesor/a o equipo de imagen.

Y una pregunta obvia iría por aquí: ¿Para qué han de estudiarse vestimentas, maquillajes, gestos o aires areolados, si la persona es honesta, sana, coherente... y pudiera ser capaz de cumplir lo que promete?

Se prefiere vivir de la falacia y eluento; de la apariencia y el engaño, dando la cara olímpica y el aire más vivaz porque las masas acostumbradas a liderazgos mesiánicos van a caer una y otra vez, tropezando en la misma piedra.

¡A ver quién va mejor puesto y habla con más firmeza o galanura!... ¡Qué importa en el fondo lo que dice... si todos hablan y hablan sin parar, de las mismas cosas, y pasadas las elecciones se olvidan de lo que dijeron pasando a defender otros postulados más posibilistas, que dirán!

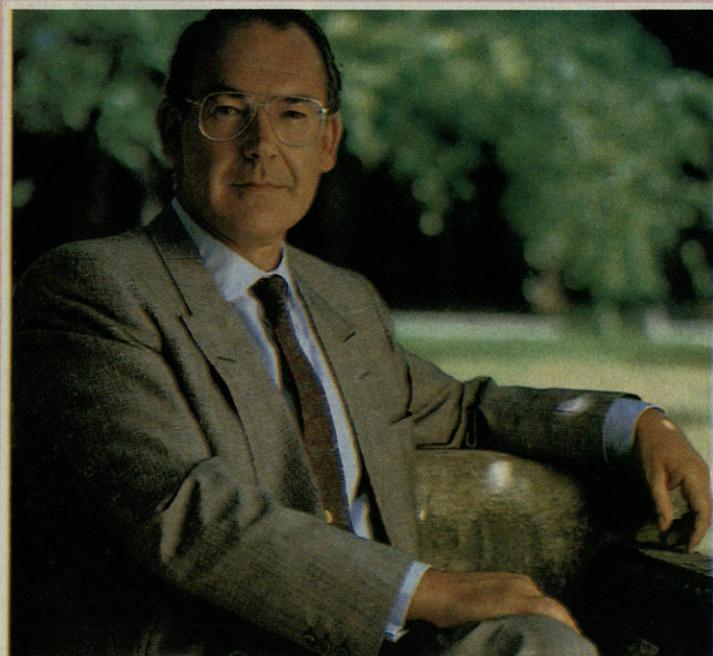
Hora es de apostillar aquí que no todos y todas los/las que hablan en nuestra Euskalherria son así, y que hay quienes refrendan con sus propias vidas sus palabras. ¿Precisamente quienes andan ajenos/as al asesoramiento de imagen?

## El voto de la agresión

Y volviendo a quienes nos ocupan estas líneas. Servidor a oido con sus propios ojos (con los oídos oír puede ser más fácil) que el ínclito, el insigne, el omnímodo, el omniscierto ególatra sr. Arzalluz, sí el de la pía mirada al más allá; el de la cofradía de manos unidas al Altísimo, «las tiene muertas» a las de 50 para arriba. Mientras su metamorfeseado Garaiko recoge el socaire de la década anterior. Sus acólitos defienden como pueden el carácter haploide de cada partido que bien pudieran uniformarse en uno, tanto por el mensaje cuanto por la indumentaria. Y sus acólitos tratan de enviar su código de autenticidad como paso de mujer al Ente en posturas más acordes. Desde su posición de acompañantes están plenamente integradas en el complejo del asesoramiento de imagen como gusanito en caña de pescar.

Es incomprensible que alguien en su sano juicio, y digamos mujer hoy, pueda pensar que las idem sirven a esos prohombres para algo más que complementos (como los de El Cortalangles ese). Ahí tenemos sin más al económico mitómano Ruiz Mateos; hacer brillar aún con más aura al pope-pantalla. O el cinismo de Jáuregui, la voz de su amo, y su célebre que no celebrado 25 % de mujeres al poder. Porcentaje que ha parecido bastante adecuado al Gobierno de la CAV (antes Caja de Ahorros Vizcaína), el problema es que al igual que «el bro-

No son anuncios del «Cortainglés», aunque lo parezca.

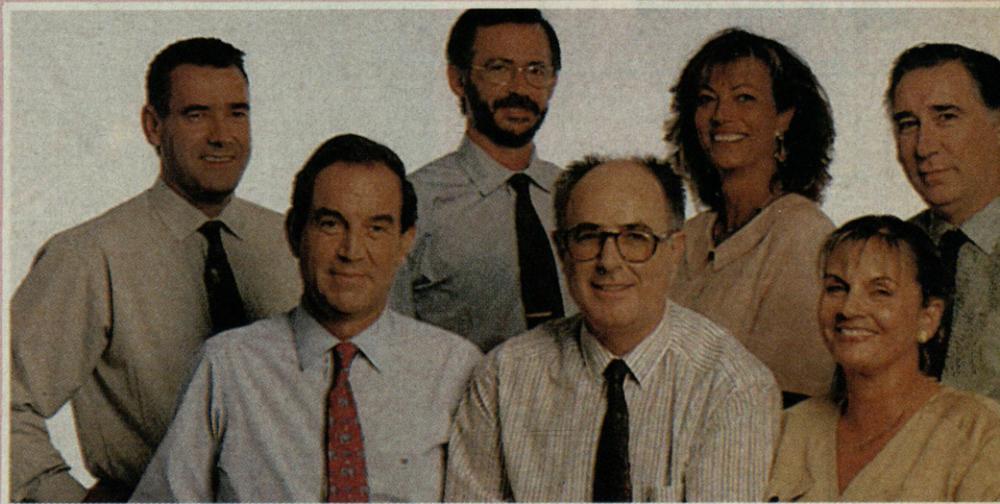




---

**«Para muchos, mujer e ikurriña siguen siendo objetos de decoración»**

---



mista» Múgica (mejor que Fraga en el exterminio de presos y presas) a lo mejor no quieren ampliar cocinas ni comprar más fregonas... y, claro, así ¿qué van a hacer con las mujeres después de las elecciones? ¿Hacer más gabinetes tipo Instituto de la Mujer; o como esos Centros de Promoción de la Mujer? ¿Más sitios para almacenarlas y que enreden en lo suyo para tenerlas contentas? Y no es decir que no sean necesarios esos centros.

Gran paradoja todo ello, ya que ¡cómo les interesan las mujeres para llenar huecos y buscar votos!

Y es que es interesante ver cómo utilizan con arrogancia el consabido submundo de las relaciones matrimoniales insatisfechas, tratando de que las mujeres cuyo amor distanciado ya totalmente de sus parejas, fijen posiciones de ternura hacia el encanto personal del «guía», quien a lo mejor un día las premia con un autógrafo sobre su propia foto seriada. Y es que poder coquetear todo el año con lo bien que habla

y cómo da en pantalla «nuestro señor» es de engordar...

Y cómo usan los análisis sociológicos del guidismo al carisma de un líder; y en resumen: ¡hay que vender! Debemos adornar suficientemente el pastel para que sea atractivo a los ojos de quienes nos siguen, en el intento de que el espaldarazo sea total por ese lado, mientras consideramos que podemos pescar en río revuelto dando esa pinta de credibilidad e higiene de laboratorio, cuya «honradez» avala la «chaqueta» de siempre (en el mejor de los casos).

Sea el combate a muerte. Atraigan sus ojos; su rasurado perfecto (a veces al sr. Garaiko le falta esto porque tiene —se aprecia— «una barba muy dura»); presuma una correcta cabellera, incluso leonada, negra, o la interesantísima jaspeada a la nieve (obvio es eliminar de esta faceta al sr. Arzalluz y algún otro donde de brillar, brilla por su ausencia). No podemos olvidar que Ruiz Mateos al natural pierde mucho; él sacó sus mejores tajadas cuando se disfra-

zaba de lagarterana, por algo sería. Y en el caso del sr. Jáuregui, «limpia tanto que desinfecta», es difícil lehendakarizarle; ser anñado, infantilizado del que esperan recibir votos obreros o inmigrantes. Se ve palpablemente que le falta una vida para llegar al «caché» de quienes tienen en sus filas a un Periko o un Idígoras por poner por caso. Quizá si fuera el voto quinceañero y se lo quisiera disputar a los más cultivados de este país; a los profesionales por autonomasia, cuyos «cuadros» copan magisterios; universidades (quieren); teatros... y es que no hay mejor cosa que ser leído (instruido que se dice) y estar siempre en reuniones importantes con un libro en una mano y una carpeta de apuntes en la otra por si se hace algún asociado que están caros. Pero el voto quinceañero va abriendo los ojos para los dieciocho y es difícil de manipular, al menos por imagen. Porque tras ese rostro novicio de Jáuregui, ¿quién no ve el negro y reluciente tricornio-traje verde visera de los armados hasta los dientes? ¿Cómo no apreciar al lobo que esconde su piel de cordero?

**«Arzalluz ‘las tiene muertas’ a las de 50 para arriba»**

**«El voto quinceañero va abriendo los ojos para los dieciocho y es difícil de manipular»**

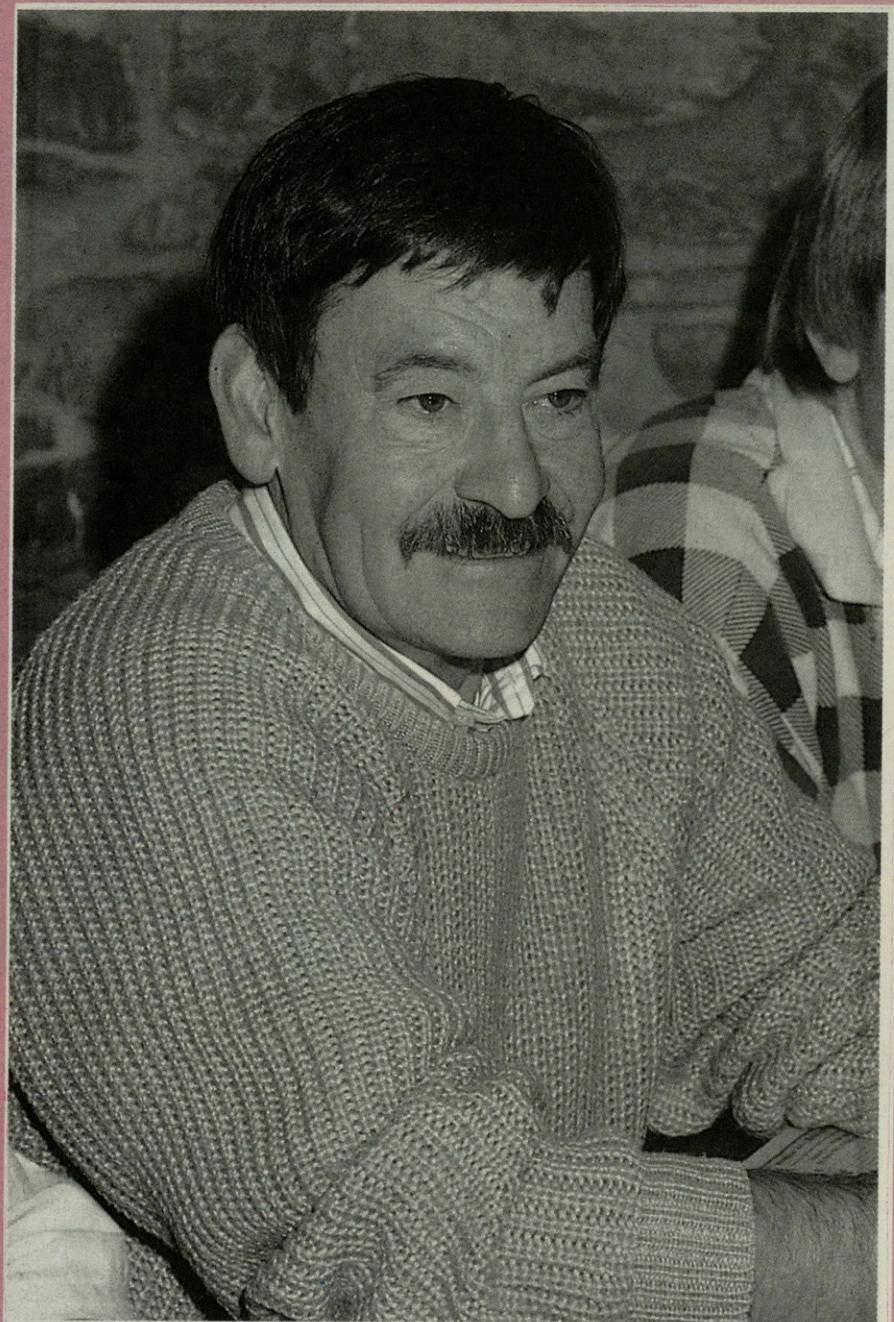
### El voto de la honestidad más cordial

¿Quiere esto decir que las gentes que no han sido reseñadas hasta ahora en este cóctel van sin asesor/a de imagen. Pues, si la/lo tienen será de «andar por casa» y ¿sabéis por qué?

Porque evidentemente dan más validez al mensaje que al mensajero. Porque dan más importancia a lo que dicen que al cómo decirlo. Porque no han de abrillantar una figura para nada ya que suficientemente contrastada está en el día a día.

Hechos. Hechos y coherencia revolucionaria avalan las honradas incruentas luchas y el trabajo de unas personas que se nos muestran como son en todo momento.

No es que al sr. Esnaola; o al sr. Montero; o al sr. Iruin, etabar, les siente mal el traje y corbata con que pueden regalarnos en algu-



*No tendrá asesor/a de imagen, pero allá donde va arrasa.*

na foto de calibre formalista. Lo que se aprecia es que «no tienen asesor/a de imagen», y así no se puede llegar a ningún sitio... ¿o sí? ¿Bastarán la verdad y su defensa a ultranza para hacer de un personaje poco agraciado estéticamente el Ser más bello? Parece que la respuesta nos la da el amigo Jon Idígoras.

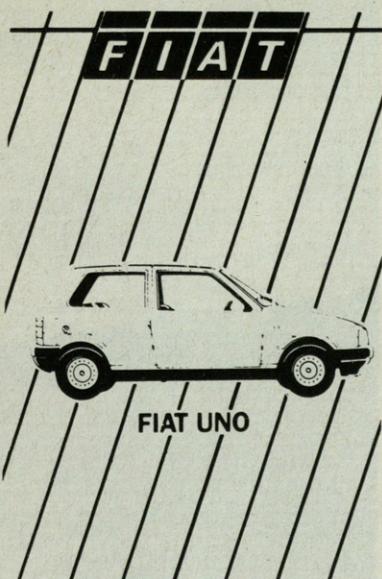
Se cuentan por mares las amatxus y amonas que le adoran (¡vaya jerseys!).

Se cuentan por ríos las jovencitas que subyuga. Y conste que de esto también son culpables los recalcitrantes derechosos, que sin

saberlo le están haciendo un favor, ya que con el intento de volver a lo de siempre, al extrañado y viejo sexism, cargan las tintas en aquéllo de: «El hombre como el oso cuando más feo más hermoso» y así tenemos al sr. Idígoras como fuente de autenticidad y carisma que ya quisieran para sí los Nobel de la elegancia y distinción del marketing a la hora de confeccionar sus maniquíes para colgar de las farolas.

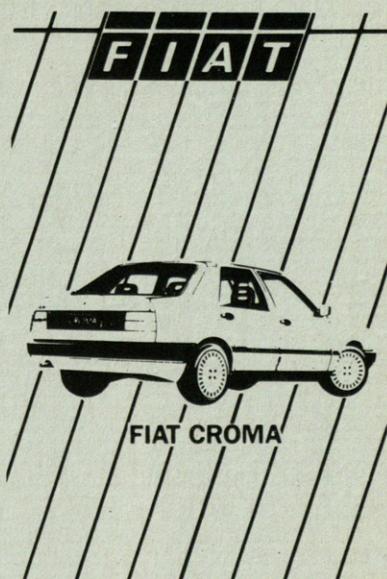
Y el Idígoras sin asesor/a de imagen. ¡Toma ya! ■

# FIAT-eko AUKERA



## FIAT UNO

FIAT UNO 45 FIRE 3 P (4V)	1.038.830
FIAT UNO 45 FIRE SUPER 3 P	1.177.948
FIAT UNO 45 FIRE SUPER 5 P	1.228.488
FIAT UNO 60 FIRE 3 P	1.243.118
FIAT UNO 60 FIRE 5 P	1.288.328
FIAT UNO 70 SX 3 P I.E.	1.418.678
FIAT UNO 70 SX 5 P I.E.	1.469.218
FIAT UNO TURBO I.E.	1.707.288
FIAT UNO DIESEL 3 P	1.368.670
FIAT UNO DIESEL 5 P	1.478.527



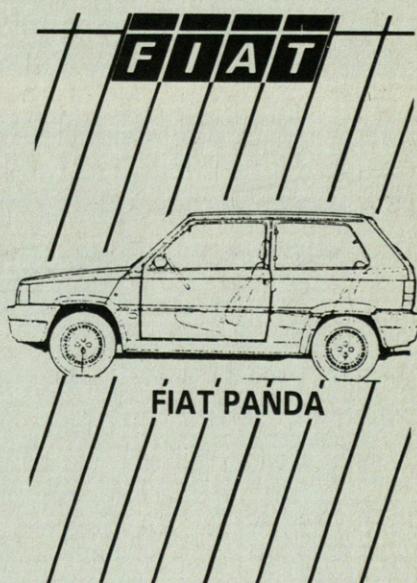
## FIAT CROMA

FIAT CROMA CHT 100 CV	2.374.150
FIAT CROMA 2.0 I.E. 120 CV	3.118.950
FIAT CROMA TURBO DIESEL 92 CV	2.738.570
FIAT CROMA TURBO DIESEL 118 CV	3.113.630



## FIAT TIPO

FIAT TIPO 1.400	1.549.708
FIAT TIPO 1.400 DGT	1.689.358
FIAT TIPO 1.600 DGT	1.809.058
FIAT TIPO 1.900 TURBO DIESEL	2.186.778



## FIAT PANDA

FIAT PANDA FIRE	930.000
FIAT PANDA SISLEY 4x4	1.230.000

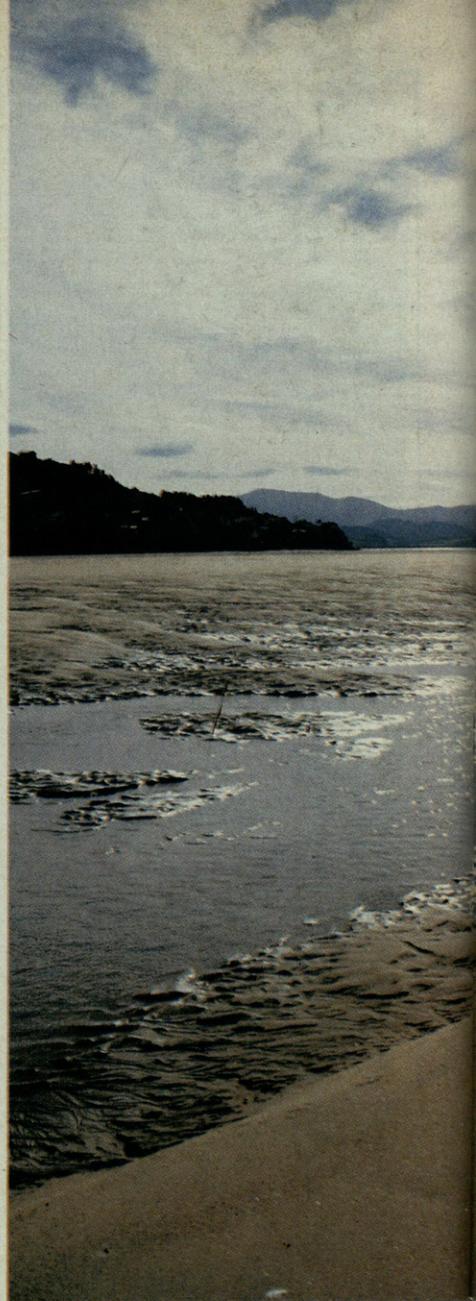
MATRIKULATU ONDOKO  
PREZIOAK

## AUTO ADARRA BANATZAILE OFIZIALA

Txingurri pol. z/g. Tf.: 397241. HERRERA-Donostia. Gran Vía, 7. Tf.: 288983. GROS-Donostia.

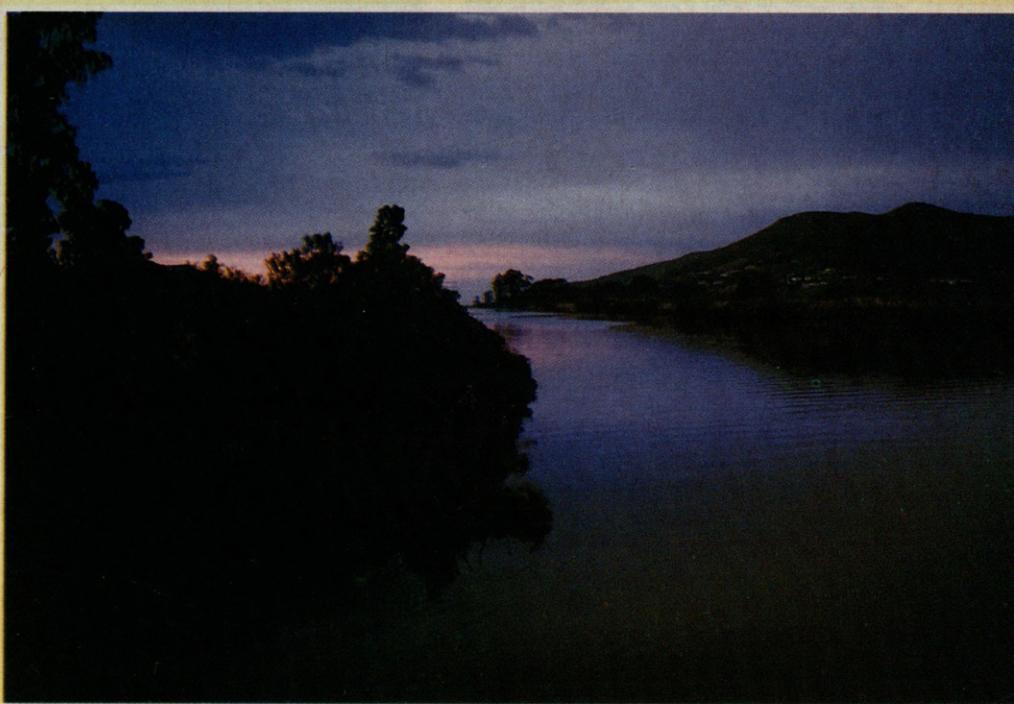
ELECTRICIDAD AYA ZARAUTZ, Vizcaya, 45. TELEF. 83 46 18.  
GARAGE USURBIL-LASARTE, Zumaburu, 5. TELFF. 36 24 63  
TALLERES KORTA, Viteri. TELEF. 52 71 34. ERRENTERIA  
TALLERES JOSERRA Pinar, 32. IRUN. TELEF. 61 43 93.  
TALLERES ACHAGA, Txirrita, 11. HERNANI. TELEF. 55 72 32

**FIAT**  
PUNTAKO TEKNOLOGIA



# VIVIR EN LA DE GERNIKA ¿PERVERSIÓN?

Urdaibai, entorno protegido donde los haya, al menos a nivel legal, es una especie de paraíso autóctono donde todavía los aborígenes son



# RIA

# O VICIO?

mayoría. Su ría, además de zona rica en marisco y lugar de apareamiento de aves, se presta a que los políticos puedan refocilarse a gusto con

mensajes siempre bien recibidos. Si bien puede ser una sonrisa comiserativa. Aquello de darse por enterado, pero hacer de la memoria el enemigo habitual de los mensajes ecológicos dependientes de rentabilidades electorales. Lo político,

además de crear hábito crea dependencia. En fin, que se trata de un paraíso natural donde no sólo viven los pájaros.

---

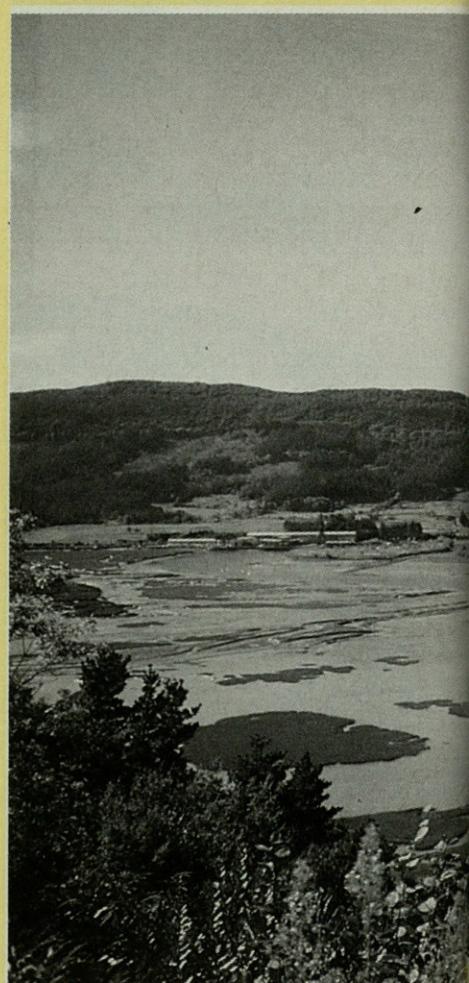
TEXTO Y FOTOS  
AGUSTIN URIARTE

**S**i hacemos un mapa de este entorno protegido llamado Urdaibai, nos encontramos con pueblos claramente diferenciados. Como núcleo de importancia en cuanto a habitantes, el centro geográfico es Gernika. Sus conocidos vertidos no lo serían tanto si no existiera cierta sensibilización generalizada por la preservación del medio natural. Con la Villa sentimental de los vascos, Bermeo centra el potencial económico no agresivo, la pesca. Con Arteaga, un campo de golf y el castillo de María Eugenia, quieren hacer centro de la nueva élite autonómica. Llegar a arrinconar a Busturia, Mundaka o Sukanrieta, aunque este último guarde los huesos de Sabino Arana Goiri. AZTI/SIO, centro oceanográfico con su sede en esta última localidad, mantendrá su privilegiada posición en la materia, segunda universidad vasca con dominio en los mares. Ibarranguel con la Iglesia de San Andrés y las playas de Laga y Laida, recibe en verano el mismo volumen de visitantes que La Concha, con un camping ilegal, y manteniendo vivas las expectativas de si destruir o no, en breve plazo, las últimas dunas de Bizkaia. Elantxobe está pendiente de si su alcalde llegará a construir el funicular para dar sentido a la bandera azul de la CEE por la limpieza de su puerto. Kortezubi guardando en sí las cuevas de los primeros pobladores de nuestra tierra, Santimamiñe, Mendata, Muxika...

La ampliamente denunciada megalomanía en el quehacer de las instituciones en la comarca, se basa en las obras de infraestructura que podrían resumirse en las variantes de Gernika, Busturia y Sukanrieta, la ampliación de la industrialdea de Gernika, o el encauzamiento de la ría entre la Villa «farol», que dicen, y Muxika.

Sería la repercusión del desarrollo del puerto de Bermeo.

La riqueza natural del humedal que guarda en su seno Urdaibai, si aún por mor de la política titubeante de las instituciones mantiene una marcha regresiva, encuentra defensa de forma importante por la sensibilización lograda en la población civil, en materia de medio ambiente. La riqueza de las marismas o la misma ría, las playas o los encinares cantábricos, afectados por los incendios de diciembre del pasado año, seguirán vivos por la sola razón de que el esperado Plan Rector de Uso y Gestión se aplicará, aunque se haya presentado casi de forma oculta en un Pleno del Patronato de Defensa de Urdaibai. El Plan servirá por fin para adecuar las Normas Subsidiarias de los municipios de la comarca a un ordenamiento global de los recursos de Urdaibai.



## Vivir en Urdaibai es al menos 40 mil pesetas más caro por metro

Es lo que se deduce de las cifras que nos ofrecen las inmobiliarias. La palma se la lleva en cualquier caso Bermeo, donde llega el metro cuadrado de vivienda en el centro a las 200 mil pesetas. Para acceder a dicho metro cuadrado, en Bermeo se llega a subastar la oferta. Ellos son así.

Le siguen Gernika y Mundaka costando el metro cuadrado una media de 185 mil pesetas. En Busturia, Ibarranguel, Arteaga, Sukan-

rieta... el metro cuadrado ronda las 120 mil pesetas. El acceder a un chalet en la comarca es más difícil. Gautegiz de Arteaga domina la polémica llevando en los años de realización del planeamiento un empeño titánico para pasar por encima de cualquier pretensión ecológica para ofertar suelo para edificar. Otros no son menos, de cualquier manera. En todos los casos habría que lograr la compra de 10 mil metros cuadrados de terrenos. Hablamos del rural. El metro de suelo podría llegar a costar 1500

BAR



RESTAURANTE

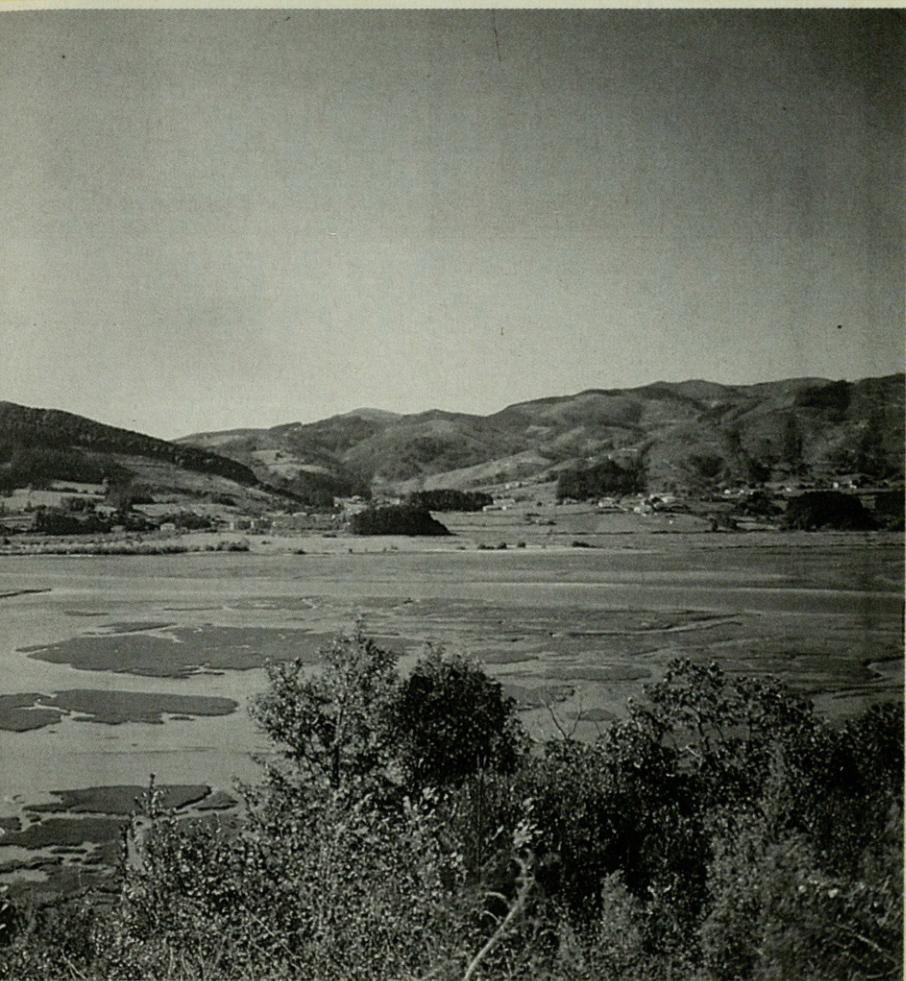
Gosari, pintxo berezi eta betiko euskal janaria  
Fermín Calbetón, 3 - Teléfono 42 98 75 - 20003 SAN SEBASTIAN

## Hartxulo Taberna

Desayunos especiales  
(9 mañana)

Pimientos piquillo y revueltos

Calle Puerto, 2  
Esquina Plaza Constitución  
Donostia



pesetas. Entre 50 mil y 70 mil, el metro cuadrado de construcción.

Desde las inmobiliarias hablan de la escasa posibilidad de lograr la edificación en lo que ya son zonas protegidas, pero sí se señala la posibilidad de vivir al menos en un entorno privilegiado, con una densidad de población que no afectará en ningún caso de forma excesivamente importante en el medio ambiente. Incluso, sobre el acceso de una masa tan importante de población a las playas, a pesar de los consejos en contra de dicha afluencia masiva del Centro de Estudios Aranzadi de Donostia, en el que se basa la declaración de reserva de la Biosfera de la UNESCO, o de las obras de infraestructura, que favorecen ese acceso, las inmobiliarias consultadas afirman que la sensibilización va en aumento, y estas tendencias siempre serán corregibles.

En cuanto al perfil de las personas que acceden a viviendas nuevas, se trata de la tipología de núcleo familiar básico, y reducido, dominante en estos tiempos. La demanda se cen-

tra en apartamentos con una media de 65 metros cuadrados. En cuanto a la capacidad de endeudamiento de estas nuevas familias la oferta ha de adecuarse a sus posibilidades, y a que puedan responder en condiciones a un crédito hipotecario. En cualquier caso, parece que la oferta de viviendas está adecuada en alguna medida a esta demanda. Otra cuestión es la de garantizar vivienda accesible a la mayoría de la juventud. Salvo casos honrosos en los que algunos entes locales ofertan vivienda de protección pública, ésta, en general, parece escasa. La razón: el hecho de que mientras la vivienda promovida absolutamente por empresas privadas se venda, ésta no se interesará por promociones de mayor control.

El ocio en la reserva natural de Urdaibai, dejando a un lado el paseo, está reservado a quienes no tienen mayores expectativas basadas en la agresión directa a los privilegiados bichos de la misma. Cualquier actividad cinegética está prohibida. El marisqueo también, pero por aquello de que el silencio es casi consustancial a di-

cho uso, como en lo micológico, nunca se dice dónde, y siempre se infla el que ahora es cuestión de valientes.

Por parte institucional sí se ha intentado explotar el terreno para implantar especies en el mismo, o comercializar las existentes asegurando su regeneración. Los estudios hechos son optimistas.

El Instituto de Investigaciones oceanográfico AZTI/SIO creado en el 82, realizó un estudio sobre viabilidad de zonas para cultivos marinos, realizando una prueba piloto de implantación de almeja en Mundaka, que no llegó a terminarse. Investigaciones de la Universidad del País Vasco en el Laboratorio de Fisiología Animal de Leioa trabajan con poblaciones naturales la almeja y berberecho de la ría de Mundaka.

La gran superficie de la ría de Mundaka tiene, entonces, un gran valor además de ecológico, marisquero. Diez de las 14 especies de moluscos registradas son de interés comercial. Entre ellas destacan el mejillón, la ostra portuguesa, el berberecho, diversas variedades de almejas, la navaja, la coquina o la chirila. En otros puntos dentro de Urdaibai podemos encontrar caracolillos o lapas. Entre todas ellas destaca, de todos modos, la ostra. Todo ello para desgracia de los mariscadores, que como entorno protegido no pueden explotar como quisieran el espacio. Aún así, en la Comunidad apenas si quedan mariscadores que se dediquen a ello en exclusiva. Hay muchos que acuden a por marisco para consumo propio, siendo la almeja la principal víctima de esta actividad.

En la ría de Mundaka son el berberecho y la almeja las que más espacio ocupan y en cantidades a tener en cuenta.

Hoy en día, parece que si el marisqueo intensivo que se registra en época de veda tiene en Urdaibai cierto impacto, los sucesivos vertidos tóxicos industriales son los que más pueden ayudar a que se destruya el medio y la fauna que vive en el mismo. Si añadimos a esto que aún no está realizado el Plan Integral de saneamientos, los vertidos urbanos podrán provocar la creación de bacterias de orden fecal, habituales en el marisco ante dicho factor. ■

Eduardo Konde, AEKko arduradun nafarra

# «HEMEN JORRATU BIDEA EUSKAL HERRIA OSORAKO BALIAGARRI»

Alfabetatzeko Euskalduntze Koordinakundeak eta Nafarroako Gobernuak zeukaten auzia konponbide batera irlitsi da, Hezkuntza saileko eta Euskara zerbitzuko arduradunek AEKko ordezkarietik izandako bileraren ondorioz. «Garbi dago hitz eginez, maltzurkerietan ibili gabe, betiere errespetuan oinarriturik, solastuz konpontzen direla arazoak» zioen AEKren Nafarroako arduradunak, Eduardo Kondek. «Sinesgaitza litzateke Baskongadetan ez jorratzea hemen jorratu bidea, hots, itsukerian eta AEKri egurra ematen segitzea» aldarrikatuko zuen, subentzioak kendu zitzaiakienetik gaur arteko noraeza errepasatzeaz batera.

PILAR IPARRAGIRRE

«Eskuratu ditugu subentzioak, eta hori poztekoa da, baina ez bakarrak arlo ekonomikoagatik. Poztekoak da batasuna mantendu delakotz, euskarak irtenbide globala behar duela —ez individuala edo sasi-irtenbidea— Nafar Gobernuari planteiatu zaiolakotz eta borroka horretan irabazi delakotz».

Baina Eduardo Kondek garbi utzi nahi du zeuden arazoak hor dirautela. Helduen euskalduntze-alfabetatzea arautzen duen legedia gainean dute orain baita, adibidez.

«Dekretu horretan azaltzen den zenbait baldintza ez da egokiena, gure usteak, euskara herri eta auzo guztietara zabaltzeko. Irakasle berri guztiek —eta datorren urterako irakasle zaharrak ere— titulazio medio bat eduki behar dutela dio, kasu. Baina euskarazko klaseak emateko inor ez da medikua izan behar. Euskara jakin behar da, noski, eta zentzu horretan onartu genuen EGA tituloa. Are gehiago, AEKk eratua du Irakasle eskola bat non, besteak beste, frogatzea bat egingo zaion irakasleari euskarazko klaseak emateko gai dela adieraz dezan. Gero, ikasle kopuruarena dator. Era kapritxosoan jarri da, gure eritziz. Zergatik hamabi, eta ez 15 edo zortzi? Kopurua jartzekotan erizpide pedagogiko eta erizpe soziolinguistikoaren arauera jarri behar da. Talde dinamika lortzeko nahitaezko jende kopurua —sei-zortzi ematen genuen minimotzat— baina erizpide soziolinguistikoaren arauera alda daitekeena, Zintronikok eta Iruñea-herriak egoera berdina ez dutelako».

Gainera, ematen den subentzioak ez omen dio erantzuten euskalduntze prozesuaren kostuari.

«Baskongadetan HABEk, oker ez banago, ikasleko eta orduko 400 pezetatik gora kobratzen ditu. Hori erizpide bezala hartuz, pentsa. Baskongadetan bertan AEKko zentru libreek 42 pezeta ikasleko eta orduko kobratzen dituzte, eta guk, hemen, aurten 72. AEKk dio, helburu gisa, inork ez duela ezertxo ere ordaindu behar bere hizkuntza ikasteagatik, irakaskuntza dohain behar genukeela alegia, eta prezio horretara ailegatu behar dela».

## Subentziorik gabe zirenekoak

1988an atera zen Nafarroan helduen euskalduntze-alfabetatzea arautuko zuen legea. AEKk ohiz bezala kobratu zituen subentzioak. Baino 88-89 ikasturtean gauzak aldatu ziren. Lehenengo hiruhilabetekoarena eskratu bazuten, hortik aurrerakoa ez ordea, bigarren hiruhilabetekoarena arau berri bat ezarri bait zitzaien.

«Diru hori kobratzeko Identifikazio Fizkal Zentzia edo IFZ atera behar zuen ikastetxe bakoiak, bestela beraiek ez zekitela diruanon sartu zioten eta. Erabaki politikoa zen eta AEKko batzarrak erantzun zien denok elkarrekin aritzen ginela eta ez zegoela ezberdinatsunik egin beharrik, neurri horrekin zentru batzuk bultzatu eta gaueskola txikiekin bukatzea edo nahi zela ikusi bait zen. Ordurarte AEKk kontukorronte bakan batetan kobratu izan zituen diru guztia, gero batzarraren erizpide ekitatiboaren arauera zentruetan birbanatzetan zelarik».

Soluzio gisa, IFZ bakarra, AEKrena, baina zentru bakoitzak bere kontukorronte izatea, nahiz guztia arduradunaren izenean egon, eskaini zuen AEKk.

«Arduradunak bakanrik du boterea hori egiteko, AEKren estatutuen arauera» azpimarratuko du Eduardo Kondek. «Telefonoz onartu zuten bide hori, baina gero subentziorik ez genuen jauso eta errekursoak aurkezeari ekin genion».

AEKrentzat soluziobidea, edozein izanik ere, bere izaera errespetatzetik eterri behar zen, host, AEK herri erakunde bakarra bezala lege aldetik onartzetik.

«Bestela AEKk ez zuela inongo eragozpenik diru horren kontrol administratiborako esan zi-



tzaien. Auditoriak eta eskaini ziren, nahi izanez gero. Eta soluzio hildo horretatik bideratu da».

AEK beti hitzegiteko prest egon da.

«Orain arte jarrera oso hertsia eduki du Gobernuak eta, beraz, AEKk mobilizazioetara jo behar izan du. Eta nahiz batuetan zaila izan ulertzeko AEKk azaldu nahi zuena, jendeak konprenitu du eta mobilizatu da pilo bat. Bizpahiru manifestazio haundi, kontzentrazio mordoa —Iruñea herrian astebururo egin dira enkar teladak—... Mozio bat aurkeztu zen udal guztietan, eta hirurogei udal etxetik gora dira onartu dutenak. Ildo beretik, manifestu bat plazaratu zuen AEKk, kultur elkartea, gastronomiko, kirol talde etaburrek izenpetu zutena».

Kontutan hartuz Nafarroako ondasun kulturalik preziatuena den euskara zein maila kezka garrian dagoen, eta horregatik gure hizkuntza berreskuratzeko egiten diren ahalegin guztiak berebiziko garrantzia dutela. Iku sita AEK gogoz eta ekimen osoz, buru belarri ari dela lanean helduen euskalduntze alfabetatzea bultzatzen bai eguneroko klaseetan zein kalean. Eta, ordea, AEK urtebete daramala inolako subentziorik jaso gabe nafr Gobernuarengandik, arazo administratiboengatik antza. Uste dugu, AEKk es-kubide osoa duela dagokion laguntha eskratzeko. Administrazioak lagundu egin behar duela euskara eta AEK. Beraz, arazoak gaindituz AEKren lana onartzea funtsezko iruditzen zaigu. Honela zioen aipatu manifestuak.

## *«Garbi gelditu da hitz eginez eta maltzurkeriatan ibili gabe»*

«Seguru nago mobilizapenek bultzatu dutela jarreren hurbilketa eta, azken finean, AEKren proposamena onartua izatea» zioen Eduardo Kondek.

89-90 ikasturtea amaitzean zela, Nafarroako Hezkuntza eta Kultura saileko kontseilariak AEK aitatu zuen Legebiltzarrean eta, besteak beste, erakundearen ordezkariekin biltzeko inongo eragozpenik ez zeukala adierazi.

«Bere interbentzioaren alde txarra bazterrean utzi eta bilera bat eskatu zion AEKk Roman Fellonesi ekainaren 2an emandako prentsurrekoan. Erremoloneatu zuten, ez zegoela, oporetara joan zela... Gu ere oporetara joan ginan eta, haien itzulian lortu genuen bilera. Guillermo Herrero, Hezkuntza saileko zuzendari nagusia, eta Juan Jose Ekisoain, Euskara zerbitzuko zuzendaria egon ziren AEKko Erdezkaritzarekin».

Irailaren 26ean onartu zen AEKren proposamena.

«Garbi gelditu da hitz eginez eta maltzurkeriatan ibili gabe, betiere errespetuan oinarriturik, solatzuz konpontzen direla arazoak» zioen AEKren Nafarroako arduradunak. «Hemen jorratu den bidea Euskal Herria osorako balio behar duela uste dugu. Sinesgaitza litzateke Baskongadetan ez jorratzea bide hori, itsukerian eta AEKri egurra ematen segitza. Ez bada euskara beren eskema partidisten barruan sartu dutela, euskaltzalegoak ezin du inondik inora ulertu ez laguntzea euskararen alde ikaragarrizko lan egiten duen erakunde bat».

Nafarroako AEKk kobratu subentziotik zati bat Euskal Herria mailako kuxara doa, bestea ekitatiboki zentru nafarren artean banatuko delarik.

Gehiago kobratzen duenak diru bat ematen du gutxien kobratzen dutenak mantendu ahal



**«Borroka gogorra  
izan da, baina gure  
mezua etengabe bota  
dugu eta ailegatu  
egin da»**

izateko, hori da AEKren filosofia. Iparraldean, adibidez, AEK ez du ez errekonozimendurik, ez subentziorki. Orain arte bazuten mantentzenko era bat baina pikutara joan denez, Euskal Herriko kutxatik kobratuko dute hori».

## Zor Zaizkien txanponak

Dekretuak agindu gisa, 88-89 ikasturtearen ebazpenean 62 pezeta ikasleko eta orduko kobrato zituen AEK. Ihaz, zentzu berean, 69 pezeta ikasleko eta orduko kobratzea zegoekion.

«Kontuak atera, 1.300 ikasle inguru —udal-letxeetakoak, Insalud-ekoak e.a. ez dira hor sartzen — eta ikasturteak izango dituen 250 bat ordu... Hori da zor digutena. Negoziatzeke dago oraindik. Onartu diguten proposamena indarrean jarriko litzateke orain, hemendik aurrera begira. Beraien hitzetan malgotasunez jokatuko dute, aurtenko subentzio osoa sartuz eta ihazkoa «irabazi beharko genukeela irabazi behar genuen tokian», hots, epaitegian. Batetan arrazoi ematea eta bestean horrela uztea ez da koerente, baina kontentziosoa martxan daude».

Ihaz 1.500 ikasle inguru izan zituen AEK Nafarroan.

«Matrikulazioak behera egin zuen Nafarroan ere. Eskualde txikieta eutsi egin zitzaito, baina Baztanen eta behera egin zuen. Aurten be-

riz, oraindik ez dira datu oso zehatzak jendea apuntatzen ari delakotz baina, matrikulazioak gora egin du. Erriberan zertxobait jaitsi dela esan daiteke, baina gainontzekotan igo egin da. Bartzanen ia ia doblea apuntatu da, Lizarra aldean igoera dexentea izan dugu, Txantrea, Larrotxapea e.a.eko euskaltegi haundiek eutsi egin diote matrikulazioari, berri Noain, Zizur eta Iruñea-herriko periferian dauden gaueskolek gora egin dute».

Berriozaharren euskaltegi berria du AEKk aurren.

«Akordio bat bilatu da udalarekin... hor ere gora egin du. Errekuperazio sintoma txiki bat da. Ezin daiteke erran errekuperazio bidean gaudenik oraindik, baina...».

Lantegietan ere badu eraginik AEKk.

«Seat-etik hiru talde atera dira, adibidez. Eta horiek ez dute lortu lan-orduetan ikastaroa egin ahal izana, baina Telefonicakoek bai ordea. Matrikula osoa ordaintzen diente eta lanordutik kanpo euskara ikasten eman duten denboragatik —egunean bi ordu, urte osoan zehar— opor gehiago daukate».

AEK birsendotzea urte osoan egin lanari zor zaio, Eduardo Konderen hitzetan.

«Borroka gogorra izan da, baina gure mezua etengabe bota dugu eta ailegatu egin da. Dei individualak baztertu gabe dei kolektiboak egiteari lotu zen AEK. «Izan euskaldun» gogoratu duzu ihazko lema, edo «Egunez egun euskara

landuz egin Euskal Herria». Horrelako dei kolektiboak bere eragina izan dute, nik uste».

## Asmoak

Didaktika taldea berrindartzea, hizkuntzalitza taldea martxan jartzea, irakaslegoaren lanbaldintzak hobeagotzea daude AEKren asmoetan.

«Klaseen kalitatea igotzeko zerbitzu egokiak eratu nahi ditugu. Eta gure metodologi eraginkor horretan sakondu, ez bait da nahikoa jendea euskalduntzearekin. Jende hori aprobetxatu behar da bere ingurua euskalduntzeko. Gauza ez da klaseetan aritzea bakarrik, lan hori gizaraturu behar da bere eragina bikoiztearren».

AEK ez dela irakasleen elkartea soil bat, gororazten digu Nafarroan duen arduradunak».

«Hori baino gehiago da. AEKren ustez bere eginkizunean parte hartu behar dute irakasleek, noski, baina baita ikasleek eta ez bat ez beste diren laguntzaileek, denon artean aurrera eraman dezagun euskaltegi eta gaueskolen egituraketa etabar. Horrez gain, AEK prest dago bere eritzia emateko helduen euskalduntze-alfabetatzea arautzen duen legedia hobetzeko orduan. Hobetu behar delako, bestela bere laua modu egoki batez aurrera eramateko beharrak laguntzak eskuratzerik ez bait du izango. Eta era horretan jarraituko du borrokatzent AEKk, euskarak behar dituen baldintza egokien alde borrokatzent, alegia».



## Lucha armada y reinserción

# EL MOVIMIENTO INDEPENDENTISTA CATALAN EN LA ENCRUCIJADA

Unas controvertidas declaraciones de una supuesta dirección de Terra Lliure llamando a la militancia a abandonar la lucha armada han coincidido con el juicio a cuatro jóvenes independentistas catalanes celebrado recientemente en la Audiencia Nacional de Madrid. La organización armada expone en el polémico documento dado a conocer por el diario «El País»

sus nuevas tesis y puntos de vista sobre la situación catalana e internacional.

PACO SOTO

Fotos: JOSEP CANO

Terra Lliure sostiene que los cambios producidos en el Este de Europa —particularmente en las repúblicas soviéticas de Báltico— y la unificación alemana demuestran que la independencia de

Cataluña se puede conseguir sin necesidad de recurrir a la violencia política. La organización catalana sigue considerándose «un instrumento de autodefensa» y asegura que no piensa disolverse «porque es posible que la situación se vuelva a modificar y debamos intervenir nuevamente».

A juicio de Terra Lliure, mucho ha cambiado el panorama internacional como para que el Gobierno español se atreva a utilizar el Ejército contra Cataluña. «Si antes existía el peligro de una represión militar... ahora ha desaparecido», sostiene la organización armada catalana. Para jus-

«Un comunicado de una supuesta dirección de Terra Lliure ha avivado aún más el desconcierto»

«El País no explicitaba sus fuentes»

«MDT y Catalunya Lliure han puesto en duda las declaraciones recogidas en El País»

tificar su tesis, la dirección de Terra Lliure se refiere a los casos de Estonia, Letonia y Lituania, afirmando que lo que no se han atrevido a hacer los soviéticos, tampoco lo harán los españoles.

Terra Lliure estima que el conjunto de la clase política catalana ha asumido el espíritu independentista y está absolutamente convencida de que un día no muy lejano el Parlamento proclamará la independencia de Catalunya.



### Estupor y confusión

Estas declaraciones han causado estupor en el conjunto del movimiento independentista catalán. Solo Esquerra Republicana de Catalunya (ERC) las ha valorado positivamente y ha señalado que cabía la posibilidad «de estar ante una nueva situación política». Por su parte, Catalunya Lliure y el Movimiento de Defensa de la Terra (MDT) han puesto en tela de juicio la

paternidad de estas declaraciones y las consideran «fruto de una maniobra de intoxicación y de división». Certo es que el autor del trabajo publicado en «El País» no explicitaba en ningún momento sus fuentes; cita a una inconcreta dirección de Terra Lliure, pero por estos lares cualquier periodista medianamente informado sabe que la organización armada catalana se encuentra dividida al menos en tres sectores. Fuentes bien informadas han confirmado este extremo a esta revista. Terra Lliure no está en



**Mendaue & Ostatua**  
Fermín Calbetón, 8. DONOSTIA. Tel.: 42 22 68

### BAR NARRICA

Gran surtido de bocadillos calientes o a la plancha patatas bravas y tigres.

C/Narrica, 16  
Donostia



## GUILLERMO GODO ANTE LA AUDIENCIA NACIONAL

**S**eñor Presidente, señores Magistrados. Nuestra ética revolucionaria nos impide que, por inacción, cualquier persona que no tenga vinculación, pueda sufrir un día más de prisión por cosas que no ha cometido.

Núria Cadena i Alabernia no era militante de Terra Lliure en el momento de su detención. Esto es una cuestión de honor. Ningún catalán saldrá perjudicado a consecuencia de nuestras actividades militantes mientras nosotros podamos evitarlo.

Porque Nosotros no somos terroristas como dicen algunos.

Señores Magistrados, hemos asistido a este juicio no porque reconozcamos ideológicamente la autoridad de este tribunal español para juzgar a cualquier militante catalán, sino para exponer la situación de opresión nacional que vive nuestro pueblo y defender nuestra estrategia política de victoria, la lucha armada.

Señores Magistrados, nos pueden condenar, no importa, nuestro pueblo vencerá.

Visca Cataluhya Lliure! ■

sus mejores momentos, y los analistas más atrevidos señalan que esta organización es más un referente emocional que una realidad concreta.

Sea como sea, de lo que no cabe duda es de que la división existe. Es, cuando menos, poco honesto y hasta pueril negarlo pomposamente. Prueba de lo que avanzamos es que, pocos días después de las declaraciones antes citadas, una nueva dirección de Terra Lliure

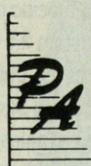
—parece ser que una de las tendencias— emite un comunicado en donde insiste en la necesidad de conjugar la lucha política con la «lucha armada». El comunicado señala que «Terra Lliure cree fundamental la lucha armada como eje estratégico para ganarse el respeto y la dignidad como pueblo». De esa manera este sector de Terra Lliure se desmarca de la información publicada anteriormente en «El País».

Pocos días después el delegado del Gobierno central en Catalunya, Francesc Martí Jusmet, anuncia a bombo y platillo que la Administración española ha mantenido contactos durante los últimos meses con presos de Terra Lliure que estarían dispuestos a acogerse a las medidas de reinserción. Según Martí Jusmet, hasta 10 presos podrían aceptar es-

tas medidas. Le consta a esta revista que algo de cierto hay en ello, por mucho que en algunas declaraciones públicas —determinados dirigentes independentistas lo nieguen tajantemente y acusen a los periodistas de irresponsables y de manipuladores.

### Presos catalanes

Este cúmulo de declaraciones y afirmaciones polémicas y contradictorias ha coincidido precisamente con la celebración en la Audiencia Nacional del juicio a los independentistas catalanes Núria Cadena, Jaume Palou, Jordi Petit y Guillem Godó, juicio que ha puesto de relieve las enormes diferencias que existen en el seno del independentismo catalán. En efecto,



Aldamar, 24  
Tfs.: Oficina: 29-27-04-Sn. Sn.  
Taller: 55-04-08-HERNANI  
20003-SAN SEBASTIAN

### EXPOSICION, VENTA, REPARACION, MONTAJE Y DISTRIBUCION

- PERSIANAS INTERIORES DECORACION
- VENTANAS DE ALUMINIO Y POLIURETANO
- CAPI ALZADOS DE ALUMINIO, POLIURETANO Y PVC

P  
E  
R  
S  
I  
A  
N  
A  
R  
R  
I  
E  
T  
A  
S  
A

### CARNICERIA Y CHARCUTERIA

**Jesús Melero**

SERVICIO A DOMICILIO

Pl. Constitución, 8

SAN SEBASTIAN

Tel. { 42 28 65  
42 51 63 Domicilio

«La crisis del independentismo catalán ha repercutido en la solidaridad con los presos políticos»

«Sectores críticos buscan la reconstrucción de un nuevo movimiento independentista en Catalunya»

Godó y Palou, aunque negaron los cargos que se les imputaban, reconocieron públicamente su pertenencia a Terra Lliure, si bien no se definieron como «terroristas» y se negaron a contestar a las preguntas del fiscal y de los abogados de los otros dos procesados. De esa manera, los dos encausados imprimieron un **carácter político** al juicio. Por contra, Petit y Cadenas contestaron al acusador, el fiscal Eduardo Fungairiño, y negaron cualquier vinculación con el grupo armado. Además, el abogado de Petit alegó trastornos psicológicos para su defendido.

En el número 579 de PUNTO Y HORA nos referíamos en un artículo sobre el independentismo catalán a los problemas de este movimiento político. Citábamos fuentes de absoluta solvencia que «estiman que el MDT y Catalunya Lliure se encuentran agotados políticamente y aseguran que esta situación de división, crisis y escasa influencia social ha repercutido en la organización armada Terra Lliure y en el propio colectivo de presos políticos catalanes». Los hechos parecen darnos la razón. PUNTO Y HORA ha podido averiguar que el descontento ha crecido y que núcleos significativos de las bases de Catalunya Lliure, el MDT, La Crida y



las juventudes de Esquerra Republicana (ERC) están obrando a favor de un nuevo movimiento independentista, «porque pasamos de las direcciones de estos partidos y somos conscientes de que hay crisis y de que los problemas están por resolver», asegura un exmilitante de Catalunya Lliure a esta revista.

### Flaco favor

Ni las declaraciones de un sector de Terra Lliure ni el comportamiento escapista y un tanto patético de ciertos presos políticos y de sus familias y organizaciones de militancia aportan nada positivo al movimiento independentista. Por hablar de las afirmaciones de Martí Jusmet y de algunos colegas de los medios de comunicación más preocupados por la nómina de fin

de mes que por el ejercicio de la profesión con cierta rigurosidad y honestidad.

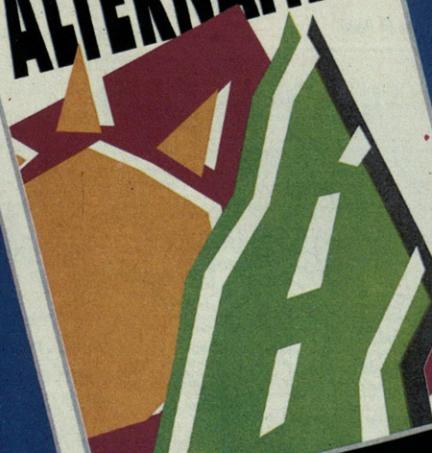
La oportunidad o no de la lucha armada en las condiciones actuales de la sociedad catalana y de Europa en general no es un tema de poca monta. Requiere precisamente, seriedad en el trato, unidad de criterio y alto y riguroso debate político, elementos de los que desgraciadamente carecen muchos independentistas de por aquí.

Como decía a este periodista un conocido militante del MDT de Barcelona el pasado 11 de septiembre: «O nos dedicamos a hacer política de verdad y a debatir los problemas seriamente, o seguiremos siendo marginales y nuestra actividad se resumirá a participar en la Diada, en el día de Sant Jordi y poco más. Para eso, vale más que nos quedemos en casa». ■

A D Q U I E R E L O

# ESKURA EZA ZU

LURRALDE  
ALTERNATIBA



INFORMATE  
**LURRALDEA BAI**  
LURRALDE BIDEOA  
(943) 67 53 73



El último episodio de esta creciente cadena de oposición lo constituye la presentación en Valladolid de un Informe sobre las Prioridades Medioambientales en Castilla y León, elaborado conjuntamente por la Asociación Provincial de Consumidores y Usuarios de Valladolid, el Comité Antinuclear de Salamanca-Federación Ecologista de Castilla y León, el Colectivo de Medio Ambiente «Milvus» de Medina del Campo, el Consejo Local de la Juventud de Segovia, la Unión Cívica Regional de Consumidores y Amas de Hogar y el Área de Medio Ambiente de Izquierda Unida en Castilla y León.

FERNANDO PASTOR

**E**n este informe se recogen múltiples aspectos medioambientales que aquejan a la Comunidad Autónoma de Castilla y León, y el TAV es objeto de atención. Tras la consideración de que la decisión de implantar el TAV ha sido tomada sin tener en cuenta la opinión de los ciudadanos y sin una adecuada evaluación de impacto ambiental, muestran su oposición a este proyecto alegando los siguientes argumentos:

a) Debido a los itinerarios y paradas previstas y a los precios de los billetes, es un tren pensado para ricos.

b) Supone un gravísimo impacto ambiental, pues para su instalación se destruirán grandes áreas que están legalmente protegidas o en vías de estarlo, se efectuarán tajadas de hasta 25 metros de ancho en lomas y con terraplenes de hasta 60 metros de altura, túneles y viaductos continuos, etc. Todo ello además despre-

ciando trazados alternativos que podrían tener un menor impacto ambiental.

c) Los ruidos y vibraciones podrían llegar a más de 100 Km. de las vías, con su influencia en los ecosistemas y comunidades humanas.

d) Por basarse en tecnología extranjera el control lo ejercerán fundamentalmente empresas francesas y alemanas.

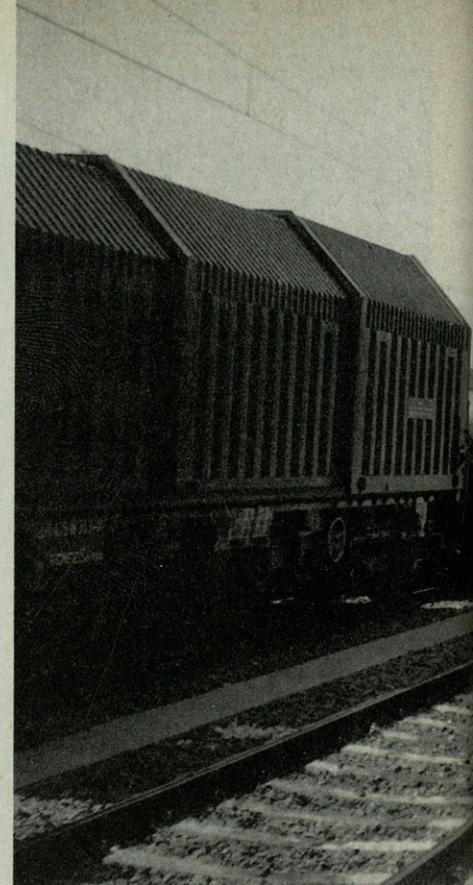
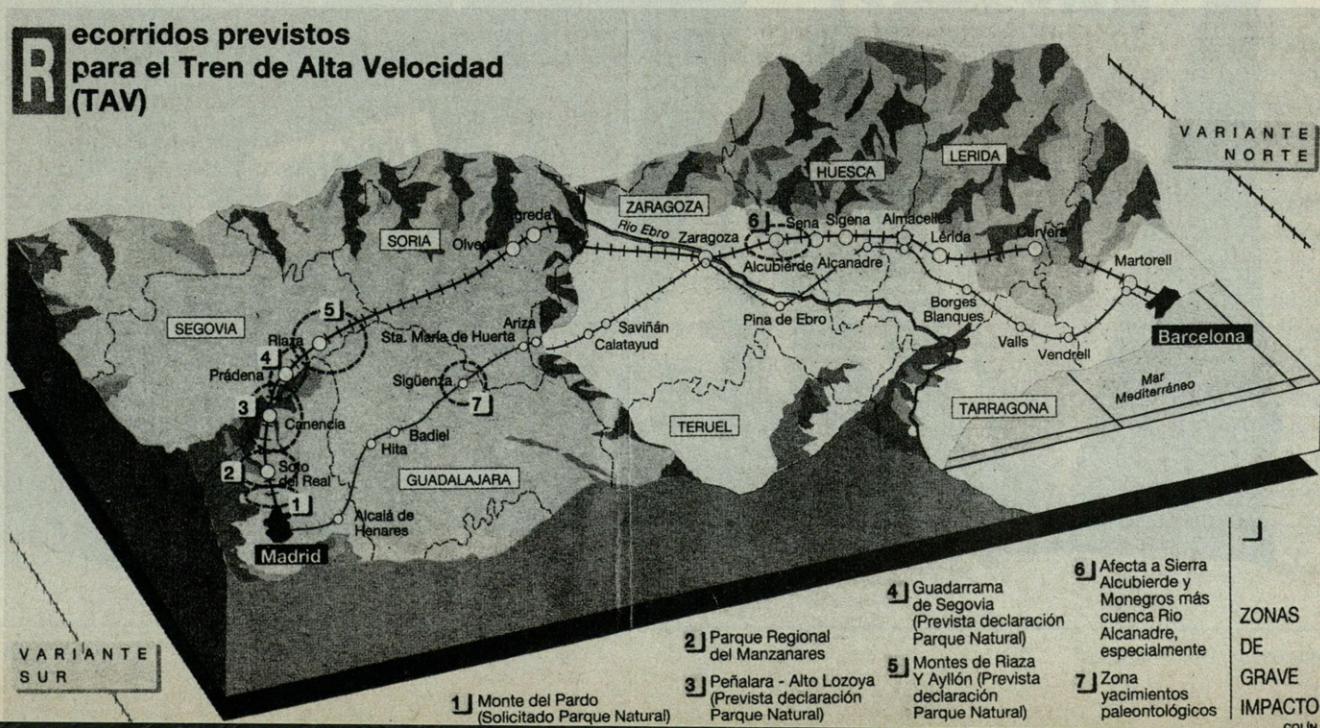
e) La decisión se ha tomado haciendo gala de amenazas y chantajes y sin tener en cuenta el Plan de Transporte Ferroviario en vigor.

Por todo ello, las organizaciones que han elaborado este Informe proponen que la inversión que está prevista para el TAV se destine a mejorar el ferrocarril convencional, tanto en calidad como en velocidad.

## Potenciar el ferrocarril convencional

*Incidencias de las dos posibles variantes del TAV en su línea Madrid-Barcelona. (Gráfico publicado por El País).*

### Rcorridos previstos para el Tren de Alta Velocidad (TAV)



# CASTILLA DE ALTA V

blea Regional se posicionó a favor de «una política de transportes que dote a la Comunidad Autónoma de una red equilibrada y com-



*Organizaciones sociales se preocupan por la situación medioambiental.*

# CUESTIONA EL TREN DE LA VELOCIDAD

plementaria de modos de comunicación viaria que tenga en cuenta la estructura espacial de la región, tanto por carretera como por ferrocarril convencional, con la oposición expresa a cualquier proyecto de alta velocidad», y exigía la reapertura de las líneas férreas que fueron cerradas cuando el PSOE llegó al Gobierno.

Antonio Herreros, Secretario Regional de I.U. de Castilla y León, manifestó a PUNTO Y HORA que esta organización política es partidaria de potenciar las comunicaciones del corredor del Duero, entre Euskadi y Lisboa, pero sin recurrir al TAV.

También las organizaciones Unidad Popular Castellana (UPC) y Tierra Comunera en una rueda de prensa conjunta se refirieron a este tema, indicando que «el TAV sólamente serviría para unir grandes metrópolis, por Castilla únicamente pasará, sin dejar beneficio alguno, y causando un gran impacto ambiental, al igual que la autopista Madrid-Zaragoza». Para estas dos organizaciones, «deben abrirse inmediatamente las vías férreas cerradas por el PSOE, así como mejorarse la red viaria existente, y las ca-

rreteras, sin recurrir a obras faraónicas a nivel estatal, que para Castilla solamente suponen marginación social y económica».

## En el 92, también TAV

Pese a estar elaborado un Plan de Transporte Ferroviario destinado, al menos en teoría, a mejorar el tren convencional incluso en el aspecto de la velocidad (se preveía que en muchos tramos podrían lograrse los 200 Kms/hora), Alfonso Guerra indicó en su día que en 1992 podría irse de Madrid a la Expo-92, ubicada en Sevilla, a una velocidad de 250 Kms/hora. Para que ello sea posible solamente hay un medio: proyectar el TAV.

Para que el tren sea considerado de alta velocidad ha de ser capaz de superar los 220 Kms/hora, y para ello es necesario un cambio tecnológico cuantitativo. Ha de tener la señaliza-

zación en cabina (a esa velocidad la visualización exterior no sería suficiente), no sirve la tracción diesel, la electrificación ha de ser por corriente alterna, necesita un diseño aerodinámico, etc., extremos avalados por Pedro Costa, ingeniero técnico de telecomunicaciones, y Alfonso García, geólogo, en la revista Quercus.

Por otro lado, es necesario que cuente con un trazado recto y con poco desnivel, y realizar muy pocas paradas. Lo primero implica arrasar todo lo que haya a su paso, sin considerar la posibilidad de circundarlo, con el daño ecológico que ello puede suponer. Y lo segundo supone que salvo para los grandes centros va a ser más un factor de marginación e incomunicación, que de comunicación.

Por lo tanto este tipo de tren, hijo de la cultura de la prisa, obliga a crear una nueva infraestructura viaria con cortes de hasta 25 metros en las montañas, túneles con una sección mínima de 75 m<sup>2</sup> (siendo para ello necesario perforar al menos 100 m<sup>2</sup> de sección), viaductos, terraplenes, trincheras, vallado para la vía como medida de seguridad, etc. Además hay que contar con el amontonamiento de la tierra y las piedras extraídas en las obras y con infraestructura auxiliar como caminos, accesos de servicio, parques de maquinaria, etc.

Debido a la envergadura de todo ello supondrá una barrera que separará radicalmente un lado de otro a lo largo de todo su recorrido.

## Mejorar la red actual

Para todos estos contestarios castellanos, «más racional y útil sería mejorar la red actual, con lo que se puede obtener una velocidad punta aceptable, máxime teniendo en cuenta que el modelo TALGO es pendular y posee un eje de ancho variable». De la inversión que implica llevar a cabo el proyecto de TAV, apenas se va a resultar favorecido alguien más que los ingenieros de caminos, determinadas empresas, y la «jet terrestre» que decida cambiar el avión por el tren.

## Segovia puede quedar desfigurada

Castilla, como zona central de la Península



Diversas organizaciones sociales presentan un documento sobre la situación medioambiental en la Comunidad Autónoma de Castilla y León, situación en la que el TAV tiene clara incidencia.

Ibérica, es una de las que más perjudicadas va a resultar con el TAV. Los proyectos previstos apuntan a que en plena Sierra del Guadarrama se hará un túnel de 8 Km. de longitud, desde Lozoya (Madrid) hasta Matabuena (Segovia), por el que pasarán los trenes de tres líneas, las que unirán Madrid con Barcelona, con el Norte y con el Noroeste de la Península. Posteriormente cada uno tomará rumbo a su destino secionando completamente la provincia de Segovia con franjas valladas de 14 m. de ancho y un impacto ambiental que se extenderá hasta 5 Km. por cada lado.

Se desconoce el trazado exacto de la línea que irá hacia el Norte. Para los otros dos proyectos no podían ser más devastadores.

La línea Noroeste tomaría esta dirección en La Matilla, para avanzar por el valle del río Cega. Afecta a la llamada Tierra de Pinares, un extenso bosque de gran valor ecológico, perfectamente conservado y catalogado como de utilidad pública casi todo él.

La Diputación de Segovia, el Ayuntamiento de Cuéllar, y los 19 municipios que forman la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar, han presentado alegaciones ante la Dirección General de Medio Ambiente y el Ministerio de Transportes y Comunicaciones. Estas alegaciones recogían esos efectos sobre el valle del río Cega y la Tierra de Pinares, y también las consecuen-

cias negativas para las comunicaciones intra-provinciales (por suponer una enorme barrera) y para la agricultura de la zona.

Esta línea del Noroeste supondrá crear terraplenes de 14 m. de altura y 52 m. de anchura, cortará el valle en dos, atravesará bosques y zonas húmedas de gran valor y será necesaria la extracción de gran cantidad de piedras.

## Informes de expertos

El Profesor Titular de Geografía Física del Departamento de Geografía y Ordenación del Territorio de la Universidad de Valladolid, Guillermo Calonge Cano, ha elaborado un informe sobre las repercusiones del TAV a su paso por la Tierra de Pinares.

En este informe se indica que es una masa forestal de las más compactas, amplias y mejor conservadas del interior de la Península Ibérica, compuesta por pinares de más de tres siglos de edad, y asentados en campos de dunas, lo que ha frenado la erosión. Como valor económico cita la producción de madera (la provincia de Segovia produce un tercio del total de lo producido en todo el Estado) y de madera.

Con el paso del TAV, según el informe, se talará gran número de pinos, habrá constante-

**«Con el paso del TAV se talará gran número de pinos»**

mente un alto riesgo de incendios (el pino resino es el más combustible), se desecarán zonas, quedará aminorada la función de producción de oxígeno, se reducirá drásticamente el hábitat de la fauna con gran mortandad de aves, etc., además de llevarse por delante tierras de regadío muy fértiles, y con ganadería intensiva estabulada.

## Moción de la Diputación de Segovia

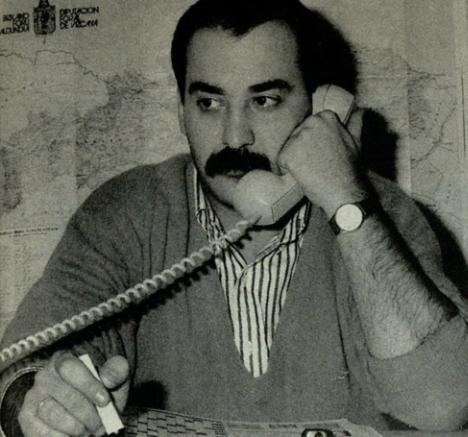
Otra línea que está en proyecto es la Madrid-Barcelona. Para su trazado existen dos posibles variantes.

La primera de ellas supone que el tren irá de la Sierra del Guadarrama a las de Ayllón y Riaza, espacios naturales de gran valor que cuentan con robledales, bosques de enebros, etc., además de aislar y partir una comarca para la que la Diputación de Segovia ha solicitado la declaración de Zona de Acción Especial por disponer de una infraestructura y calidad de vida inferior a la media estatal y cuya principal actividad económica es el turismo. Posteriormente el tren pasará por la provincia de Soria.

La segunda variante supone que el tren circule por el corredor del río Henares, en la provincia de Madrid, para pasar luego a la provincia de Guadalajara.

La última de las líneas, la que uniría Madrid con el Norte, no tiene aún un trazado previsto, pero todo hace pensar que atravesaría las provincias de Segovia y de Burgos.

En este contexto, la Diputación segoviana ha aprobado una moción, con los votos favorables del CDS y del PSOE y la abstención del Partido Popular e Izquierda Unida, en la que se opone a que el TAV pase por la provincia de Segovia, por los daños sociales, económicos y medioambientales que causaría. ■



*«Una campaña centrada en Aulestia, vestido de consejero, no ha calado ni siquiera en su electorado tradicional»*

*«Damborenea ha pasado ya a la larga lista de cadáveres políticos de Euskalherria»*

# ANALISIS DE UN RESULTADO ELECTORAL

MARTIN GARITANO

**L**a lectura de los resultados electorales, su análisis y comparación se convierte en estos días en obligado ejercicio de equilibrio entre la frialdad de los datos y el apasionamiento del lector. Los datos, por sí solos, muestran pocas cosas que no supieramos ya, pero la comparación de estas cifras con los casos anteriores nos lleva a conclusiones bien diferentes de las que cabrían extraer de las apasionadas lecturas que, desde los medios de comunicación, tratan de presentarnos los elementos más interesados en la deformación de los datos en beneficio propio.

## El PNV sube

La primera de las conclusiones, y en la que todo el mundo parece estar de acuerdo, es que el PNV recupera su hegemonía como primer partido de la CAV. Los 289.137 sufragios obtenidos le ponen, evidentemente, a la cabeza del pelotón político vascongado. Arzalluz ha vencido, al parecer definitivamente, al fantasma de Eusko Alkartasuna en su pugna por monopolizar el segmento afecto al nacionalismo tradicional. Por contra no puede hablarse de la recuperación total de un partido que llegó a alcanzar, en las elecciones autonómicas de 1984, un total de 451.178 votos. La importante recuperación del PNV puede definirse a partir de la ventaja cogida a EA, y a la situación privilegiada en que se sitúa para la formación del nuevo gobierno. Respecto de las últimas elecciones, las legislativas de 1989, el partido de Arzalluz ha recuperado un total de 37.511 papeletas y respecto de las últimas autonómicas, cinco escaños. La campaña, basada en la gestión de Ardanza y en la inevitabilidad de su presencia en el gobierno ha sido, sin duda, definitiva para este triunfo, amén de la constatación de que el poder desgasta, sobre todo si no se ejerce.

Cabe destacar asimismo el carácter de primera fuerza política en Bizkaia y Araba, donde desbanca al PSOE y recupera espacio respecto a EA. El «contra-efecto Cuerda» parece haber pesado más de lo que los antiguos compañeros del alcalde gasteiztarra esperaban.

## La caída de EA

Los hombres de Garaikoetxea analizan, cariacontecidos, los exigüos resultados obtenidos en busca de esa razón oculta que ataca las todavía hace poco triunfantes filas garaikoetxeistas. Al modo de un virus desconocido, la resaca de la escisión del PNV, continúa su labor destructora minando las filas de Eusko Alkartasuna, incluso en aquellos territorios donde el ex-lehendakari había asentado sus reales. Tras la fuga de Cuerda y su corte, los fieles a Garaikoetxea daban por finalizado el proceso de fugas hacia el partido matriz. No han tenido que pasar muchos meses, sin embargo, para que EA experimentara un duro golpe electoral, especial-

mente ostensible en Gipuzkoa. En este herrialde Garaikoetxea sólo se mantiene como primera fuerza en pequeñas localidades como Bidegoia, Berastegi o Albaizketa. El mantenimiento como fuerza hegemónica en Zarauz es más una excepción que la tónica general. En Donostia, bastión de los escindidos del PNV, adelantan al partido de Albistur Herri Batasuna y el PSOE, mientras el PNV queda a tan sólo un millar de votos de sus antiguos correligionarios.

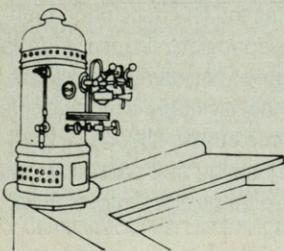
La campaña de Eusko Alkartasuna, excesivamente centrada en su candidato a lehendakari y en una oferta carente de credibilidad, tanto por la personalidad que la hacía pública como por la ausencia de respuesta por la otra parte, han podido decidir el futuro de un partido abocado a la minorización. Los procesos de descomposición, además de patéticos, suelen ser rápidos.

Los otros grandes perdedores —porque en esta ocasión sí ha habido grandes perdedores— han sido los hombres de Euskadiko Ezkerra. Una campaña centrada en Aulestia, vestido de consejero y con el único mensaje de su participación en el nuevo gobierno, no ha calado ni siquiera entre su electorado tradicional. La escasez de militancia, curiosamente promovida desde el propio partido, y la escasa credibilidad del mensaje, le han costado a Aulestia el 33 por ciento de su representación en Gasteiz. Tal vez esta sea la hora de las grandes decisiones, aquellas que pasan por replantear el futuro del partido y su sentido como entidad propia, al margen de sus contenidos ideológicos y sus afinidades con lo que han dado en llamar «casa común de la izquierda». Abandonados por sus electores abertzales, abandonados también por los socialdemócratas más españolizantes, los hombres y mujeres de EE se encuentran ahora ante su propio espejo y ante la crucial necesidad de redefinir su espacio, so peligro de quedar reducidos a la triste expresión del bonsai que exhiben en su anagrama.

Lo cierto es que EE ha perdido posiciones en localidades especialmente significativas, como Billabona, donde ha quedado por detrás de HB, PSOE, PNV y EA. Otro tanto le ha sucedido en Ordizia, donde Herri Batasuna y PNV le superan con facilidad.

## El atractivo de la derecha española

Los que sí han experimentado un crecimiento importante, tanto en número de papeletas como de escaños alcanzados, son los del Partido Popular. Los seguidores de Aznar, reiterando miméticamente los movimientos del electorado español, han llevado a la oposición de derecha española al Parlamento de Gasteiz con seis escaños, cuatro más que los que disfrutaban hasta el momento. Las razones, muchas y de muy diversa índole, deben haber sido muy bien estudiadas en la sede del CDS, donde Marco Tabar y los suyos llorarán su práctica desaparición del panorama político. Un discurso agresivo desde su posicionamiento indudablemente derechista y español ha terminado por barrer las tibiezas del CDS de Suárez. La opción de la derecha tradicionalista, monárquica y ferozmente antinacionalista ha



LANBROA  
kafetegi  
edaritegia  
konstituzio  
plaza 5  
tf.: 421958  
DONOSTIA

**Restaurante Versalles**  
EUSKAL SUKALDARITZA  
AUKEA AUKERAKOA  
Ezkontzak - Banketeak - Bataioak  
Aparkaleku haundia,  
areto egokituak...  
Alto Capuchinos, 9      Telfs.: 511021  
                                  512045  
ORERETA

logrado, finalmente, resituarse en su propio espacio y en unas proporciones que, a la espera de reajustes definitivos, parecen ser las que naturalmente le corresponden.

Jaime Mayor Oreja, despedazando al CDS y con voto proviniente del PSOE, mayoritariamente, ha dignificado la presencia de la derecha en el tercio autonómico. El juego que pueda dar vendrá también en función de su articulación parlamentaria con los tres electos de Unidad Alavesa.

### El nacimiento de UA

Los candidatos de Unidad Alavesa, los mismos que acusaban al nacionalismo de querer convertir Araba en el botijo de Euskadi, tardarán aún en analizar unos resultados especialmente satisfactorios para una fuerza con pocos meses de vida y una prácticamente nula implantación geográfica. Dotados de argumentos del más rancio estilo provinciano, los dirigentes de Unidad Alavesa han resucitado el alavesismo entendido como falso nacionalismo propio e indudable adhesión a la España eterna. La equiparación de sus más soeces argumentos a los de Unión del Pueblo Navarro, salvando las distancias, parece inevitable. Reivindicaciones como la desanexión alavesa de la estructura autonómica de las Vascongadas, la soberanía propia y la defensa de valores exclusivamente vitorianos, frente al bizkaitarrismo, demuestran la incongruencia de unos planteamientos que a partir de ahora serán defendidos por tres parlamentarios en virtud, precisamente, de una ordenación parlamentaria que otorga el mismo número de representantes a los tres herrialdes, al margen del número de habitantes de cada uno de ellos. La enérgica irrupción de Unidad Alavesa no debiera extrañar tanto en la ciudad vasca con el mayor porcentaje de militares, policías y afectos al antiguo régimen.

### El caos Damborenea

El caos que para muchos suponía la presencia parlamentaria del antiguo dirigente del PSOE Ricardo García Damborenea, se ha tornado caos en su propia casa a la luz de unos resultados francamente ridículos. El estrepitoso fracaso de Democracia Socialista, aún en los que contaban como feudos propios —la Margen Izquierda y Araba, fundamentalmente—, demuestra una vez más el peso específico de los aparatos partidarios. Todo con el aparato y nada fuera de él, sería una máxima filosófica que debiera iluminar a las más preclaras mentes políticas del país. Damborenea ha pasado ya a la larga lista de cadáveres políticos que ha

## ORDIZIA TABERNA

• Pintxo ederrenak eta giro atsegiña alderdi zaharrean

San Lorenzo, 6

DONOSTIA



- ARTESANIA POPULAR
- REGALOS ARTESANALES

San Agustín, 24.  
TI. 21 11 37

IRUÑEA

## LIC. EDUARDO TRONCOSO LIBE ILLARRAMENDI ACUPUNTORES

- De la Unión Mundial de Escuelas de Acupuntura.
- Pte. de la Sociedad Vasco-Argentina de Acupuntura.
- Miembros de la Sociedad Española de Psicología Humanista.

- |              |                         |                |
|--------------|-------------------------|----------------|
| • DEPRESION  | • OSTEOPATIA DE         | • ARTRITIS     |
| • STREES     | PUBIS                   | REUMATOIDE     |
| • IMPOTENCIA | • ABDUCTORES            | • CERVICALGIA  |
|              | • CODO DE TENISTA       | • LUMBOCIATICA |
|              | • TRATAMIENTO DEL DOLOR |                |

Todo individuo es el resultado de su entorno social, de su psíquica y de su organismo. El equilibrio y la armonía entre estos tres aspectos hacen un hombre psíquica, social y orgánicamente sano.

La enfermedad es la pérdida de este equilibrio. El tratamiento tiende a restaurarlo actuando sobre las causas que lo perturban.

Si no respira profundamente, reduce la vida de su cuerpo.

Si no se mueve con libertad, restringe la vida de su cuerpo.

Si obstaculiza la expresión de sí mismo, disminuye la vida de su cuerpo.

Plaza de los Fueros, 3-1º Dcha. ZARAUZ 20800

Tel.: (943) 13 18 16

generado la irrefrenable dinámica política en Euskalherria. Su esperanza, vana, de obtener un escaño «baratito» en Araba y de restar al PSOE uno o dos escaños en Bizkaia, por razón de la Ley D'Hont, se ha visto reducida a la mera ensoñación personal. Quien encarnara la forma de ser y el espíritu de un partido centenario, ha caído en el más absoluto de los ridículos políticos con tan sólo 5.000 votos.

### **La firmeza de posiciones de HB**

Los resultados obtenidos por Herri Batasuna son, especialmente en este caso, objeto de las más variadas, peculiares y hasta píntorescas valoraciones. Cuatro años de acoso, un Pacto en torno al cual se juramentan el resto de las fuerzas políticas, una normativa electoral especialmente diseñada para reventar la campaña de calle, la negativa de todas las demás fuerzas a debatir en público con HB... no han sido suficientes para restar a la formación abertzale las cotas de credibilidad y representación alcanzadas en ocasiones anteriores. Trece escaños en Gasteiz confirman a HB como la tercera fuerza política en el tercio autonómico, al tiempo de reforzar su presencia como primera fuerza en Gipuzkoa, con una importante mayoría de municipios donde se erige como primera fuerza. Ayuntamientos como Donostia, Bergara, Arrasate, Aretxabaleta, Hernani, Hondarribia, Pasai, Oiartzun, Orio o Deba, siguen contando con la formación abertzale como la más aceptada por sus vecinos. Todo ello al margen, claro está, de los índices de representatividad de HB en Nafarroa, donde se alza como la primera fuerza nacionalista, a muchos miles de votos del resto

Parece inevitable, en definitiva, analizar los resultados de HB a partir de los numerosos condicionantes antes señalados y que han constituido una verdadera obsesión para los partidos del Pacto. A uno le queda la duda, razonable, sobre la reacción del resto de los partidos y hasta medios de comunicación si HB hubiera perdido, por ejemplo, los cuatro escaños que ha visto esfumarse Garaikoetxea, los tres de Aulestia o los tres de Jáuregui. ¿Cuántos réquiem no habría entonado el orfeón de Ajuria Enea? Lo cierto es, sin embargo que, como cabía esperar, HB mantiene sus posiciones y avanza cualitativamente al asentarse definitivamente como primera fuerza política en Gipuzkoa y que el resto de los partidos, los afectos al concierto de Ajuria Enea, pagan electoralmente sus andanzas a mayor gloria y engorde del Partido Nacionalista Vasco y, subsidiariamente, del PP.

## **KIRIKINO**

Colón de Larreátegui, 11  
Teléfono (94) 424 11 74 - 48001 BILBAO

Venta exclusiva de toda publicación de tema vasco en ediciones de novedad,  
actuales, de viejo, raras y curiosas.

## **LAUAXETA**

C/ Rodríguez Arias, 45  
Teléfono (94) 441 27 77  
48011 BILBAO

## **LIZARDI**

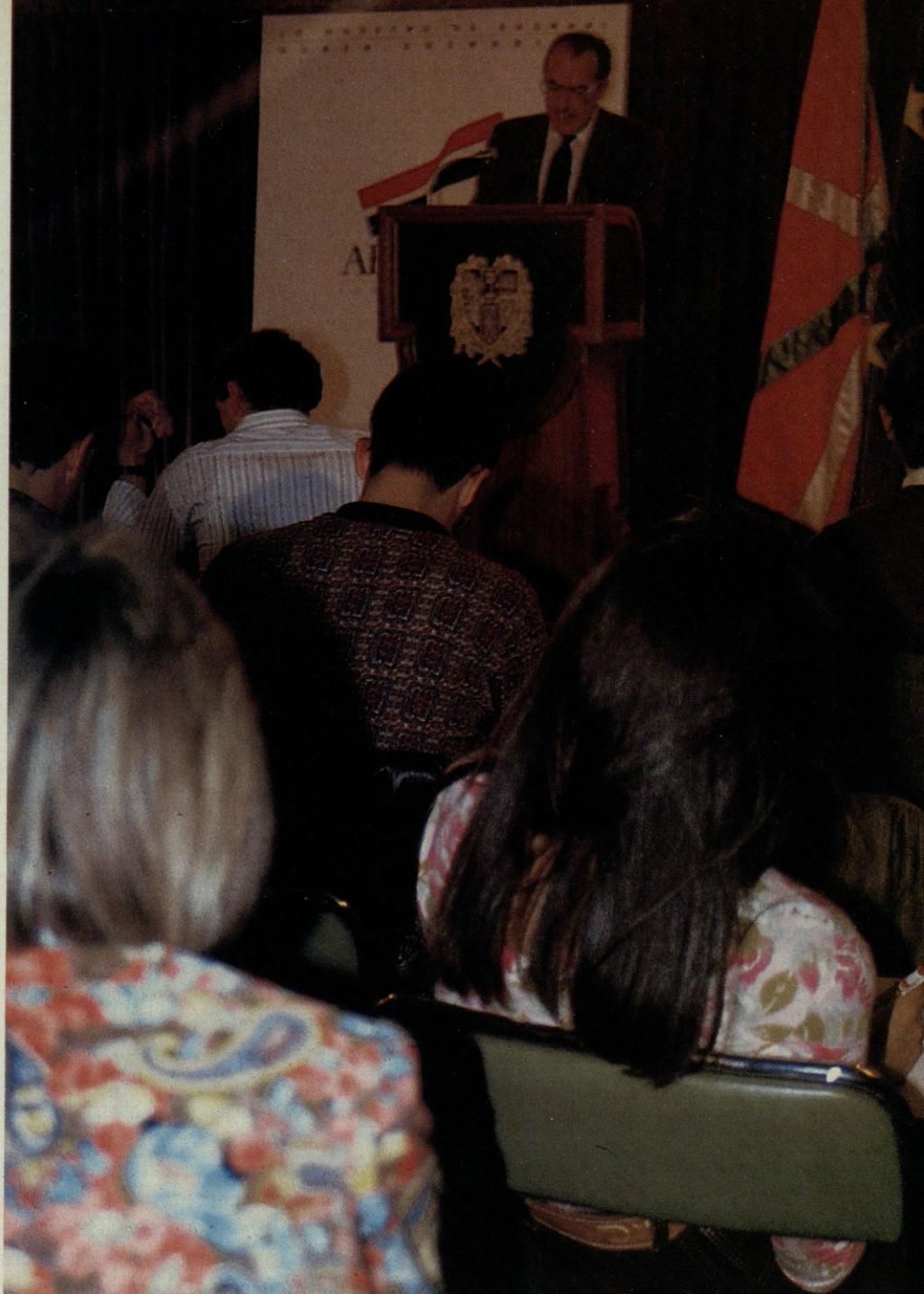
Avda. Lehendakari Aguirre, 20  
Teléfono (94) 447 29 55  
48014 BILBAO

PAPELERIA GENERAL Y DE REGALO. JUEGOS DIDACTICOS Y MATERIAL EDUCATIVO. LITERATURA INFANTIL, JUVENIL Y NOVEDADES. FONDO EDITORIAL COMPLETO DE TEMA VASCO Y EDICIONES DE IMPORTACION DEL ALEMAN, ARABE, FRANCES, INGLES, JAPONES, RUSO Y CUALQUIER OTRO IDIOMA.

En medio de un bullicioso tropel de periodistas que el pasado domingo siguieron «in situ», el recuento de las papeletas en estos comicios electorales al Parlamento de Vitoria, apenas hicieron acto de presencia los corresponsales de prensa extranjera. Esta ausencia, lejos de significar una falta de interés por el inmediato devenir institucional, o la evolución del espectro electoral en la C. A. V., es más bien un claro exponente de la previsibilidad de los resultados, que a nadie parecen haber sorprendido, y que para todos los observadores entrevistados por PUNTO Y HORA, poco o nada cambian en relación a lo conocido hasta el pasado 28 de octubre.

Continuidad es la palabra que resume la valoración de los periodistas de la Agencia France Presse, o del Director del periódico gallego «A NOSA TERRA», a la hora de comentar los resultados. Gerard Eder, Jefe Adjunto de las agencias de Iparralde de Sud-Ouest, coincide punto por punto en esta evaluación: «rien n'est changé».

I. G. ARRONATEGI



## LA PRENSA EXTERIOR CON LOS OJOS EN EUSKADI

**S**in embargo el análisis que estos tres observadores realizan a la hora de explicar esta afirmación, varía más aún, a la hora de pronosticar una posible evolución del panorama político en Euskadi.

La continuidad del gobierno bicéfalo PNV-PSOE estaba cantada, según estos periodistas, antes incluso de los comicios. «El único factor que altera el tandem actual con Ardanza al frente, es la baza que pueda jugar el PNV con su crecida en número de votos y de escaños,

frente al mermado PSOE». A este respecto, las posibilidades de «coalición nacionalista» (entiéndase PNV-EA-EE) barajadas en vísperas de las elecciones, no han dejado de ser, según Miguel Enesco, corresponsal de la AFP, Alfonso Eyre, director del periódico nacionalista «A

## *«La coalición PNV-PSOE interesa, hoy más que nunca, al PNV»*

## *«La simple existencia de HB testimonia la necesidad de buscar una normalización»*

## *«Ha de buscarse una solución; las citas del 92 apremian, y el Gobierno de Madrid ha de normalizar su panorama político»*

NOSA TERRA» y Gerard Eder, más que «cebos electorales» para las bases nacionalistas.

«La coalición PNV-PSOE interesa, hoy más que nunca al PNV. El descartar la coalición nacionalista por falta de mayoría, cálculos aritméticos en mano, es un falso argumento», asegura G. Eder, «el partido nacionalista no está dispuesto a hacer frente a las tensiones que derivarían de esta coalición; sus intereses pasan por Madrid y 'la dote' —como el propio Arzalluz ha definido— que pueda sacar de su pacto con los socialistas».

### **Legislatura de la negociación**

Curiosamente, ninguno de los periodistas entrevistados por Punto y Hora ha tomado en cuenta, en ningún momento, el tan anunciado y deseado —por parte de los componentes del Pacto— descalabro de la coalición abertzale Herri Batasuna. Al contrario, «ven claro» el afianzamiento de la izquierda abertzale, al igual que se muestran convencidos de la necesidad e inminencia de un nuevo proceso negociador entre ETA y Gobierno español».

«Las piezas han variado poco sobre el tablero; en todo caso, varía, en el sentido de ser más evidente ahora que en vísperas de los comicios, la responsabilidad del PNV en facilitar la solución del contencioso» afirma Eyre. El director de «A NOSA TERRA», especialmente sensibilizado por la evolución de la lucha del Pueblo Vasco, considera que la relación de fuerzas desde un punto de vista puramente electoral no ha variado ni un ápice, «puesto que Herri Batasuna, por un lado, se reafirma como una fuerza sólida, en tanto que las fluctuaciones del 'otro bando' esto es, los partidos miembros del Pacto, se equilibran entre ellas».

En este mismo sentido, se pronuncian M. Enesco y G. Eder, al considerar que la sola presencia de HB testimonia la necesidad de buscar una «normalización que el proceso democrático en el Estado español no ha sido capaz de encauzar».

Aunque desde un punto de vista distinto al de Eyre, también los dos periodistas de la AFP y Sud-Ouest, ven necesaria la negociación ETA-poderes del Estado, y afirman que estas



elecciones no aportan cambios sustanciales de cara a que se reanuden los contactos.

No pueden ocultar tampoco, que el desgaste sufrido por el PSOE en la C. A. V. juega en favor de un Gobierno francés que parece «incitar» a la salida negociada a su homólogo español. Del mismo modo, a ninguno le escapa el especial significado que toma el descenso de EE, «principio del fin» —según afirmó un cualificado militante de filas de Aulestia a Eyre— principio del fin de las andanzas del «caballo de batalla del PSOE en las filas nacionalistas».

La expectativa internacional a que se dé una salida al contencioso vasco sería, según Enesco «sin precedentes». Francia, pero también el resto de los países europeos, miran con recelo la evolución del «problema de la violencia»; el propio Enesco añade que «ha de buscarse una solución; las citas del 92 apremian, y el Gobierno de Madrid ha de normalizar su panorama político: el problema de la violencia tiene que resolverse por cualquier medio, ya sea la negociación, o cualquier otro».

Eyre y Eder, por su parte, coinciden a la hora de afirmar que a la vista de estos resultados electorales, se viene a confirmar la inoperancia del aislamiento de HB por parte de los partidos



del Pacto: «es como querer darle la espalda a una cuestión que tarde o temprano tendrán que encarar».

## Un compás de espera hasta las municipales

Con sensible variación de fuerzas en favor del PNV, recaería al mismo tiempo sobre el partido mayoritario en el Parlamento Vasco la responsabilidad de propiciar, o en su caso obstaculizar, un inevitable proceso de negociación ETA-Gobierno español.

«Siempre se espera en una reacción de las bases, pero en esta ocasión, creo que las propias bases del PNV van a estar atentas a la evolución del Gobierno que se forme», auspicia Eyer. Al igual que las bases de EA habrán pasado la factura a sus dirigentes, en buena parte por la participación en el pacto anti-abertzale, espera Eyer que las bases del PNV sancionen del mismo modo, el encarar de las cuestiones pendientes del ejecutivo vasco ante temas como la negociación política, la proyección hacia Europa...

Desde las causas mismas que motivaron el alto índice de abstención —la relajación de la campaña electoral por parte del PSOE y PNV que provocan una desmotivación del voto— hasta las valoraciones más generales de los resultados electorales, todo aparece desde una óptica distinta desde los ojos de los periodistas entrevistados y los analistas de los medios de comunicación del Estado, que de una forma u

otra, se alinean en las valoraciones de los propios partidos institucionales.

Las miradas de los observadores extranjeros están puestas, también en Euskadi. Las vías de solución ya sea desde el punto de vista del nacionalista gallego, que desde la óptica del observador francés, pasan por la necesaria negociación que conducirá a la deseada normalización política. ■

a  
**ALLIGRAF**

**Impresión de folletos, revistas,  
carteles, pegatinas,  
catálogos, etc.**

**Prim, 54  
Telf. 433 65 84  
48006 BILBAO**



En el Museo de Bellas Artes de Bilbao

# LA ARQUITECTURA NEOCLASICA DE EUSKADI SUR

En el Museo de Bellas Artes de Bilbao se ha inaugurado una de las más interesantes exposiciones que ha mostrado este edificio a lo largo de los años: Arquitectura Neoclásica de Euskadi Sur.

A partir de planos, dibujos, maquetas y fotografías se recopilan los edificios que se proyectaron desde las dos últimas décadas del s. XVIII hasta mediados del s. XIX.

Tanto la Exposición como el Libro-Catálogo que la completa, están coordinados por Javier Cenicacelaya e Iñigo Saloña. Tratan de mostrar la riqueza artística que existió y existe en el conjunto arquitectónico de la época Neoclásica o de la Ilustración, en nuestro pueblo.

SATUR ABON

**N**os rodea el mundo clásico, la vuelta a la antigüedad; un recuerdo a Roma pero no para retroceder sino para superar su estructura arquitectónica, haciéndola más racional, más perfecta y equilibrada. Euskadi vive las inquietudes europeas creadas por las ideas de la Revolución, y el contacto con Francia hace que arquitectos como Ventura Rodríguez, Olaguibel, A. Miranda, A. Humaran, Nolasco Ventura, Lascurain, Saracibar, etc. intenten buscar lo esencial y fundamental de la Arquitectura: «El clima natural, la belleza y la Libertad para poder gozar de esa belleza y de la creatividad» es decir, el equilibrio «entre la razón y el gusto; entre la Historia y la Naturaleza».

La Exposición recoge la Arquitectura Monumental, no las obras civiles o residenciales, de cada Herrialde realizadas por distintos autores, con una mentalidad e ideas varias. Todos coinciden en reaccionar contra el barroco y la exuberante ornamentación del rococó, y en la idea

de rescatar la Arquitectura pura, despojada de todo lo superfluo. Según el filósofo Laupier, que tanto propagó la ideología de la Ilustración, lo importante son los elementos prioritarios y esenciales: columna, entablamento y frontón.

La fundación en 1763, de la Real Sociedad Bascongada de Amigos del País, fue un factor fundamental para la gestión del pensamiento Racionalista en el Arte y también en la Economía y en las Costumbres.

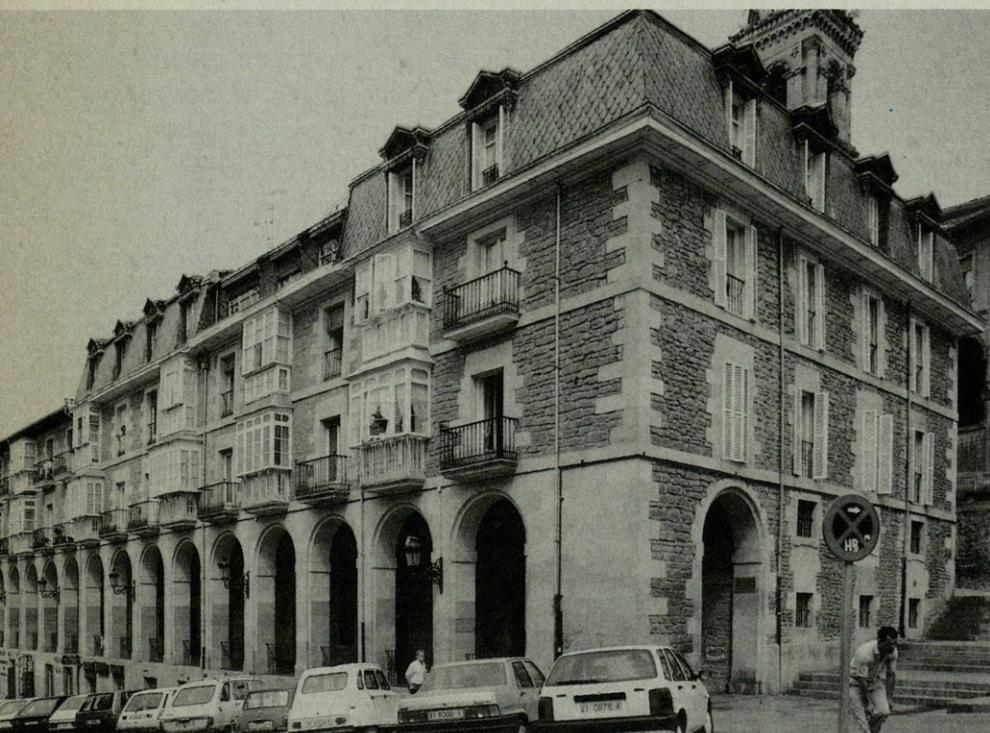
En Araba, la arquitectura Neoclásica se centra en la ciudad de Gasteiz a finales del s. XVIII; también penetró en Arriaga, Armentia, Elciego, etc. Uno de los proyectos más representativos es el del arquitecto J.A. Olaguibel sobre la Plaza Nueva y los Arquillos, «nexo que une la ciudad Antigua, la Medieval, con la Plaza Nueva y la ciudad Moderna». Martín Saracibar ideó la Diputación y el Instituto de Segunda Enseñanza, hoy la actual Sede del Parlamento Vascongado. Del ya desaparecido Teatro de la ciudad, que se quemó en 1914, se exponen los planos que realizó Silvestre Pérez.

Bizkaia va renaciendo al mundo urbano. Aparecen pueblos como Ea, Elantxobe, Mundaka... y se viven las inquietudes racionalistas. Muchas obras realizadas en este momento artístico pertenecen a Ventura Rodríguez, entre ellas: Santa





*En Araba,  
la arquitectura  
Neoclásica se centra en  
Gasteiz*



*Ventura Rodríguez  
proyectó la traída  
de aguas para Iruña*

María de Larrabetzu, San Andrés de Zaldibar, el retablo de Santa Ana de Durango... Se exponen los planos sobre la Plaza Nueva de Bilbao, tanto los de Humaran con las dos alturas, como los de Silvestre Pérez, que son el diseño de las obras actuales de tres alturas, también, este arquitecto hizo, entre otras, la iglesia de Santa María de Bermeo.

De esta época es la famosa fuente «del perro» del Casco Viejo de Bilbao con sus arque-

rías de tres vanos rematados por un frontón, y otros numerosos edificios como la iglesia de Iurreta de Alexo de Miranda; la de San Pedro de Galdames de Belaunzaran; la importante Casa de Juntas de Gernika por A. Etxebarri; la casa Consistorial de Bolíbar; el mercadillo de Markina; el cementerio de Abadiño; las populares Calzadas de Mallona en Bilbao, etc. etc...

En Gipuzkoa trabajó, también, Silvestre Pérez con el proyecto del Ayuntamiento, (obras

que terminó Ugartemendia), del que se exponen diseños como el de la reconstrucción de Donostia y el de la iglesia de Motrico.

Ventura Rodríguez poryectó en Nafarroa la traída de agua dulce para la ciudad de Iruña, entre sus obras está el puente-acueducto de Noain. El diseño de la fachada de la Catedral de Iruña, que ejecutó Ochandategi, es uno de los proyectos más importantes del Arte neoclásico en Euskal Herria.

El arquitecto Nagusia realizó varios edificios: el Teatro de Iruña; el palacio de la Diputación, la Plaza de Toros; la plaza del Castillo; la Inclusa, junto con el arquitecto Ugartemendia, etc.

Al contemplar tantos edificios en el Museo sacamos una conclusión importante y tal vez desconocida hasta ahora en toda su amplitud, la importancia que tuvo en Euskal Herria la ideología racionalista de la Ilustración, y cómo influyó en nuestra arquitectura, que se transformó en la estructura Neoclásica. ■



# BALDIN BADA

SALGAI DAGO

—  
LP - CASSETTE

Si quieres más información, pídenos el boletín informativo mensual



OIHUKA. Amaya, 2 B -4.<sup>o</sup> - Tfno. (948) 22 93 85 31002 Pamplona - Iruñea.

## En muebles, HIPER-GROS

UN DIA PARA COMPRAR,  
AÑOS PARA DISFRUTAR  
VEA PRECIOS

# HIPER-GROS

RECUERDE VISITAR NUESTRAS SECCIONES  
EN ROPA Y CALZADO

**Visítenos sin compromiso**

C/ San Francisco, 21 - Tel. 29 16 61 (Gros) San Sebastián



**Baserritarras de**

# **¿QUE PASA DEL GOBIERNO?**

Uriondo es un abigarrado conjunto de señoriales caseríos en trance de desaparición lamiendo casi las laderas del Upo. De sus extensos castañales y robledales, y de aquellas huertas y praderas que hace apenas sesenta años eran la envidia de la huerta guerniquesa o del Valle de Arratia, solo resta ahora, una prolongada masa forestal de pinares, «el oro verde que asfixia el bosque autóctono».



Uriondo piden cuentas

# CON LAS DEUDAS URNO DE EUZKADI?

La juventud, como la de casi todo Zeberio, se ha ido. Sólo un par de propietarios que transformaron sus viejas casas solariegas en modernos chalets de recreo, y un par de baserritarras persisten, aún, en su empeño de mantener viva la historia del lugar, recordando los últimos años de esplendor y lamentando el olvido de los actuales sectores de la Administración vasca del último sacrificio de sus moradores, allá

por los últimos años de la década de los treinta, cuando toda la juventud se alistó voluntaria en Eusko Gudarostea para defender las esencias políticas de Euskadi y entregó de buen grado ganado y enseres para contribuir a la Resistencia armada del Gobierno de Aguirre en Bilbao.

Texto y fotos:  
J. M. I. / M. C.

**E**ra la histórica jornada del 18 de julio de 1936. Los mozos de Uriondo y Zarátamo, que se disputan y compiten el melenazgo de la ermita de UPO, culminaban la tradicional romería con una competición de sokatira, que por mor de la autoridad municipal, el aguacil de Zeberio, concluiría como el Rosario de la Aurora: Una sesión de footing campestre, precedida de alguna exhibición de kun-fu y boxeo amateur. Era el colofón habitual al desahogo de energías propio de la rivalidad vecinal y la vitalidad juvenil. Al día siguiente, los de Zarátamo, motivo de la disputa en la competición de soka-tira, refrescaban sus moratones en la fila del voluntariado para incorporarse al Ejército Vasco.

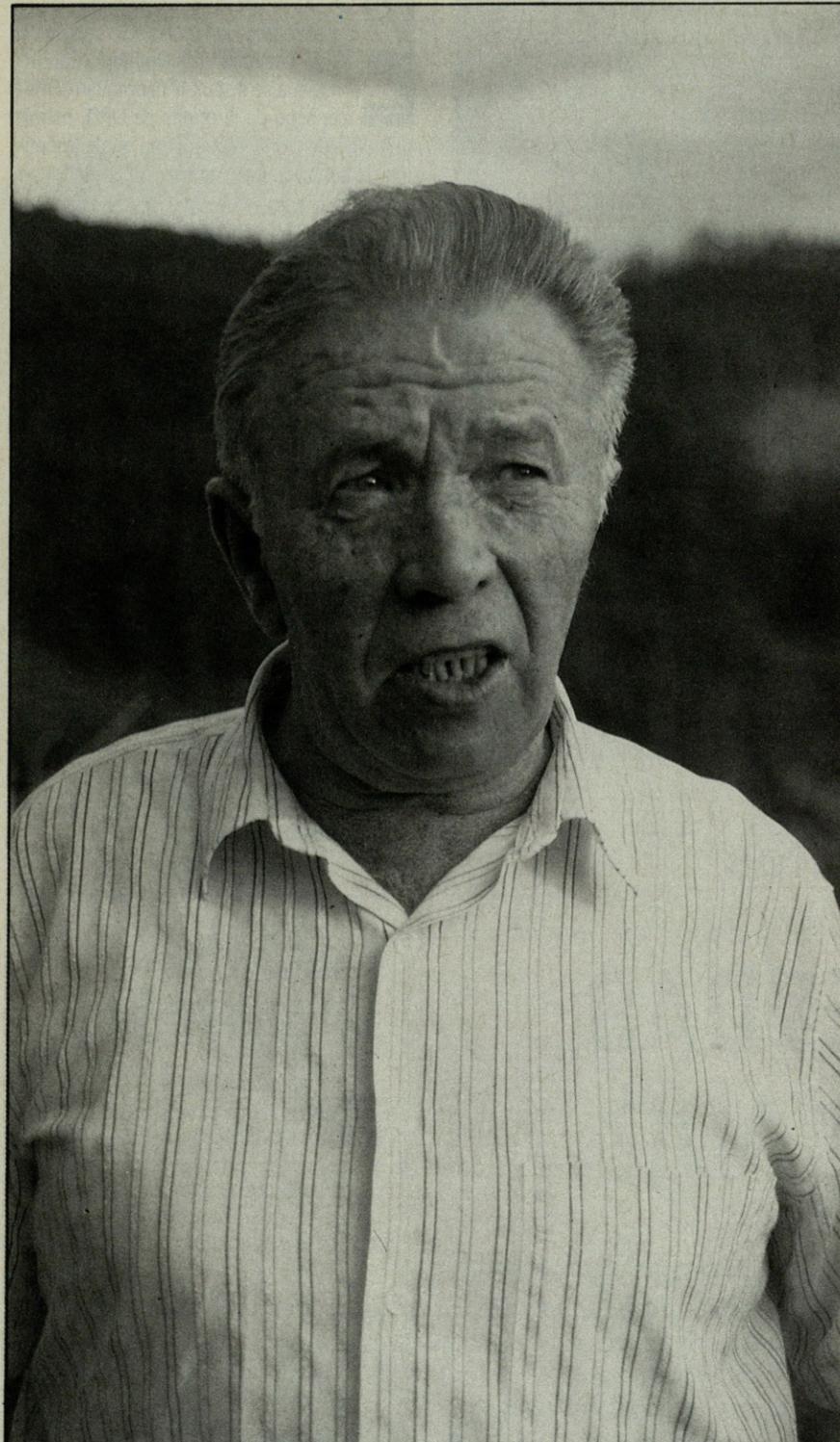
Pedro Ayesta y Juan Salcedo, «Txikerra», formaban parte de aquellos jóvenes de Uriondo que fueron a ofrecer todo al Presidente Aguirre. Fueron encuadrados en el Batallón Sabino Arana. Saibigain, Urkiola, Las Encartaciones y hasta el último momento en Asturias, fueron escenarios de su capacidad de resistencia a la tormenta de balas y metralla. A Juan le pasaron después al Batallón Ariztimuño, y desde Laredo iría a engrosar el Batallón de trabajadores, al frente de Madrid. Pedro fue protagonista de la Resistencia en Asturias y después, la prisión y las represalias franquistas.

## BALADA DE JUAN «TXIKERRA»

**A**Juan Txikerra, en el Registro, Juan Salcedo, no le mataron los balazos que llovían sobre su cabeza «porque soy bajito». Puro nervio, con su marcapasos «porque tenía dolores de reuma», sigue aferrado a Uriondo. Vive solo enraizado en el barrio que «le vi crecer, aunque poco».

«Todos los sargentos que ahora cobran y los oficiales, no hicieron nada. A los que dábamos la cara nos han olvidado. Menudo sueldo tienen Aranza y compañía a cuenta de nosotros, los viejos».

Ni siquiera su incorporación a la 5<sup>a</sup> División de Navarra para pegar tiros en Teruel le libró de su actitud contestataria. «Cuando me llevaron al frente, a Madrid, me metieron tres meses al calabozo por renegar públicamente de Franco en Miranda». «Ahora tampoco me voy a callar. Si no nos dan alguna pensión voy a reunir a todos los viejos que estamos en esta situación y les pediré el voto para HB la próxima vez». ■



Mientras defendían Bilbao, la Intendencia Militar y los Batallones Asturianos, se llevaron su ganado para nutrir a los combatientes, y a la hambrienta población asediada. Eran momentos de retirada,\* pero para ellos, sus enseres, su ganado, su despensa, estaba mejor utilizada por el «Gobierno de Euzkadi», que en manos de los «invasores».

«Primero, Intendencia militar del Gobierno de Euzkadi nos incautó una ternera. Después los batallones asturianos se lo llevaron todo. Tres vacas y tres novillas», apunta Pedro Ayesta.

Las requisas fueron generalizadas. A la familia de Kepa Barañano, una vaca y todas las ovejas, que luego recuperaría su padre en la Es-

## ¡QUE ME LA VACA!

**K**epa Barañano. «Zaharra» para los amigos. De Zeberio. Chaval cuando la Guerra Civil que recuerda, a lo mejor entre la neblina de los más de cincuenta años pasados desde entonces. Sin embargo uno de los hijos, el faro más luminoso que guía su memoria hasta aquel tiempo, es el recibo que guarda como oro en paño. Ese recibo es el testigo mudo, pero concluyente, de aquella época agitada para él y su familia.

Unos perdieron padres, hermanos, familiares diversos. Pero «Zaharra» y los Barañano, aunque tuvieron suerte en no sufrir perdidas personales de ese calibre, también perdieron algo muy preciado que tal vez ahora mueva a risa, pero en aquellos tiempos de hambre y estrecheces podía significar la diferencia brutal entre comer algo y no comer, entre acompañar las patatas o el talo, con algo de alimento, o sólo con agua. Y es que los Barañano fueron una de tantas familias a las que se les incautó alguna propiedad necesitada por el Gobierno de Euzkadi. En su casa una vaca, que sacada de los campos de su caserío en Zeberio, acabaría sus días en las tripas necesitadas de algún batallón de gudaris, en vez de seguir dando leche para sus legítimos propietarios.

«Esa vaca tuvo un parto, un mes antes o así, pero como estaba en la campa, la cría antes de poderse poner en pie fue a beber al riachuelo que estaba allí cerca, y entonces se cayó allá y murió».

tación de Abando de Bilbao. A Juan Txikerra todo lo que tenía.

### El regreso del Gobierno

Así, entre los dineros que ahora corren a raudales por las arcas del Gobierno de Gasteiz y

# PAGUEN:

«Por aquellas fechas venían también los soldados de la intendencia del Gobierno de Euzkadi buscando qué vaca estaba descubierta para expropiarla para comida para la tropa (descubierta es la vaca que no tiene cría). Entonces los vecinos dijeron que nosotros teníamos una vaca de esas y se la llevaron sin más. Y hasta hoy, claro».

«Yo no me acuerdo porque era chaval pero allí mismo le firmaron a mi difunto padre —prosigue «Zaharra»— este recibo que yo poseo hoy día. La cosa es que después entraron los nacionales, y ya no hubo ni tiempo ni manera de reclamar ni nada, así que no pudimos cobrar nada».

## Legitimidad

«A la muerte de mi padre los hijos, como es normal, al mirar lo que hay en casa, encontramos este recibo, y yo dije que aquello igual en el futuro se podría cobrar y me encargue de guardarlo pensando en eso. Así pasó el tiempo y hará como nueve años, creo que era por el mes de octubre, hacia la una y media de la mañana, vino la Policía a detenerme a casa. Entonces cachearon varios tiradores, armarios... y me encontraron el recibo dichoso. Entonces estaba Garaikoetxea de Lehendakari. Ellos me dijeron «¿este papel qué?». «Pues aquí lo tengo les dije yo. Que nos llevaron la vaca cuando la guerra y

tal». «Pues llévale a Garaikoetxea, me dijeron, para que te lo paguen».

«De todas formas no me decían nada nuevo, porque este recibo cuando poteábamos por Barrenkalle, yo lo había enseñado a varios, y ya me habían dicho lo mismo, así que la idea no fue suya».

«La idea de llevarlo a un abogado la tuvimos cuando vino aquí Leizaola por primera vez, con Arzalluz creo, y dijeron que ellos recogían la legitimidad del anterior Gobierno Vasco, que eran como la continuidad de aquel. Entonces yo pensé que si se hacía cargo de esa legitimidad, y se declaraban herederos directos de aquel, también debían hacerse cargo de las deudas. Así que comentando nos dimos cuenta de que había que hacer algo, porque claro, no solo es la vaca mía, sino que habrá miles de casos de incautaciones. Está también lo del dinero del Gobierno de Euzkadi, que si esa proclamación de continismo era verdadera, deberían también hacerse cargo de todo ello».

«Ahora esta temporada he estado oyendo lo de las indemnizaciones por perjuicios de guerra, por muertes, por prisión,... y yo pienso que el quitarte una vaca también es per-

juicio, porque fijate lo que valía entonces una vaca. Y no sólo la vaca, sino también los intereses, porque si yo aquél dinero que valía la vaca lo meto en un banco, imagina al dinero que me hubiese dado hasta hoy».

«Así que yo he ido con el caso a un abogado, para que haga las gestiones. Hace cosa de dos meses o así que se lo he presentado, veremos lo que pasa...»

«Ikusiko du» —me dijo— así que ya veremos. Y en base a lo que él me diga yo iré derecho a reclamar al Gobierno Vasco. Porque claro, es que esta vaca no solo es mía, sino que somos seis hermanos, es una vaca de la familia. Yo cogí el papel porque me parecía importante, pero todos los hermanos saben que el recibo lo tengo yo, aunque no sé si lo tendrán olvidado, porque la otra vez les vi en fiestas de Basauri y algunos no sabían. «¿Lo tenías o qué? —me dijeron—. Así que si se puede voy a reclamar, y por lo menos para una comida para los seis ya sacaremos. ■

MARCELO ALVAREZ

de los partidos del Gobierno, Kepa Barañano que conserva un documento firmado por la Intendencia y Pedro Ayesta y Juan Txikerra, el solitario de Uriondo a sus 78 años, levantan su voz reclamando legítimamente su oportunidad.

«Somos muchos los que estaríamos dispuestos a reclamar una atención a nuestros derechos, dice Txikerra, yo votaba al PNV, pero me

han defraudado, olvidándonos a los que de verdad lo dimos todo y expusimos nuestras vidas. Quizá si todo esto no se arregla tendríamos que buscar apoyo en otras opciones políticas». «Quiero ir a hablar con Idígoras a Amorebieta, para que nos defienda, aunque el viaje me cueste 10.000 pesetas».

«Seguro que nos juntamos, por lo menos,

seis mil». Para todos ellos está claro que «si el Gobierno de Gasteiz heredó la legitimidad de aquel Gobierno, justo es que también herede sus deudas».

Ahora, pocos conservan documentos acreditativos de las incautaciones, pero todos ellos conservan los flamantes billetes de banco de

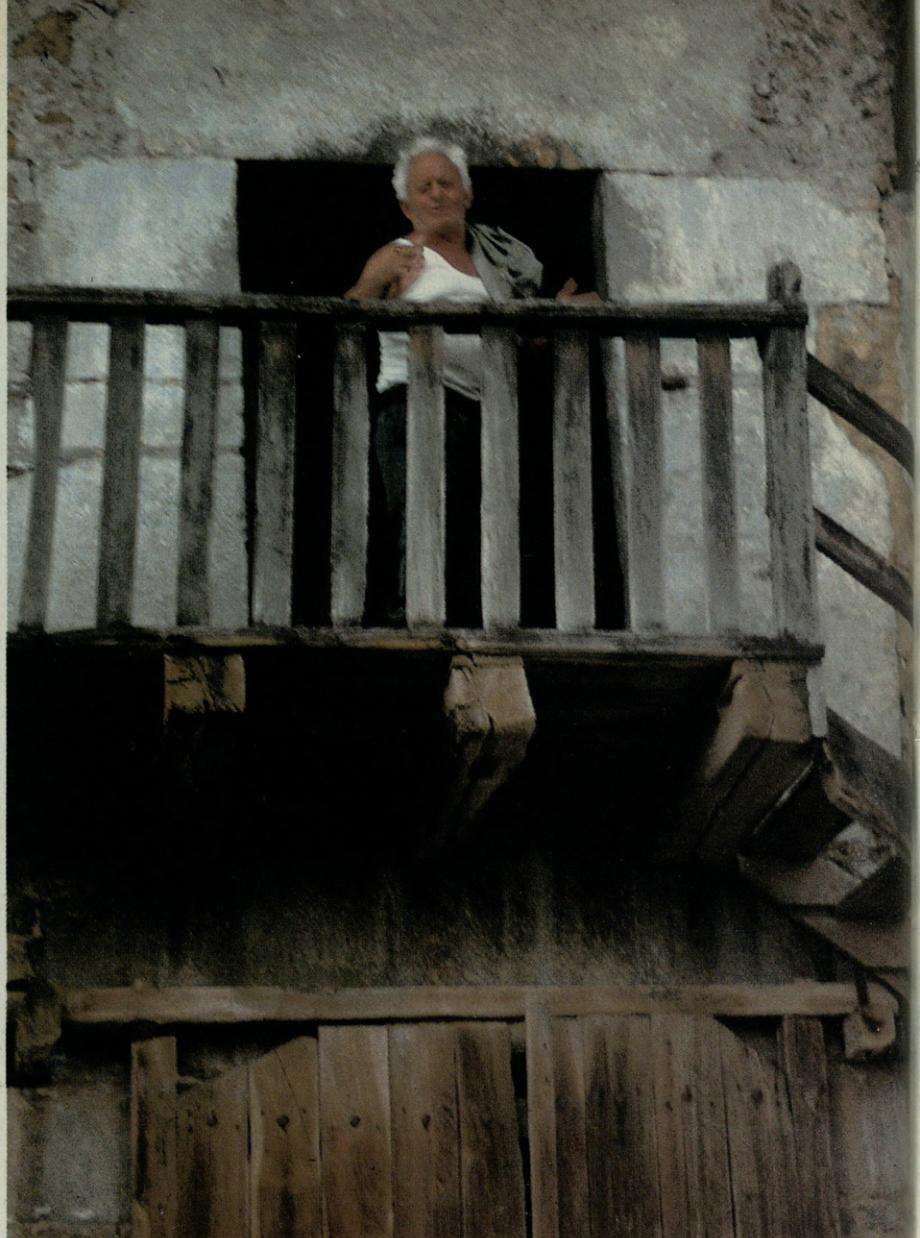
*«El Gobierno de Gasteiz ha potenciado pensiones para oficiales y sub-oficiales. ¿Y a los Gudaris, qué?»*

*«Si el Gobierno vasco de Vitoria hereda la legitimidad, que asuma las deudas»*

100, 50 o diez pesetas emitidos en Bilbao. «Nos lo pagarán alguna vez?»..

Todos ellos están satisfechos de haber aportado lo que tenían al Gobierno de Euskadi y a los resistentes. La necesidad de las incautaciones, en aquella época está fuera de toda duda. Pero el retorno de Leizaola, las declaraciones formuladas por los líderes del PNV, sobre «la continuidad del legítimo Gobierno de Euzkadi en el actual Gobierno de Gasteiz», y la política y los objetivos de estos últimos, han puesto en guardia a estos Gudaris del 36.

Vitoria ha gestionado la devolución del patrimonio incautado a muchas familias nacionalsistas acaudaladas, ha gestionado pensiones a ex-consejeros de aquel Gobierno, ha potenciado pensiones para oficiales y sub-oficiales de aquel Ejército. ¿Y a los Gudaris, qué? «Nosotros fuimos voluntarios, dimos con agrado nuestros enseres y ganado. Algunos de los acaudalados y expropiados no estaban tan conformes. Los cuadros del Ejército en gran parte, los sargentos y oficiales que ahora cobran se incorporaron a regañadientes. Por eso es hora de que también nosotros exijamos nuestro turno». ■



# NUESTROS ANUARIOS SE AGOTAN

Y no es mala señal. De los primeros anuarios publicados por EGIN, hay varios de los que ya no nos quedan existencias: el quinquenario «Euskadi 1977-1982» así como los anuarios de 1982, 83 y 84.

Tenemos existencias sólo a partir del anuario de 1985. Aprovecha, pues, antes de que se acaben, para comprar por correo los que te falten en la colección.

Nuestro anuario contiene la cronología del año con sus índices, estadísticas completas de los siete territorios vascos, mapas, personajes destacados en la vida del país, datos deportivos, panorama electoral, situación del euskara, colaboraciones de prestigiosas firmas y mil cosas más. Una verdadera radiografía de nuestro país.

También nos quedan ejemplares del decenario «Egin 1977-1987», que publicamos con motivo de nuestro décimo aniversario y que, a diferencia de los anuarios, no describe los acontecimientos de Euskadi sino la creación y vida del propio diario Egin.

Mándanos el cupón adjunto y el dinero correspondiente en un cheque o giro. El importe que señalamos cubre ya los gastos de envío, que corren así de nuestra cuenta. El sobre lo diriges a Egin Distribución, Apartado 1.397, Donostia.

## Deseo recibir un ejemplar del:

Aspa en las casillas deseadas

Anuario «Euskadi 1985» .....	600 pts.....	<input type="checkbox"/>
Anuario «Euskadi 1986» .....	700 pts.....	<input type="checkbox"/>
Anuario «Euskadi 1987» .....	800 pts.....	<input type="checkbox"/>
Anuario «Euskadi 1988» .....	800 pts.....	<input type="checkbox"/>
Anuario «Euskadi 1989» .....	900 pts.....	<input type="checkbox"/>
Decenario «Egin 1977-1987» .....	1.000 pts.....	<input type="checkbox"/>

Nombre .....  
Apellidos .....  
Dirección .....  
Municipio .....  
Provincia .....  
Código postal .....  
Teléfono .....

## El importe total lo remito:

- Por cheque bancario adjunto
- Por giro postal a la orden de Orain, S.A.  
Apartado 1.397, Donostia.





Titulo: *Incertidumbre Direccional*.  
Autor : Pablo Beunza



Por seguros en Vanguardia.